№ 1586
90 5/27

ПРАВДА РУСКАЯ

или

ЗАКОНЫ ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ЯРОСЛАВА ВЛАДИМИРОВИЧА И ВЛАДИМИРА ВСЕВОЛОДОВИЧА МОНОМАХА.

Съ преложенїемъ

Древняго оныхъ наречїя и слога на употребительные нынѣ, и съ объясненїемъ словъ и названїй изъ употребленїя вышедшихъ.

Изданы

Любителями отечественной исторїи.

Печатаны въ типографїи Святѣйшаго Правительствующаго Синода.

1792 года.

12530

Издатели Русской правды сдѣлали важную ошибку назвавъ 1ю часть Владимировымъ уставомъ а 2ю Мономаховымъ. Причиною было то, что подъ статьею о мѣсячныхъ рѣзахъ сказано въ подлинникѣ: „а се уставилъ Володимеръ, все Володовичь, по Святополцѣ созвавъ дружину свою" и проч. — „и уставили до третьяго рѣза" (роста). Издатели вообразили что все слѣдующее есть уже Владимировъ уставъ, но здѣсь вмѣсто того прибавлены Мономаховы законы о ростахъ подобно какъ выше вписаны новые законы Ярославичей о денежныхъ пеняхъ, такъ что весь уставъ съ начала до конца Ярославовъ. Доказательства см. Истор. Карамз. Том. II. стр. 347 прим. 65.

Вторая часть сего устава несправедливо названа Правдою дѣтей Ярославовыхъ, которые несочинили новыхъ законовъ, а только дополнили одинъ (см. | утвердивъ всѣ другіе. см. сію книгу стр. 10. — Истор. Кар. тамже.

ПРЕДИСЛОВІЕ

Издавая законы, которые неоднократно уже прежде тисненію были преданы, за нужное находимъ Читателя предувѣдомить, I е, о причинѣ побудившей насъ принять на себя таковый трудъ; II е, о преимуществѣ сего изданія предъ прежними; III е, предложить разсужденіе вообще о законахъ перьвобытныхъ Руссовъ; и IV е, показать какія, при нынѣшнемъ изданіи, правила мы наблюдали.

I е. Между безчисленными ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА о благѣ Имперіи попеченіями, не оставлена безъ высокаго ЕЯ вниманія и исторія отечественная; и чтобъ довесть ея до всевозможнаго совершенства, благоугодно ЕЙ было, въ 11 день Августа 1791 года, повелѣть Святѣйшему Синоду собрать, изъ монастырскихъ архивъ и библіотекъ, всѣ древнія лѣтописи, и другія до исторіи касающіяся сочиненія. Въ краткое время, по посланнымъ изъ Святѣйшаго Синода указамъ, прислано изъ разныхъ мѣстъ не малое уже число таковыхъ книгъ; которыя, по склонности нашей къ Россійской исторіи и слову, разсматривая въ досужные часы, нашли мы въ нѣкоторыхъ многія весьма древнія сочиненія, къ обогащенію нашей исторіи послужить могущія, и между ими, въ шести разныхъ книгахъ, Законы Ярославовы и Владимировы, въ одинъ составъ соединенные; кои, дабы увидѣть разность между списками, сводили мы одинъ съ другимъ, а равно и съ изданными уже въ свѣтъ, и нашли одинъ изъ оныхъ списковъ, на пергаминѣ писанный весьма древнимъ почеркомъ, всѣхъ прочихъ полнѣе, которой нынѣ и издается. И такъ перьвоначальная, или паче единственная причина открытія и изданія оныхъ законовъ есть Высочайшее оное повелѣніе, безъ котораго всѣ тѣ собранныя книги остались бы навсегда погребены въ пыли и забвеніи, и по

и по времени вовсе бы изчезли, а съ ними вкупѣ и находящіися въ нихъ драгоцѣннѣйшіе древностей Россійскихъ остатки, къ невозвратному для исторіи и словесности ущербу. — Читатель можетъ судить, коликія сокровища откроются для нашей исторіи, когда всѣ оныя книги, до нынѣ уже собранныя и впредь ожидаемыя, будутъ любителями Россійскаго слова разсмотрены. Касательно до насъ, мы не оставимъ, поелику способности наши и время дозволятъ, прилагать труды къ трудамъ въ разсматриваніи оныхъ книгъ, извлекая изъ подъ спуда кроющіися въ нихъ и свѣту неизвѣстные древности нашей отрывки, дабы тѣмъ споспѣшествовать, по мѣрѣ нашихъ силъ, высочайшей ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА волѣ, услужить Отечеству, и удовлетворить желанію Любителей Россійскаго слова.

II е. Изданные до нынѣ въ печать Ярославовы законы, подъ имянемъ Руской Правды, въ 1767 мъ и въ 1786 мъ годахъ, должны будутъ уступить симъ издаваемымъ нынѣ, потому, 1) что они въ самомъ существѣ своемъ полнѣе, исправнѣе, достаточнѣе всѣхъ прочіихъ, не только оныхъ тисненію преданныхъ, но и рукописныхъ до нынѣ извѣстныхъ; 2) что обьясненія и толкованія смысла древнихъ и вовсе изъ употребленія вышедшихъ словъ, подъ каждою статьею приложенныя, подадутъ Читателю удобность къ достаточному разумѣнію древняго наречія и слога коими тѣ законы писаны; и 3) что разсужденія наши о современныхъ онымъ законамъ нравахъ, обычаяхъ, и обрядахъ общежительныхъ и судопроизводныхъ, кои въ нѣкоторыхъ обьясненіяхъ нашихъ найдетъ Читатель, откроютъ ему многое такое, что до нынѣ никѣмъ не было розыскано и обьяснено.

III е. Правда Руская, великимъ княземъ Ярославомъ Влади-

Владимировичемъ въ 1017 мъ году Новгородцамъ данная, не есть сочиненіе тогдашняго времени, но за нѣсколько вѣковъ до Ярослава существовавшая, и токмо онымъ великимъ князем въ нѣкоторыхъ статьяхъ исправленная, въ сообразность настоящаго вѣка обычаевъ и обстоятельствъ, что самое и достопамятный Татищевъ, въ предисловіи на сіи законы, основательно примѣтилъ. Что же дѣйствительно законы у Руссовъ за нѣсколько столѣтій до Ярослава были, въ томъ никакова сумнѣнія не настоитъ, потому что и въ договорѣ Олега I го съ Греческими императорами, во многихъ статьяхъ, на нихъ дѣлается ссылка, и исполненіе по содержанію тѣхъ статей предписывается; но древность ихъ поглотила, и токмо отрывки ихъ остались въ Правдѣ Руской. — И сія, также, не есть въ томъ видѣ, въ какомъ она во время Ярославово существовала, ибо, кромѣ того что отъ переписокъ повреждена, многихъ статей въ ней не достаетъ, что при чтеніи ея ясно усматривается; однакожъ довольно осталось для того чтобъ судить о качествѣ цѣлаго. Изъ нея видимъ, что законы перьвобытныхъ Руссовъ, равно какъ и прочіихъ народовъ, приноровлены были къ ихъ нуждамъ, упражненіямъ, и разумѣнію; а какъ перьвой предмѣтъ человѣковъ, вступившихъ въ общественную жизнь, есть безопасность, слѣдственно и законовъ перьвобытныхъ перьвѣйшимъ долженствуетъ быть предмѣтомъ, чтобъ каждаго жизнь, свобода и собственность были обезпечены; и таковые законы должны быть кратки и просты, каковы суть въ самой вещи законы Ярославовы. Единаго здраваго разсудка довольно, чтобъ понять ихъ смыслъ и судьѣ и просителю. Каждой случай преступленія объясненъ въ оныхъ съ точностію, дабы, возложеніемъ браздъ на своевольство и своенравіе народа дерзскаго и едва токмо изъ состоянія дикой жизни изшедшаго, отнять всякой способъ къ изъятіямъ.

Всѣ виды уязвленій подробно означены, яко язва кровавая, или токмо синее пятно ударомъ произведенное; поврежденіе нѣкоторой части тѣла, какъ то руки, ноги, уха, глаза, перста, вышибеніе зуба, вырванье клока волосовъ изъ бороды; а по важности обиды и удовлетвореніе обиженному было предписано. Однакожъ тогдашнее удовлетвореніе или управа обиженнымъ, въ отношеніи къ настоящему вѣку, была страннаго рода; ибо всякое преступленіе, сколь бы оно велико ни было, очищалося денежною пѣнею, и для каждаго случая положена была особенная цѣна. --- Едва ли можемъ мы вообразить, чтобъ за лишеніе чести, члена, и самыя жизни, могло воздано быть деньгами? но по тогдашнему недостатку въ деньгахъ, и въ народѣ въ которомъ неравенство счастія было еще не велико, денежная пѣня могла быть удовлетворительнымъ наказаніемъ за всякое преступленіе, тѣмъ паче, что не могущій заплатить возложенныя пѣни лишался своей свободы, и отдаванъ былъ въ рабство обиженному или его родственникамъ; а страхъ мщенія, закономъ дозволяемаго, паче нежели самые законы, былъ уздою удерживающею наносить другому обиду. --- И хотя нѣкоторые изъ законовъ Ярославлихъ и являются намъ странными, грубыми, и отъ порядка естественнаго отдаленными, какъ на примѣръ въ § XI мъ и XII мъ, когда кто кого ударитъ палкою или кулакомъ, съ того предписано доправить пѣни 12 гривенъ, а кто перстъ отрубитъ, съ того только 3 гривны; но между прочіихъ находимъ и такіе, которые и просвѣщеннымъ вѣкамъ здѣлали бы честь, какъ на примѣръ, въ § IX мъ, за жизнь рабы вящшая пѣня положена нежель за жизнь раба; въ § X мъ, доносителю Русскому предписано, въ подтвержденіе своего доноса, представить семь свидѣтелей а иностранному токмо двухъ; въ § XXIX мъ, ежели должникъ будетъ запираться во

во взятьѣ

во взятьѣ денегъ отъ заимодавца, то въ малой суммѣ велѣно отдавать на присягу заимодавцу, а въ большой ни заимодавца ни должника до присяги не допущать. О намѣреніи законодавца, въ постановленіи сихъ законовъ, можетъ самъ Читатель удобно проникнуть; о чемъ отъ части и мы въ объясненіяхъ на тѣ статьи говорили. — Законы Владимировы входятъ въ вящшую подробность обстоятельствъ, и являютъ вообще болѣе просвѣщенія. Изъ оныхъ изящнѣйшіе, кои разумъ, просвѣщеніе и правосудіе Законоположника свидѣтельствуютъ, находятся; главы I я въ статьѣ 2 й, о банкрутахъ, гдѣ и строгость нужная къ удержанію отъ подлога, и милосердіе въ случаѣ несчастнаго приключенія, равновѣсіе сохраняютъ; главы III я въ ст: 1 й, законъ въ пользу иностранныхъ купцовъ, чтобъ ихъ прежде удовлетворять въ долгахъ нежели своихъ, доказываетъ Руссовъ страннопріимство и снизхожденіе къ иностраннымъ; главы XVI я въ ст: 2 й, вредъ причиненной ближнему, не въ желаніи пріобрѣсть корысть, и не въ намѣреніи причинить лично вредъ, но токмо по злобѣ сердца и по наклонности природной къ злодѣйству, срожае наказуется нежели самое преступленіе тогоже рода, въ которомъ не является злобы сердца. И кромѣ сихъ есть довольно такихъ, кои заслуживаютъ вниманіе, яко въ гл: XIV й, о дѣтяхъ прижитыхъ съ рабою, объ опекѣ сироты, о излишнемъ надѣлѣ меньшаго сына; и въ гл: XVII й о имѣніи пасынка, чтобъ вотчимъ не могъ захватить его себѣ, и проч. —— Но не будемъ мы задерживать Читателя разсужденіями нашими о сихъ законахъ, а оставимъ ему удовольствіе самому, читая ихъ, судить, имѣемъ ли мы право называть праотцовъ нашихъ варварами, невѣждами, и хвалиться что мы болѣе ихъ имѣемъ просвѣщенія? Ежели они, въ нѣкоторыхъ вещахъ, и меньше нашего имѣли познанія, но ихъ сердца меньше были разтлѣнны, ихъ нравы менѣе были повреждены; чтожъ для

общежитія

общежитія и для каждаго особенно полезнѣе, первое или послѣднее?

IV е. Самый текстъ законовъ разсудили мы напечатать въ полъ страницы церьковными буквами, ради лучшаго изображенія древнихъ словъ и правописанія, а противъ текста, въ другомъ столбцѣ, поставить преложеніе на нынѣшнее наречіе гражданскими буквами; подъ каждоюже статьею въ низу приложить обьясненія и толкованія словъ вышедшихъ изъ употребленія, дабы Читатель могъ удобно смыслъ текста, по толкованію словъ, понимать, и видѣть сходно ли съ нимъ зделано нами преложеніе; и такъ все то, что напечатано церьковными буквами, есть находящееся въ древнемъ рукописномъ спискѣ издаваемыхъ законовъ, а напечатанное гражданскими буквами есть сочиненное нами. — Текстъ законовъ точно такъ напечатанъ какъ онъ въ рукописи находится, безъ всякія перемѣны, не только въ словахъ ниже въ одной буквѣ; равно и статьи раздѣлены также какъ и тамъ, но прибавлены токмо числа главамъ и статьямъ для удобнѣйшаго прінсканія мѣстъ, въ случаѣ ссылки на нихъ. — Гдѣ нашлись въ спискѣ, которому мы слѣдовали, упущенія въ словахъ, небреженіемъ писца учиненныя, а въ другихъ спискахъ оныя слова находятся, тѣ мы внесли въ текстъ, безъ всякаго усумнѣнія; находящіясяжь въ другихъ спискахъ отмѣны въ словахъ и цѣлыхъ рѣчахъ, показали токмо въ примѣчаніяхъ. — Хотяжь въ нѣкоторыхъ статьяхъ закона Ярославова и ясно видѣли мы, что слова или рѣчи перемѣшаны, тоесть заднія поставлены на переди а переднія на зади, яко въ § I мъ названіе *Русинъ*, долженствующее быть на концѣ рѣчи съ прочіими находящимися тамъ отечественными названіями, поставлено на переди весьма не къ стати; но мы не осмѣлилися перенести его въ приличное ему мѣсто, но оставили тутъ гдѣ оно стоитъ въ подлинникѣ. Примѣтили мы также, что индѣ цѣлыя

статьи или переставлены съ мѣста на другое не по приличїю, или одна статья раздѣлена на двѣ, и послѣдняя половина приставлена ко другой, что Читатель самъ удобно усмотритъ; другїяжъ такъ повреждены отъ переписокъ, что о подлинномъ ихъ смыслѣ должно было доходить догадкою, и съ великимъ трудомъ, однакожъ, ни тѣхъ ни другихъ отнюдь мы не поправляли. Труднѣйшїя къ уразумѣнїю статьи были для насъ, изъ законовъ Ярославовыхъ, III и IV я, а потому и за вѣрность преложенїя нашего оныхъ статей мы не отвѣчаемъ, ибо въ темнотѣ толикой весьма трудно шествовать не устранясь ни на шагъ отъ истиннаго пути, или не здѣлавъ преткновенїя. — Преложенїе древняго слога на нынѣшнїй здѣлано нами не слово противъ слова, но такъ чтобъ соблюдена была и точность смысла древняго и вкупѣ возможная ясность нынѣшняго. — Толкованїе древнихъ изъ употребленїя вышедшихъ словъ дѣлали мы съ возможнымъ вниманїемъ и осторожностїю, дабы не удалиться отъ подлиннаго ихъ смысла; о тѣхъ же словахъ, кои мы по одной токмо догадкѣ, то есть по смыслу рѣчи толковали, въ примѣчанїяхъ нашихъ не обинуяся сказали, что мнѣнїе наше о нихъ не яко достовѣрное но яко вѣроятное представляемъ. Касательно постановленїй, нравовъ, обычаевъ, и обрядовъ судопроизводныхъ и общежительныхъ, бывшихъ во употребленїи въ перьвобытныя исторїи нашей времена, о коихъ необходимость принудила насъ, при истолкованїи смысла законовъ, говорить, ничего не писали мы по догадкѣ; но основываясь на выпискахъ, учиненныхъ нами, чрезъ многїя лѣта въ отечественной исторїи упражняясь, изъ древнихъ лѣтописей, грамотъ, и другихъ сочиненїй, въ которыхъ разбросанныя черты собирая совокупляли, соображали, и съ помощїю исторїй и отрывковъ отъ древнихъ законовъ сосѣднихъ намъ народовъ, доставили себѣ

доста-

достаточное о нравахъ и обычаяхъ предковъ нашихъ понятіе; и такимъ образомъ въ состояніе себя привели объяснить и истолковать мѣста темныя и неудобьразумѣваемыя предлагаемыхъ законовъ.

Впрочемъ легко можетъ статься что мы, не взирая на всевозможную нашу осторожность и вниманіе, въ объясненіяхъ нашихъ гдѣ ни есть и погрѣшили, или по недостатку знанія или не по точному пониманію о предлагаемой вещи, въ томъ предварительно просимъ себѣ отъ Читателя снисхожденія, и не другое что въ извиненіе наше представляемъ какъ токмо то, что ежели бы возможность наша усердію была равна, тобы сочиненіе наше было наисовершеннѣйшее въ своемъ родѣ.

ОБЬЯВЛЕНІЕ СОДЕРЖАЩИХСЯ ВЪ СЕЙ КНИГѢ ГЛАВЪ И СТАТЕЙ.

§ I.

О ДУШЕГУБСТВѢ.

страницы

1 Кто другаго убьетъ. - - - 1

2 Когда нѣкому, за убивство мстить. - —

§ II.

СУДЪ ЯРОСЛАВОВЫХЪ ДѢТЕЙ.

Дѣти Ярославовы отрѣшивъ смертную казнь за убивство, уставили вмѣсто того денежный платежъ. - 9

§ III.

СУДЪ О УБИВСТВѢ.

Когда убитъ будетъ на поединкѣ вельможа или свободный, а убійцу не сыщутъ. - - - - 10

§ IV.

О ТОМЪ КТО БЕЗЪ ВИНЫ НА РАЗБОИ СТАНЕТЪ.

Когда кто убьетъ другаго безъ всякой, причины. 15

§ V.

О ВИРАХЪ.

Когда уголовной судья будетъ въ волости для слѣдствія и рѣшенія уголовнаго дѣла, то по скольку на содержаніе его производилось? - - - - 16

§ VI.

О ВИРАХЪ ЖЕ.

Когда взыскивалось за убивство пѣни 80 гривенъ, по скольку тогда судья уголовной за сіе взысканіе получалъ? 21

§ VII.

О КНЯЖИХЪ ОТРОЦѢХЪ.

Когда кто убьетъ княжа служителя. - 22

О

§ VIII. страницы

О РЕМЕСТВЕННИЦѢХЪ.

Когда кто убьетъ ремесленнаго. - - 23

§ IX.

ОСМЕРДѢ И ХОЛОПѢ.

Когда кто убьетъ земледѣльца, холопа, рабу, дядьку, и кормилицу. - - - - - —

§ X.

О ПОКЛЕПНОЙ ВИРѢ.

1 Сколько требовалось свидѣтелей, чтобъ здѣланный о убивствѣ доносъ могъ быть достовѣрнымъ? - 25

2 Кто отъ стороны отвѣтчика доказательства доносчиковы или свидѣтелей законными доводами испровергнетъ, и отвѣтчика отъ платежа пѣни за убивство освободитъ. —

3 Ежели доноситель свидѣтелей не представитъ, а будетъ настоять въ томъ, что доносъ его справедливъ. 26

§ XI.

О МЕЧѢ.

1 Кто ударитъ кого мечемъ, не вынявъ его изъ ноженъ. 30

2 Кто обнажитъ мечь, а не ударитъ. - —

3 Кто ударитъ кого палкою, или чемъ другимъ. —

4 Кто посѣчетъ кому руку или ногу, или выколетъ глазъ. —

6 Кто отрубитъ кому перстъ. - - 31

§ XII.

О МУЖѢ КРОВАВѢ.

1 Кто будетъ на кого въ судебномъ мѣстѣ просить въ битьѣ его, и покажетъ кровавыя язвы, или синія пятна. 32

2 Если на комъ боевыхъ знаковъ не окажется, или и окажутся, но свидѣтели скажутъ, что онъ самъ драку началъ. —

§ XIII . страницы

О МЕЧѢ .

1 Кто поранитъ кого мечемъ несмертельно . - 33
2 Ежели уязвленный отъ раны умретъ . - —
2 Кто толкнетъ кого рукою , или ударитъ палкою , и сїе засвидѣтельствуютъ два видока . - —
4 Ежели учинитъ сїе Рускому Варягъ или Колбягъ . —

§ XIV .

О ЧЕЛЯДИ .

У кого бѣжитъ рабъ , а тотъ , у кого бѣжавшїй укроется , чрезъ три дни его не обьявитъ . - - 34

§ XV .

О ѢЗДЯЩЕМЪ НА ЧУЖОМЪ КОНѢ .

Кто поѣдетъ на чужой лошади , не испрося у господина дозволенїя , - - - - - 35

§ XVI .

О ИЗГИБЕЛИ .

1 Кто потеряетъ лошадь , оружїе , или платье , а послѣ потерянное у городоваго жителя опознаетъ . - —
2 Буде тотъ , у кого вещь опознана , отвода отъ себя не здѣлаетъ . - - - - - —

§ XVII .

О ТАТЬБѢ .

1 Кто украдетъ лошадь . - - - 36
2 Кто покрадетъ кладовую . - - - —

§ XVIII .

О СВОДѢ .

1 Буде тотъ , у кого опознана будетъ покраденная вещь , показывать станетъ , что получилъ ее отъ другова живущаго въ томже городѣ . - - - - 37

Буде

страницы
2 Буде ссылка пойдетъ на жителей уѣздныхъ . - 37

§ XIX.

О ТАТЬБѢ.

1 Буде кто купитъ на торгу краденое, и хозяинъ того сыщется. - - - - - 38
2 Если купившiй краденое по времени опознаетъ того человѣка, у кого купилъ. - - - 39

§ XX.

О ЧЕЛЯДИНОМЪ ИЗВОДѢ.

Кто опознаетъ у кого украденнаго своего раба, и тотъ, кто къ побѣгу сего раба подговорилъ, будетъ сысканъ. - —

§ XXI.

О ТОМЪ ЖЕ.

Буде кто показывать станетъ, что опознанную вещь купилъ у человѣка чужой области. - - - 42

§ XXII.

О ТАТИ.

1 Который тать будетъ убитъ при самомъ воровствѣ. - 43
2 Который тать будетъ пойманъ. - - —
3 Буде кто поиманнаго уже татя убiетъ. - —
4 Кто украдетъ изъ хлѣва скотъ, или изъ кладовой пожитки. - - - - - - —
5 Буде при татьбѣ былъ не одинъ, но многiе. - —

§ XXIII.

О ТАТЬБѢ: УРОЦИ СКОТУ.

1 Кто покрадетъ скотъ съ поля. - - 44
2 Буде при той кражѣ было нѣсколько человѣкъ. —
3 Ежели покрадено будетъ жито изъ гумна или изъ ямы, а воръ будетъ неодинъ. - - - —
4 Ежели покраденой вещи въ наличности не отъищется. —

5.

страницы

5 Какую пѣню брать съ татя за коня княжаго, и за коня частнаго человѣка? за кобылу? за вола? за корову? за трехлѣтняго и двулѣтняго быка? за теленка? за свинью? за поросенка? за овцу? за ягненка? за жеребца неѣзжалаго? за жеребчика? и за коровье молоко? - - 46

§ XXIV.

О ХОЛОПѢХЪ.

Буде явятся въ воровствѣ холопи княжїе, или боярскїе, или монастырскїе. - - - - - - —

§ XXV.

О ЗАПРЕНИИ КУНЪ.

Ежели кто требовать будетъ съ другаго своихъ денегъ, а сей во взятьѣ оныхъ будетъ запираться. - 46

§ XXVI.

О КУПЦѢ.

Буде купецъ отдастъ свои денги другому купцу въ торгъ, а тотъ будетъ въ томъ запираться. - - —

§ XXVII

О ПОКЛАЖАХЪ.

1 Кто дастъ кому подъ сохраненїе свои пожитки, а взявшїй будетъ во взятьѣ оныхъ запираться. - 47

2 Кто будетъ показывать, что отдалъ подъ сохраненїе больше, нежели ему возвращается. - - —

§ XXVIII.

О РѢЗОИМСТВѢ.

Кто деньги отдастъ въ ростъ, или медъ и жито съ уговоромъ нѣкоторой наддачи, а послѣ произойдетъ споръ. - 48

§ XXIX.

О МѢСЯЧНОМЪ РѢЗУ.

1 Кто взявъ у кого денги изъ платежа мѣсячныхъ ростовъ

на короткое

страницы

на короткое время, а продержитъ ихъ до другова году. 49

2 Ежели заимъ будетъ не свыше трехъ гривенъ, а заимодавецъ свидѣтелей не представитъ. - - —

3 Ежели заимъ будетъ болѣе трехъ гривенъ, а должникъ будетъ запираться. - - - - —

Уставъ великаго князя Владиміра Всеволодовича Мономаха.

ГЛАВА 1.

О РѢЗОИМСТВѢ.

1 Кто возметъ съ должника своего два раза третной ростъ. 53

2 Буде заимодавецъ возметъ съ заимщика третной ростъ въ третій разъ. - - - - —

ГЛАВА 2.

О РѢЗАХЪ.

1 Кто беретъ на лѣто по десяти кунъ съ гривны. - 54

2 Буде купецъ взявъ чужой товаръ или деньги, поѣдетъ торговать, и случится ему въ пути нещастіе. - 55

3 Буде купецъ ввѣренной ему товаръ пропьетъ или промотаетъ, или по небреженію испортитъ. - —

ГЛАВА 3.

О ДОЛГѢ.

1 Ежели гость пріѣхавшій изъ инаго города, или изъ чужой земли, отдастъ свой товаръ въ долгъ такому купцу, который многимъ долженъ, не вѣдая того, и послѣ станетъ своего товара требовать отъ его назадъ; а купецъ найдется не въ состояніи ни товара ему возвратить, ни денегъ заплатить. 56

2 Кто долженъ будетъ казнѣ, и частнымъ людямъ. 57

3 Буде въ числѣ заимодавцевъ случится быть такому, который много уже ростовъ за свои деньги отъ должника получилъ. —

ГЛАВА

страницы

ГЛАВА 4.

О ЗАКУПѢ.

1 Ежели холопъ по кабалѣ служащій отъ хозяина своего бѣжитъ. - - - - - - 58
2 Буде отлучится не въ намѣреніи бѣжать, но по законной нуждѣ. - - - - - - —
3 Ежели чей пахотной наймитъ утратитъ собственнаго коня. - - - - - - 61
4 Ежели потеряетъ что изъ даннаго ему отъ своего господина. - - - - - - —
5 Ежели пропажа таковая учинится въ то время, какъ пошлетъ господинъ наймита за своимъ дѣломъ. - - —
6 Ежели выведутъ скотину изъ хлѣва, или изъ загороды. —
7 Ежели скотина пропадетъ на полѣ, или когда господинъ его прикажетъ ему вогнать ея на дворъ, а онъ того не учинитъ. - - - - - - 62
8 Ежели господинъ въ намѣреніи обидѣть своего наймита, выдумаетъ несправедливый на него искъ, а по суду сыщется про то до пряма. - - - - —
9 Ежели господинъ возметъ у наймита насильственно деньги. —
10 Ежели кто кабальнаго своего холопа продастъ за крѣпостнаго. - - - - - - - 63
11 Ежели господинъ побьетъ наймита за дѣло. - 64
12 Ежели будетъ его бить безъ вины, или въ пьянствѣ. —

ГЛАВА 5.

О ХОЛОПѢ.

1 Ежели крѣпостной чей холопъ украдетъ коня. - —
2 Ежели украдетъ что либо наймитъ и уйдетъ. - —
3 Ежели наймита учинившаго кражу поимаютъ. - 65
4 Ежели господинъ не захочетъ за наймита платить. - —
5 Ежели рабъ ударитъ свободнаго человѣка, и убѣжитъ

въ домъ

страницы
въ домъ господина своего, а господинъ его не выдастъ. 65
6 Ежели ударенный поимаетъ того раба, и приведетъ къ суду. - - - - - 66.

ГЛАВА 6.

О ПОСЛУШЕСТВѢ.

1 Кого во свидѣтели не принимать. - - —
2 Буде не случится человѣка свободнаго. - —
3 Въ маломъ искѣ на кого по необходимости можно сослаться. - - - - - 67.

ГЛАВА 7.

О БОРОДѢ.

1 Кто вырветъ у кого при людяхъ бороду такъ, что вырванное мѣсто будетъ видно. - - —
2 Буде обиженный свидѣтелей на сіе не представитъ. - —

ГЛАВА 8.

О ЗУБѢ.

Кто у кого выбьетъ зубъ, и кровь во ртѣ будетъ видна, и свидѣтели то утвердятъ. - - 68.

ГЛАВА 9.

О БОБРѢ.

Кто украдетъ бобра: (разумѣя изъ гнѣзда его;) - —

ГЛАВА 10.

О БОРТИ И ДУБѢ.

1 Кто въ бортномъ ухожьѣ здѣланныя на бортяхъ знаки стешетъ, и свои наложитъ. - - - 69
2 Кто столпъ гранный на межѣ посѣчетъ, или межу пашенную разпашетъ, или съ дворовой межи тынъ на другое мѣсто переставитъ. - - —
3 Кто дубъ гранный срубитъ, или межевый столпъ повалитъ. - - - - - 70

ГЛАВА

ГЛАВА 11. страницы

О НАКЛАДѢХЪ.

Когда судья для изслѣдованія на мѣстѣ преступленія и взысканія указной съ виноватаго пѣни въ волость пошлется. 70

ГЛАВА 12.

О БОРТИ.

1 Кто борть свалитъ. - - - - 71
2 Кто пчелы чужія выдеретъ. - - 72
3 Ежели не застанутъ татя при татьбѣ. - —
4 Ежели слѣдъ доведетъ къ селу, или къ хутору, и живущіе въ томъ селѣ или хуторѣ слѣду отъ себя не отведутъ. - - - - —
5. Ежели слѣдъ кончится или при постояломъ дворѣ, гдѣ ни какого жилья не будетъ, или на пустомъ мѣстѣ, гдѣ не будетъ ни селенія, ни живущихъ. - —

ГЛАВА 13.

О СМЕРДИ И ОГНИЩАНИНѢ.

1 Кто земледѣльцу учинитъ истязаніе безъ повелѣнія Княжаго - - - - - - 73
2 Кто учинитъ истязаніе огнищанину. - —

ГЛАВА 14.

О ЛОДЬИ.

1 Кто украдетъ лодью. - - 74
2 Буде лодьи у того, кто укралъ, въ наличности не окажется. - - - - —
3 По скольку пѣни брать за лодью мореходную, набойную, за стругъ, и за чолнъ? - - - —

ГЛАВА 15.

О ПЕРЕВѢСАХЪ И ОПТИЦАХЪ.

1 Кто срубитъ перевѣсный столбъ, или перерубитъ веревку. - - - - —

страницы
2 Кто украдетъ охотничью собаку, или ловчаго ястреба, или сокола. - - 75
3 Кто украдетъ голубя, или куропатку. - —
4 Кто украдетъ утку, или лебедя, или гуся, или журавля. - - - - - —
5 Кто украдетъ сѣно, и дрова. - - —

ГЛАВА 16.
О ГУМНѢ.
1 Кто зажжетъ гумно, или домъ. - - 77
2 Кто умышленно по злобѣ заколетъ чью лошадь, или другую скотину. - - - - —

ГЛАВА 17.
О РАЗБИРАТЕЛЬСТВѢ И РѢШЕНИИ ВСѢХЪ ВЫШЕПИСАННЫХЪ ТЯЖЕБЪ.
1 Когда дѣло придетъ до рѣшенія. - - —
2 Ежели случится свидѣтель холопъ. - - 78
3 Ежели истецъ захочетъ перенять на себя холопье показаніе. - - - - - —
4 Ежели отвѣтчикъ чрезъ испытаніе желѣза явится виновенъ. - - - - —
5 Ежели отвѣтчикъ чрезъ испытаніе желѣза не явится виновенъ. - - - —
6 Ежели истецъ вызоветъ отвѣтчика на испытаніе желѣзомъ по показанію свободныхъ людей. - - —

ГЛАВА 18.
О УБИВСТВѢ.
1 Кто убьетъ жену. - - 80
2 Ежели мужъ за важную вину наказуя жену, до смерти убьетъ. - - - - —
3 Кто холопа, или рабу за вину наказуя убьетъ. - —
4 Буде холопъ или раба будутъ безвинно убиты. - —
ГЛАВА

ГЛАВА 19. страницы

О ССТАТКѢ СМЕРДИИ, ТАКЖЕ О БОЯРСКИХЪ ССТАТКАХЪ, И О ЛЮДСКИХЪ.

1 Ежели земледѣлецъ умретъ供 бездѣтенъ. 81
2 Ежели послѣ земледѣльца останутся дочери въ дѣвкахъ. —
3 Ежели умрутъ бояре, и сущіи въ дружинѣ ихъ. 82
4 Ежели послѣ бояръ не останется сыновей. - —
5 Кто при смерти раздѣлитъ имѣніе своимъ дѣтямъ. —
6 Кто умретъ не учинивъ раздѣла. - - —
7 Ежели останется послѣ мужа жена во вдовствѣ. —
8 Ежели случатся дѣти отъ первыя покойнаго жены. 83
9 Ежели останется въ дому покойнаго сестра его. —

ГЛАВА 20.

О УРОКАХЪ ГОРОДОВЫХЪ И МОСТОВЫХЪ.

1 Которой мастеръ укрѣпляетъ городъ. - —
2 Которой мастеръ вновь построитъ мостъ. - 84
3 Кто починитъ старой мостъ. - - —

ГЛАВА 21.

О ЗАДНИЦѢ.

1 Когда прижиты будутъ дѣти съ рабою. - 85
2 Если останутся по смерти чьей дѣти малы, и не въ состояніи сами о себѣ пещися, а мать ихъ пойдетъ за мужъ. —
3 Буде что опекунъ, управляя малолѣтныхъ имѣніемъ, чрезъ свое стараніе присовокупитъ. - 86
4 Ежели опекунъ изъ принятаго имѣнія что утратитъ. —
5 Ежели вотчимъ возметъ дѣтей на свое воспитаніе. 87

ГЛАВА 22.

О ЖЕНѢ.

1 Ежели жена по смерти мужней, обѣщавшись сидѣть во вдовствѣ, имѣніе у дѣтей растočитъ, и пойдетъ за мужъ. —
2 Ежели жена оставшись во вдовствѣ, захочетъ съ дѣтьми

жит,

страницы
жить въ одномъ домѣ, а дѣти того не захотятъ. 88
3 Ежели умретъ жена, не здѣлавъ завѣщанія. - —
4 Ежели случатся дѣти двухъ отцовъ, а одной матери. —
5 Ежели послѣдній матери ихъ мужъ имѣніе пасынка своего утратитъ, и самъ умретъ. - - 89
6 Которой сынъ будетъ къ матери почтительнѣе. —
7 Ежели всѣ сыновья будутъ къ матери непочтительны. —
8 Ежели братья будутъ между собою о наслѣдствѣ имѣть предъ Княземъ тяжбу. - - —

ГЛАВА 23.

О СУДЕБНЫХЪ И О РОТНЫХЪ УРОКАХЪ.

1 По скольку брать пошлинъ Судьѣ, и Дьяку отъ уголовнаго суда? - - - - 90
2 По скольку отъ тяжбы по пашенной землѣ? —
3 По скольку отъ дачи свободы рабу? - - —
4 По скольку брать съ тѣхъ же самыхъ дѣлъ, когда оныя присягою рѣшились? - - 91

ГЛАВА 24.

О ХОЛОПСТВѢ.

1 Кто купитъ холопа хотя за самую малую цѣну, но при свидѣтеляхъ. - - - - —
2 Кто женится на чьей рабѣ безъ договора. - —
3 Кто женится на рабѣ съ договоромъ. - —
4 Кто пойдетъ къ кому въ прикащики, или клюшники безъ договора. - - - - 92
5 Кто пойдетъ въ туже должность съ договоромъ. —
6 Кто служитъ за денги, или за хлѣбъ, или за прибавочную сверхъ договора плату. - - - 93
7 Кто изъ таковыхъ не дослужа года, захочетъ прочь отойти. —
8 Ежели о побѣгѣ холопа здѣлаетъ господинъ явку, а другой о томъ вѣдая, дастъ холопу хлѣба на дорогу, или укажетъ

страницы
укажетъ дорогу куда бѣжать? - - 93
9 Кто изловитъ бѣглаго холопа или рабу, и возвратитъ къ господину. - - - - 94
10 Кто поимавъ холопа или рабу упуститъ. - —
11 Кто провѣдаетъ, что холопъ его живетъ въ чьемъ городѣ или домѣ, а намѣстникъ того города о томъ вѣдаетъ. —
12 Ежели при поимкѣ рабъ уйдетъ. - - 95
13 Ежели кто будетъ у себя бѣглаго держати незавѣдомо.
14 Ежели холопъ обманомъ испроситъ у кого денги, а заимодавецъ не вѣдалъ, что онъ холопъ. - 96
15 Буде заимодавецъ завѣдомо дастъ холопу денги. —
16 Ежели кто дозволитъ своему холопу торговать, а холопъ тотъ одолжаетъ. - - - —
17 Кто купитъ чужаго холопа, не вѣдая, что онъ прежде другому себя уже закабалилъ. - - —
18 Буде кто такого холопа завѣдомо купитъ. 97
19 Ежели холопъ будучи въ бѣгахъ, пріобрящетъ себѣ имѣніе. —
20 Ежели холопъ бѣжавъ снесетъ съ собою что либо изъ принадлежащаго сосѣду. - - - —
21 Ежели по суду или сыску окажется, что холопъ чей обокралъ кого. - - - - —
22 Ежели въ той покражѣ, и въ держаніи покраденныхъ пожитковъ были участниками свободные люди. 98
23 Ежели кто обманомъ выпроситъ денги у многихъ людей, съ намѣреніемъ бѣжать въ чужую землю, и въ томъ будетъ изобличенъ. - - - - - —
24 Ежели по суду дойдено будетъ, что господинъ кабальнаго своего холопа держалъ въ тюрьмѣ неповинно. - —
25 Ежели господинъ сѣкъ холопа у колокольни кнутомъ. —

Указанїе всѣхъ, находящихся въ сей книгѣ, матерїй, также словъ и названїй древнихъ изъ употребленїя вышедшихъ, или въ иномъ смыслѣ употреблявшихся, по азбучному порядку разположенныхъ, съ означенїемъ, или главъ и статей или страницъ гдѣ они находятся.

Слова и названїя древнїя, изъ текста законовъ взятыя, напечатаны церьковными, а прочїя всѣ гражданскими буквами.

А

Аже. Аще, ежели. § I.

Б

Банкрутъ. Предписанїе какъ съ ними поступать. гл. II. ст. 2. гл. III. ст. 1.

Болѧринъ. Вельможа тожъ. Какое различїе имѣлъ бояринъ отъ Людина; чемъ они поддерживали свое достоинство, и по какимъ обстоятельствамъ изъ бояръ переходили въ сословїе людей, а изъ сихъ въ бояре. стр. 2 (в). За голову боярина въ двое положено пѣни, нежели за голову Людина. § I. III. Ежели умретъ бояринъ или людинъ бездѣтенъ, имѣнїе ихъ на князя не взималося. гл. XIX. ст. 2.

Борода. Кто вырветъ у кого клокъ бороды, какой пѣни подвергался. гл. VII. ст. 1.

В

Ввести. Представить. стр. 39 (в).

Верьвь. Волость, погостъ, стр. 13 (г). въ платежъ убїйственныя пѣни вся верьвь убїйцѣ помогала § III. *По верьвинѣ*, обще съ волостью. стр. 15 (ї).

Вженути. Вогнать. 62 (в).

Видскъ. Свидѣтель, самовидецъ случившагося, стр. 33 (д). 39 (г). См. *Послухъ*. Число полное видоковъ, для утвержденїя

доноса въ важномъ дѣлѣ. § X. стр. 34 (в). Противъ Рускаго должно было представить двухъ видоковъ, а противъ иностраннаго семь. § XIII. Кто имѣетъ ясныя доказательства, тотъ не имѣетъ нужды въ видокахъ. § XII. Унезнакомаго безъ видоковъ покупать было запрещено. § XIX.

Вира. или Вирная. Пѣня денежная за убійство человѣка. § II. Различіе сей пѣни по знатности и по званію убіеннаго. § I. III. VII. стр. 9 (і). Въ платежѣ виры вся волость помогала убійцѣ. § III. За убійство раба или рабы виры нѣтъ. гл. XVIII. ст. 1.

Вира дикая. Пѣня за голову убитаго неизвѣстнымъ убійцею, взыскиваемая съ волости, въ дачахъ которыя тѣло поднято будетъ. § III. стр. 14 (ж). Но ежели оное поднятое тѣло никѣмъ будетъ не опознано, то пѣни никакой не положено. § X.

Вира поклепная. Пѣня за голову взыскиваемая по доносу. § X.

Вирникъ. Уголовной судья. стр. 17 (в). Положенная плата за судъ ему. § V. VI.

Водою испытаніе. См. *Испытаніе*.

Волога. Питье, напитокъ обыкновенно употребляемый. стр. 84. (в).

Всяко. Непремѣнно, неотложно. стр. 89 (г).

Вылгать. Обманомъ у кого что испросить, взять. стр. 96 (д).

Вылезти. Выдьти, показаться, представиться предъ кого. стр. 79 (д). 89 (в).

Вынзети. Вынуть, изъять, говоря о мечѣ и тому подобномъ. стр. 31 (в).

Вѣверица. См: *Вѣкошь*.

Вѣка. Увѣчье. стр. 31 (і).

Вѣкошя. Монета ходячая. Сколько было ихъ въ кунѣ и въ гривнѣ. стр. 18 (н). 21 (д).

Вязати. Въ тюрму посадити. стр. 66 (к).

Вязебная. Плата за поимку и связаніе бѣглеца. стр. 95 (в).

Г

Голва́жень. Ступка, головка, говоря о соли. стр. 18 (ж).

Голо́вникъ. Убїйца. стр. 13 (б).

Головни́чество. Убїйство, и за убїйство положенная закономъ пѣня. стр. 15 (з).

Городни́къ. Строитель городскихъ стѣнъ. стр. 84 (д). Плата ему за построенїе городскихъ стѣнъ. гл: XX. ст: 1.

Городня̀. Срубъ, изъ каковыхъ въ старину стѣны городскїя дѣлывали. стр. 84 (б); также и рѣжъ, на коихъ мостъ утверждается. стр. 85 (д).

Го́сть. Купецъ ведущїй валовую и чужестранную торговлю. стр. 57 (д). Различїе между гостя и купца. *тамже*.

Гостьба̀. Торговля оптовая и чужестранная. стр. 47 (б).

Гости́нница. Постоялый дворъ на пути. стр. 73 (д).

Гри́вна. Вѣсъ и монета. стр. 4 (д). Гривна серебра и гривна кунъ были различны. Сколько гривенъ кунами считалось въ гривнѣ серебра. Какимъ перемѣнамъ гривны были подвержены. На сколько частей раздѣлялась гривна. Различїе между гривны Кїевской и Новгородской. *тамже*. Сравненїе гривны серебра съ нынѣшними деньгами. стр. 76.

Гри́динъ. Свободной или благородной человѣкъ служащїй при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ. § I. стр. 6 (б). Отъ чего произошло названїе гридня, и по какой причинѣ брали предъ ними преимущество составлявшїе дружины Княжескїе и Боярскїе. *тамже*. Когда названїе гридня изъ употребленїя вышло. стр. 99 (д).

Гри́дня. Дворецъ, домъ Княжескїй. Тутъ же судъ и расправа производилися. стр. 6 (б).

Д

Да́ча. Жалованье, плата за службу. стр. 93 (д).

Дво́ичи. Вдвое, сугубо. стр. 45 (д).

Дво́ръ. См. *Ярославль дворъ.*

Дворяни́нъ. Когда названїе сїе мѣсто гридня заступило. стр. 99 (д).

Деньги ходячїе какїе въ старину были и какъ назывались стр. 5.

Дѣ́тскъ или дѣ́тскїй. Чиновникъ при Князѣ. Должность его. стр. 79 (б). Плата ему за исправленїе порученности возложенныя отъ Князя. гл. XXII. ст. 3.

Дїакъ. См. *Дьякъ.*

Ди́кой. ая. Смыслъ сего слова первобытной. стр. 14 (ж).

Добы́токъ. Имѣнїе, пожитки, стр. 86. (в).

Долгъ. Какъ взыскивать съ должниковъ. гл. II. ст. 2. гл. III. ст. 1.

Должни́къ. Заимодавецъ. стр. 58. (г).

Досочи́тися. Доискаться, дойти до чего. стр. 95 (д).

Дружи́на. Общество людей свободныхъ, тоесть благородныхъ, составляющихъ тѣлохранительную стражу Князя или Боярина, стр. 3, и 82 (д); и думу ихъ, стр. 54 (д). Дружины Княжескїя составлены были изъ Бояръ и Людиновъ. стр. 54 (д). Должность дружины и преданность ихъ своему господину. Они получали жалованье отъ своего господина, а сверьхъ того изъ военной добычи половину на роздѣлъ. Составлявшїе дружины Княжескїе и боярскїе въ какїя сословїя послѣ вошли. стр. 3 и 4.

Дьякъ. или дьякъ. Сравненїе Дьяка съ Метальникомъ. Отъ чего произошло названїе Дьяка, и когда вошло во употребленїе. стр. 19 (к).

Дю́жъ. Въ силахъ, въ состоянїи. стр. 86 (д).

Ж

Желѣзомъ испытанїе. См. *Испытанїе.*

Желѣзное. Пошлина въ казну за испытанїе желѣзомъ съ виноватаго. гл. VII. ст. 1.

Жена. За убїйство жены, какое наказанїе мужу было положено. гл. XVIII. ст. 1. Какая часть женѣ давалася изъ мужня имѣнїя. гл. XIX. ст. 4. Ежели жена, по смерти своего мужа, растеряетъ дѣтей своихъ имѣнїе, платитъ имъ. гл. XXII. ст. 1.

Же́нщина. За убїйство женщины вящшее предписано было наказанїе нежель за убїйство мущины. § IX.

З

Закони. Тынъ, плетень. стр. 62. (а).

Задница. Имѣніе наслѣдственное. См. *Остатокъ*.

Закликати. Заповѣдать, объявить всенародно о чемъ. стр, 34 (в).

Законы. Полагающіе вящшую цѣну за жизнь вельможи или свободнаго, нежель за жизнь простолюдина, или раба. § I. III. стр. 9 (г). § VII, VIII, IX. О казни за убійство § II. О взысканіи пѣни за убійство неизвѣстнымъ человѣкомъ съ той волости, которыя въ дачахъ тѣло будетъ поднято. § III. О вирахъ: См. *Вира*. О наказаніи за разныя уязвленія или поврежденія членовъ. § XI, XII, XIII. Начинщикъ драки, ежели и прибитъ будетъ, удовлетворенія не получаетъ. § XII. Кто бѣглаго раба пріиметъ и не объявитъ. § XIV. Кто опознаетъ у кого вещь свою пропадшую или украденную, какъ поступить долженъ. § XVI. Кто поѣдетъ на чужой лошади не спросяся. § XV. О коневомъ татѣ. § XVII. Какъ доискиваться татя по полишному. § XVIII, XIX. Ежели кто познаетъ у другаго украденнаго своего холопа, какъ поступать долженъ. § XX, XXI. Татя при самомъ воровствѣ убить дозволялося, но кто поймавъ убьетъ, тотъ подвергался пѣни. § XXII. Какую цѣну взыскивать съ татя за покраденной скотъ и хлѣбъ. § XXII. XXIII. Съ холопа въ казну пѣни не брать, но истцу за обиду въ двое. § XXIV. Ежели кто дастъ кому деньги въ заимъ или пожитки подъ сохраненіе, а взявшій будетъ запираться, то какъ поступать должно. § XXV. XXVI. XXVII. XXIX. О ростахъ. § XXVIII. XXIX гл. I. ст: I. гл. II. ст. I. Ежели должникъ во взятьѣ денегъ будетъ запираться, а заимодавецъ послуховъ не представитъ, чѣмъ то рѣшить. § XXIX. Законъ осуждающій на равную казнь жену и дѣтей, за преступленіе мужа. § IV. О банкрутахъ. гл. II. ст. 2. гл: III. ст. I. Въ пользу иностранныхъ, чтобъ ихъ долги прежде взыскивать нежель своихъ. гл. III. ст. I. О холопахъ вообще, См: *Холопъ*. О раздѣлѣ имѣнія дѣтямъ, по смерьти отцовой, и о части изъ того ихъ матери. гл. XIX, ст. 4. гл.

XXII

XXII. ст. 1. О имѣніи дворянскомъ и простолюдинскомъ. *тамже.* О дѣтяхъ прижитыхъ съ рабою. гл. XXI. ст. 1. Объ опекѣ сиротъ, и какого отчета въ имѣніи ихъ требовать отъ опекуна когда они возмужаютъ. гл. XXI. ст. 1. 3. О части изъ имѣнія мужня овдовѣвшей женѣ. гл. XXII. стр. 1. О дѣтяхъ благородныхъ какъ имъ имѣніе отеческое дѣлить. гл. XXII. ст. 2. Ежели отчимъ часть имѣнія пасынка своего промотаетъ и умретъ, съ кого оное взыскать. *тамже.*

Закꙋ́пъ или закупень. Наймитъ, кабальной холопъ, сирѣчь по кабалѣ служащій. стр. 59 (в). 65 (в). Какіе люди разумѣлися подъ названіемъ закупней. стр. 59 (в). Ежели закупъ потеряетъ что данное ему отъ его господина небреженіемъ своимъ. гл. IV. ст. 2, 3. Ежели закупъ бѣжитъ отъ своего господина, чему подвергался. гл. IV. ст. 1. Ежели кто продастъ закупа вмѣсто крѣпостнаго. гл. IV. ст. 5. Ежели господинъ побьетъ закупа безъ вины. гл. IV. ст. 6, См: *Холопъ.*

Зна́меніе. Знакъ видимый на чемъ. стр. 33 (г). 68 (д).

За́па. Сумнѣніе, подозрѣніе. стр. 79 (г).

Запина́ти. Препятствовать, не допущать. стр. 98 (д).

Заповѣ́дати. Объявить, обнародовать. стр. 36 (в).

Зꙋ́бъ. Кто у кого зубъ выбьетъ, какой пѣни подвергался гл. VIII. ст. 1.

И

И҆зво́дъ. Подговоръ, выводъ кого откуду. стр. 40 (д).

И҆зги́бель. Пропажа, потеря. стр. 36 (д).

И҆зго́й. Житель области называвшейся Изгои. Они жили въ Новѣгородѣ особою улицею. стр. 8 (и).

И҆зрѧди́ти. Учредить, опредѣлить. стр. 87 (в).

И҆зтꙋ́кнꙋти. Выткнуть, выколоть (говоря о глазѣ) стр. 31 (з).

И҆мѣ́ніе. См: *Остатокъ.*

И҆ностра́нной. Снизхожденіе законовъ въ пользу иностранныхъ § X. XIII.

И҆но́чимѧ

Иночим. Пасынок. стр. 89 (л).

Иночимле. Пасынку принадлежащее. стр. 89 (к).

Искормиличь. Дядька, пестун. стр. 24 (к).

Исправа. Удовлетвореніе, расправа судная. стр. 27 (и).

Испытаніе желѣзом. По какой причинѣ было уставлено; гдѣ было въ употребленіи, и какимъ образомъ совершалось. стр. 27 (і). Въ какомъ случаѣ могъ истецъ принудить отвѣтчика къ испытанію желѣза. гл. XVII, ст. 1. Подлоги производимые при испытаніяхъ, и что причиною уничтоженія ихъ. *тамже*, стр. 79 (г).

Испытаніе водою. Какимъ образомъ производилось, и какіе обряды наблюдались. стр. 29 (н). Испытаніе желѣзомъ важнѣйшимъ признавалось нежель водою, а сіе важнѣйшимъ присяги. стр. 30.

Истцы. Отвѣтчикъ. стр. 27 (з). И тотъ кого ищутъ. ст. 66.

Истое. Сущее. стр. 54 (ж).

К

Клѣть. Анбаръ, кладовая. стр. 43 (д). Ежели убьютъ вора у клѣти, того въ вину не ставить. § XXI.

Ключь къ себѣ привязати. Въ должность ключника вступить. стр. 92 (д).

Конъ. Судъ состоящій изъ нѣсколькихъ стариковъ, избираемыхъ обществомъ ежегодно, которые всякія ссоры между жителей разбирали и рѣшили. стр. 41 (б). Въ Новѣгородѣ въ каждомъ концѣ особливой былъ конъ. *тамже*.

Копл. Денежная плата, жалованье. стр. 61 (в).

Костехъ (на). На мѣстѣ гдѣ убитъ человѣкъ. стр. 27 (г).

Куна. Въ единственномъ означала ходячую монету, а въ множественномъ деньги вообще. стр. 18 (н). 38 (д). Различіе между гривны серебра и гривны кунами отъ чего произошло. Уничтоженіе кунъ по причинѣ крайняго униженія ихъ цѣны. стр. 5. Что значила куна съ первоначалія, и сколько въ кунѣ считалось мѣлкихъ монетъ. стр. 18 (н). Кто займетъ у кого куны, и будетъ запираться. § XXV. Кто куны свои отдастъ другому въ торгъ,

а взявшій

а взявшій будетъ запираться. § XXVI.

Ку́пля. Торгъ мелочной и въ разницу. стр. 47 (а).

Ку́пцы. Различіе между гостя и купца. см: *Гость*. Ежели купецъ, взявъ чужіе деньги, товаръ свой утратитъ, по несчастію или по безумію. гл: II. ст. 2.

Ку́ря. Куропатка, стр. 75 (а).

Л

Лече́бное. Цѣна или плата за лѣкарство уязвленному. стр. 33.

Лицѐ. Поличное, вещь пропадшая и послѣ у другаго опознанная; также и вещь какая либо въ наличности, въ натурѣ. стр. 36 (г). 43 (в). Какъ посредствомъ поличнаго изыскивать татя. § XVIII.

Лукно̀. Лукошко, кадка. стр. 84 (д).

Ли́бо. Или. стр. 4 (г).

Людинъ. Свободной или благородной человѣкъ. стр. 2 (в). 13 (е). Они составляли дружины княжескіе и боярскіе. См. *Дружина*. Какими средствами изъ Людинъ дѣлались боярами. стр. 2 (в). И самые бояре назывались людьми того князя у котораго находились въ службѣ. стр. 13 (е). За безчестіе почитали Германе быть Людиномъ у равнаго себѣ. *тамже*.

Лю́дскій. Людину, тоесть Шляхтичу принадлежащій. стр. 81 (а). Людское имѣніе на князя не взималося. гл: XIX. ст. 2.

М

Мета́льникъ. Приказной служитель подобный, по должности, Дьяку. стр. 19 (к) и стр. 91 (в). Разсужденіе отъ чего произошло сіе названіе, и доколѣ оно существовало. стр. 19 (и). *тамже*.

Ме́чникъ. Воинъ, стражъ. § I. стр. 179 (в).

Милость. Жалованье, плата служителю за службу. стр. 92 (в).

Мостни́къ. Строитель мостовъ. Плата за построеніе моста. гл. XX. ст. 2.

Мще́нія (право). § I. стр. 4 (в). Кто право имѣлъ мстить за убіеннаго. § I. Пользовались имъ только свободные. стр. 4 (в).

Мстя

Мстя свою обиду, должно было поступать по правиламъ закона или обычая. стр. 11 (а). См. *Разбой*.

Мѹжъ. Вельможа. Бояринъ. стр. 2 (к). 10 (а). 54 (г). См. *Бояринъ*.

Мѹка. Истязаніе, побои. стр. 99 (в).

Мытникъ. Таможенникъ, зборщикъ пошлинъ. стр. 39 (к).

Мѣхъ. Мѣшокъ, киса. стр. 71 (е).

Н

Набойная лодья. Судно съ палубою. стр. 74 (а).

Наймитъ. См. *Закупъ*.

Наказаніе тѣлесное было токмо для рабовъ, и когда вошло оно во употребленіе для свободныхъ и благородныхъ. стр. 99 (а).

Накладъ. Плата сверьхъ прежде положенныя, въ пользу судьи за рѣшеніе дѣлъ. гл. XI. ст. 1.

Налѣзти. Сыскать, достать. стр. 27 (ж). 43 (г). 65 (в).

Насилити. Насиліе причинить, принудить. стр. 55 (а).

Наставъ. Наддача, прибавокъ къ сущему вмѣсто роста, говоря о меду. стр. 48 (в).

Ногата. Мѣлкая ходячая монета. стр. 18 (г). 92 (в).

О

Обель, или обельный. Крѣпостной или полной холопъ. стр. 60 (г). 65 (а). См. *Холопъ*.

Обельное. Крѣпостное, говоря о холопяхъ. стр. 92 (а). холопство обельное было трехъ родовъ. гл. XXIV. ст. 1.

Оборчитися. Обѣщатися, обрѣчься. стр. 88 (а).

Огнищанинъ. (*)Свободной человѣкъ, службою необязанный. стр. 8. стр. 22 (в). Кто огнищанина прибьетъ, какой пѣни подвергался. гл. XIII. ст. 2.

Оже. См. *Аже*.

Олекъ. Улей со пчелами, изъ коего соты уже подрѣзаны. стр. 72 (в).

Спать

(*) Огнищанинъ тоже что и при насъ именовались огневщики или объѣздщики; нынѣ Полицейскіе офицеры въ городахъ.

Огнищанинъ назывались вообще люди [illegible]
Ист. Кар. том. II. стр. 350 пр. [illegible]

Опа́ть. возвратно, назадъ. стр. 53 (в).
Ору́діе. Дѣло, препорученіе. стр. 61 (г).
Осочи́ти. Сыскать, найти. стр. 73 (г).
Осподарь. Хозяинъ, господинъ дома. стр. 60 (в).
Ота́рница. Мѣсячина, Отсыпной хлѣбъ. стр. 63 (в).
Отень. Отеческій, отцу припадлежащій. стр. 87 (в).
Отецъ имѣлъ власть дѣтей своихъ въ рабство продавать. стр. 59 (б).
Отрокъ. Служитель, холопъ. стр. 22 (д).

П

Па́ки ли. Еслижъ, а ежели. стр. 13 (д). 26 (б).
Па́коща́ми. По злости сердца, съ намѣреніемъ вредъ причинить другому безъ всякія себѣ прибыли. стр. 77 (а).
Переемъ. Плата за поимку бѣглаго. стр. 94 (б). Кто переймётъ бѣглаго человѣка, за то получаетъ переемъ. гл. XXIV. ст. 4.
Перекла́дная. Пошлина или плата вирнику за то, что онъ переѣзжая изъ мѣста въ мѣсто, перекладывался съ возу на возъ. стр. 19 (г). 71 (д).
Перетнути. Срубить, свалить. стр. 70 (а).
Перетынити. Тынъ на другое мѣсто перенести. стр. 70 (г).
Печаловатися. Пещися, стараться. стр. 86 (б).
Повѣсть. Повѣстка, явка. стр. 95 (а).
Погрѣнути. Отставить, уничтожить. стр. 52 (в).
Поединокъ. Всякой свободной человѣкъ, по праву мщенія, могъ вызвать обидчика своего на поединокъ, но сражаться былъ долженъ, наблюдая правила предписанныя закономъ; въ случаѣжъ преступленія оныхъ подвергалъ себя тяжкому наказанію. стр. 11 (д). стр. 16. См. *Разбой*.
Поклепъ. Доносъ. стр. 68 (в).
Поклажа. Поклажа. Отданное имѣніе подъ сохраненіе кому. стр 48 (а).

Ежели

Ежели кто отдастЪ кому свою поклажу, а взявшій будетЪ вЪ томЪ запираться, или отдавать меньше нежель принялЪ. § XXVII.

Поклонъ. ПриносЪ, дарЪ судьѣ за рѣшеніе дѣла. стр. 17 (в). § V. VI.

Полтина. ОтЪ чего произошло сіе названіе монеты. стр. 5.

Половиріе. Половина виры, тоесть пѣни уставленной за убійство. стр. 31 (и).

Помочное. Плата за поданную помощь сущему вЪ напасти. стр. 27. (е).

Портъ. Одежда, платье. стр. 36 (в).

Послухъ. Свидѣтель, вЪ утвержденіе доноса или показанія, сколько требовалося послуховЪ. § X. ВЪ какомЪ случаѣ послухи ненужны. § XXVII. Ежели послуховЪ нѣтЪ, а должникЪ будетЪ во взятьѣ денегЪ запираться. § XXIX. См. *Видокъ*.

Послушество. Свидѣтельство. стр. 67 (а).

Подтнути. Повалить, свалить. стр. 70. (а).

Потокъ. Ссылка, заточеніе. стр. 16. (в). Коневый тать осуждался на потокЪ. § XVII. Зажигатель дома или гумна также. гл. XVI. ст. 1.

Потравити. Испортить, повредить. стр. 56 (г).

Правда. СудЪ, расправа. стр. 1. 79 (а).

Пригостити. ПосредствомЪ заморскія торговли пріобрѣсти. стр. 37 (е).

Присопъ. РостЪ на жито. стр. 49 (г).

Пробиться. Расточить свое имѣніе бьючися о закладЪ. ВЪ обычаѣ было вЪ старину о закладЪ биться. стр. 56 (в).

Продажа. Пошлина вЪ казну, со всякаго рода преступленій. стр. 31 (в). За порубленіе кого мечемЪ. § XIII. За ударение палкою или кулакомЪ. *также*. За принятіе чужаго раба. § XIV. Кто на чужую лошадь сядетЪ не спросяся. §. XV. Кто чужаго раба подговоритЪ бѣжать. § XX. Кто вырветЪ у кого клокЪ бороды. гл. VII. ст. 1. За выбитіе зуба. гл. VIII. ст. 1. За кражу бобра. гл. IX. ст. 1. За уничтоженіе на борти знака. гл. X. ст. 1. Кто межу или гранный столбЪ испортитЪ. гл. X. ст. 2. 3. Кто борть срубитЪ. гл. XII. ст. 1. Кто пчелы выдеретЪ, гл. XII. ст. 2

Кто

Кто смерда прибьетъ. гл. XIII. ст. 1. Кто Огнищанина прибьетъ. гл. XIII. ст. 2. Кто лодью украдетъ. гл. XIV. Кто срубитъ верею въ перевѣсѣ. гл. XV. ст. 1. Кто, по злой склонности сердца, коня заржетъ. гл. XVI. ст. 2. За убійство раба или рабы безъ вины. гл. XVIII. ст. 1. Съ холопей пошлинъ судныхъ въ казну не брали. § XXIV. См. *Пѣня*.

Прокъ. Конецъ, окончаніе. стр. 38 (е). Достальныя, оставшія вещи. 43 (в). 58 (е). 65 (г).

Пѣня. За смертоубійство. См. *Вира*. Вящшая пѣня положена за убійство рабы нежели раба. § IX. Разсужденіе о причинѣ сего учрежденія. стр. 24 (б). За кражу скота. § XXII. Вящшая пѣня съ татя которой украдетъ скотъ изъ хлѣва, нежель съ того которой украдетъ въ полѣ. § XXII. и § XXIII. См. *Продажа*.

Промиловатися. Ошибиться, погрѣшить. стр. 52 (г).

Р

Рабы изъ какихъ людей составились. стр. 2 (в). См. *Холопъ*.

Разбой. Поединокъ, поединочной бой. Поединки, по праву мщенія, были позволительны. Какія правила предписаны были для поединщиковъ, и какому наказанію подвергалися тѣ, кои оныхъ не исполняли. стр. 11 (а). стр. 16.

Разбойникъ. Поединщикъ, нападшій на другаго безъ причины. стр. 16 (в).

Развязати. Изъ тюрьмы выпустить, свободить. стр. 66 (г).

Разорати. Распахать, въ пашню обратить. стр. 70 (в).

Ратай. Земледѣлецъ. стр. 23 (в).

Ратайный. Ратаю, земледѣльцу принадлежащій. стр. 23 (в).

Ремественникъ. Ремесленникъ. стр. 23 (а).

Робити. Рабомъ учинити, свободы лишити. стр. 60 (д).

Рогъ. Сосудъ изъ рога, или на подобіе рога здѣланный. стр. 31. (г).

Роззнаменовати. Знаменіе, знакъ уничтожить положенный на какой ниесть вещи. стр. 3.

Рола. Пашня. *Ролейный*. Пахотный, земледѣльческій. стр. 61 (д).

Ро́стъ. См. Рѣзъ.

Рота̀. Присяга. стр. 29 (о). Въ какихъ случаяхъ рота употреблялась. гл. XXIX.

Рубль. Отъ чего названіе сіе произошло. Сколько въ первобытныхъ рубляхъ было вѣсу. Какую имѣли они форму. На сколько частей раздѣлялись. Почему Новгородскіе рубли тяжелѣ были вѣсомъ Московскихъ. стр. 4 (а).

Ру́сы. Первобытные Руссы на два токмо сословія раздѣлялись. стр. 2 (б). Всѣ были свободны, и къ независимости своей весьма ревнительны, но законамъ и начальству повиновались. стр. 13 (е).

Рѣ́заны. Самая мѣлкая монета изъ ходячихъ. стр. 18 (а).

Рѣ́зъ. Лихва, ростъ. стр. 48 (б). Отдавая деньги въ ростъ, договаривались о рѣзахъ, при свидѣтеляхъ. § XXVIII. Рѣзы были разные, яко мѣсячные и третные. § XXIX. гл. I. ст. 1. гл. II. ст. 1. Разсужденіе о тогдашнихъ ростахъ. стр. 50 (а).

Рѣзоимство. Отдача денегъ въ ростъ. *тамже*.

Ря́да. Постановленіе, завѣщаніе. стр. 82 (а). Кто умретъ безъ ряды, какъ дѣтямъ его дѣлить по себѣ имѣніе. гл. XIX. ст. 3.

Рядови́чь. Рядовой, простой, нечиновной человѣкъ. стр. 23 (г).

Ря́дъ. Постановленіе, учрежденіе, опредѣленіе. стр. 87 (а). Договоръ, условіе. 92 (б).

С

Сва́да. Ссора, побранка. стр. 16 (а).

Сво́дъ. Очная ставка истца съ отвѣтчикомъ, или свидѣтеля со свидѣтелемъ. стр. 36 (а). Доискивались правды посредствомъ сводовъ. § XVI. XVIII. Сводъ дозволялся токмо въ своемъ городѣ или селеніи. § XXI.

Свобо́да. Увольненіе, освобожденіе отъ рабства. стр. 91 (а).

Сво́искій. Собственный. стр. 61 (б).

Сме́рдъ. Подлаго состоянія человѣкъ, въ черной работѣ упражняющійся. стр. 24 (а). Они были свободны, но презираемы. Отъ чего произошло названіе смерда. *тамже*. Кто смерда прибьетъ, какъ

наказывался

наказывался. гл. XIII. ст. 1. Ежели смердЪ умретЪ бездѣтенЪ, имѣніе его описывалося на князя. гл. XIX. ст. 1.

Смѣтнаѧ. Плата за способЪ изысканный кЪ освобожденію неповиннаго отЪ платежа пѣни. стр. 27 (д).

Соромъ. СтыдЪ, безчестіе. стр. 66 (д).

Срѣзити. Росты на деньги собирать. стр. 87 (д).

Остатокъ. Имѣніе, достатокЪ. стр. 81 (б). Дѣти, по смерти отца своего, какЪ дѣлили остатокЪ. гл. XIX. ст. 3. Матерѣ часть равная сЪ дѣтьми, а сестрѣ нѣтЪ никакой. гл. XIX. ст. 4. Мать имѣла волю отдать имѣніе свое дѣтямЪ, одному или всѣмЪ. гл. XXII. ст. 1. 2. Ежели братья сами собою не возмогутЪ подѣлиться, то посылался дѣтскій для раздѣла ихЪ. гл. XXII. ст. (3).

Сути. Сыпать, насыпать. стр. 13 (з). 71 (а).

Т

Тать. Тата при самомЪ воровствѣ убить дозволялось, но кто поиманнаго убіетЪ, подвергался тяжкой пѣни. § XXII. Татьба коневая признавалась важнѣйшею прочїихЪ татебЪ, а потому и наказаніе положено тягчайшее. § XV.

Татебное. Краденое, воровское. стр. 39 (а). Кто купитЪ татебное на торгу, не вѣдая у кого, лишается вещи, когда она хозяиномЪ опознана будетЪ. § XIX. За татьбу скота и жита денежная пѣня. § XXII. XXIII. СЪ татьбы холопей пѣни вЪ казну нѣтЪ, но истцу вдвое за обиду. § XXIV.

Тїунъ. Должность ихЪ, и происхожденіе названія. стр. 7 (ж).

Тїунъ дворской. стр. 67 (б).

Тїунство. Должность тїуна. стр. 92 (г).

Тнути. Ударить, посѣчь мечемЪ. стр. 31 (е).

Товаръ. ХуторЪ. стр. 72 (в). Движимое всякое имѣніе. стр. 87 (г).

Тылесна. Пясть, кулакЪ. стр. 31 (д).

Тысяцкой. Перьвостепенный, по Князѣ или намѣстникѣ, чиновникЪ. стр. 54 (в).

Тяжа. Тяжба, судное дѣло у одного сЪ другимЪ. стр. 29 (ж). 67 (в).

ОУ

Оубіеніе. Смертная казнь. стр. 10 (б). *Убити*, смертію казнити. г. V. ст. 2. По Ярославову закону за уголовныя преступленія положена была смертная казнь, но дѣти его узаконили, вмѣсто оныя, денежную пѣню. § II. См. *Пѣня*.

Оувороко. Не большая мѣра жита. стр. 18 (б). 84 (г).

Оувести. Ввести, завести, затѣять. стр. 63 (а).

Оуроко. Уставленная цѣна за вещь. стр. 77 (б). Уроки за кражу скота. § XXIII. Уроки съ судныхъ дѣлъ. стр. 90 (а). Уроки съ дѣлъ кои присягою рѣшились. гл. XXIII. ст. 2.

Оутнути. Отсѣчь, отрубить. стр. 31 (ж).

Х

Холопъ. Различіе между холопа кабальнаго и полнаго, сирѣчь крѣпостнаго; и различныя обязательства вступающихъ въ холопство, по разности случаевъ или обстоятельствъ, съ ясными на все то доводами. стр. 59 (б). Съ холопей за преступленія пѣни въ казну не взыскивалося, и по чему. § XXIV. Холопямъ судъ съ господами въ обидѣ. гл. IV. ст. 1. 4. гл. V. ст. 1. стр. 91 (а). За неповинное холопа наказаніе, тяжкая пѣня на господина возлагалася. стр. 99 (а). Ежели холопъ крѣпостной что украдетъ, то господинъ за него платитъ. гл. V ст. 1. Ежели холопъ ударитъ свободна мужа. гл. V. ст. 2. холопей во свидѣтельство принимать было запрещено. гл. VI. ст. 1. гл. XVII. ст. 1. Холопство обелное было трехъ родовъ. гл. XXIV. ст. 1. Кому кто жалованье даетъ и хлѣбомъ кормитъ, того въ холопи не льзя присвоить. гл. XXIV. ст. 2. Кто бѣглому человѣку, вѣдая, дастъ хлѣба на дорогу или путь укажетъ. гл. XXIV. ст. 3. Кто поимаетъ бѣглаго холопа и возвратитъ къ его господину. гл. XXIV. ст. 4. Какъ брать изъ другаго города бѣглаго своего холопа. гл. XXIV. ст. 5. Кто бѣглаго холопа держалъ у себя, не вѣдая. гл. XXIV. ст. 6. Кто опознаетъ у кого украденнаго своего челядина, какъ ему въ такомъ случаѣ поступать должно. § XX. Ежели холопъ обманомъ возметъ у кого деньги, то господинъ за него

платитъ

платитъ. гл. XXIV. ст. 7. Кто дастъ деньги холопу, вѣдая что онъ холопъ, деньги его пропали. *тамже.* Кто пуститъ холопа торговать, а онъ одолжаетъ, платитъ долгъ господинъ его. гл. XXIV. ст. 8. Кто купитъ чужаго холопа, вѣдая или не вѣдая. гл. XXIV. ст. 9. Ежели холопъ, будучи въ бѣгахъ, разбогатѣетъ, все имѣніе его, яко и онъ самъ, принадлежитъ его господину. гл. XXIV. ст. 10. Ежели холопъ бѣжитъ и украдетъ что у сосѣда, помѣщикъ его платитъ за украденное имъ. гл. XXIV. ст. 11. Ежели пойманъ будетъ холопъ, и господинъ не захочетъ платить за покраденное имъ, то повиненъ выдать его головою, и съ тѣми кто съ нимъ участники были въ воровствѣ. гл. XXIV. ст. 12. Ежели холопъ выпрося у кого обманомъ деньги, вознамѣрится бѣжать въ чужую землю, поступать съ нимъ яко съ татемъ. гл. XXIV. ст. 13.

Хоромина. Домъ. стр. 95 (б).

Ч

Челядинъ. Ед. Челядь. множ: Рабъ, холопъ. стр. 34 (а). 87 (а).

Честь. По мнѣнію древнихъ Нѣмцовъ, тѣмъ только принадлежала, кои обязаны были службою, а тѣхъ кои не были въ службѣ, признавали они *безъ чести*. стр. 13.

Ѧ

Ѧбетникъ. Древнее знаменованіе сего названія, и послѣдовавшія въ томъ перемѣны. стр. 7 (з).

Ѧрославль дворъ. Домъ Великаго Князя Ярослава I го въ Новѣгородѣ, въ коемъ и Князья, княжившіе въ семъ городѣ, жили, и вѣчы собирались. стр. 6 (е). Иногда просто назывался *дворъ*. стр. 32 (б). а иногда *Княжь дворъ*. стр. 43 (в).

Конецъ.

Оуставъ великагѡ кнѧзѧ Ярослава Владимировича ѿ судѣхъ.

Правда Руская (а).

Судъ ѿ душегубствѣ.

§ I.

Аже оубіетъ мужъ (б) мужа, то мстити (в) брату брата, любо (г) сынови ѿца, любо ѿцу сына, любо брата чаду, ли сестрину сынови: аже не будетъ кто его мстѧ, то положити за голову п҃ гривенъ (д). Аще ли будетъ Русинъ, ли гридинъ (е), ли купецъ, любо тіунъ (ж) боярской, любо ябетникъ (з), ли мечникъ, любо Изгой (и), ли Словенинъ, м҃ гривенъ положити за нь (і).

Ежели убіетъ Бояринъ Боярина, то имѣетъ право мстить убійцѣ убіеннаго братъ, или сынъ, или отецъ, или племянникъ, то есть братнинъ или сестринъ сынъ; а ежели нѣкому будетъ мстить, то взыскать съ убійцы 80 гривенъ. Ежели жъ будетъ убитъ гридинъ или купецъ, или тіунъ, или ябетникъ, или мечникъ, Руской ли то будетъ, Изгой ли, Славянинъ ли, то 40 гривенъ за голову платитъ убійца.

Правда Руськая
1) Оубьеть моужь моужа: то мьстить братоу брата или сынови отца любо отцю сына или братоу чадоу, любо сестриноу сынови
2) Аще не будеть кто мьстя: то М гривенъ за голову, аще будеть Роусинъ, любо гридинъ, любо коупчина, любо ябетникъ, любо мечникъ аще изгой будеть, любо Словенинъ то М гривенъ положити за нь.

(а) **Правда.** Судъ, расправа. Въ книгахъ церьковныхъ съ Греческаго на Славянскій языкъ переведенныхъ, во многихъ мѣстахъ слово *Правда* употреблено въ семъ смыслѣ, яко во Псалтирѣ: *Боже судъ твой царевѣ даждь, и правду твою сыну цареву.* Пс. 71. ст. 1. *Блажени хранящіи судъ и творящіи правду.* Пс. 105. ст. 2. И въ древнихъ лѣтописяхъ, грамотахъ и сочиненіяхъ

и сочиненіяхЪ, сіе слово также вмѣсто *судъ* и *правосудіе* употреблялося.

(к) **Мужъ.** Для пониманія слова *мужъ* и упоминаемаго ниже вЪ § III мЪ *Людинъ* необходимо нужно знать, что народЪ Руской, вЪ самой древности, раздѣлялся токмо на два сословія, на БоярЪ и Людей, яко и первоначальные Римляне на ПатріціанЪ и ПлебеянЪ; выключая рабовЪ, кои не иные были какЪ плѣнники, и рожденные отЪ нихЪ, или сами себя добровольно за деньги поработившіе, или за преступленіе закономЪ вЪ рабство кому отданные. ПодЪ названіемЪ МужЪ разумѣлися первые, сирѣчь люди знатные по роду и по богатству, а подЪ названіемЪ ЛюдинЪ всѣ вообще свободные, раздѣляющіися на многія степени, по различію званій или служеній, которыя предки ихЪ или сами они себѣ избрали; и для того и цѣна за голову Мужа, то есть Боярина положена вЪ двое противЪ Людина, сирѣчь единаго изЪ Людей.

КЪ потомкамЪ, отличившихЪ себя отмѣнною храбростію и вЪ ратоборственныхЪ подвигахЪ себя прославившихЪ, сохранялЪ народЪ преимущественное уваженіе предЪ другими; но сіе уваженіе должны были они поддерживать или богатствомЪ или личными достоинствами, а безЪ сихЪ лишались они онаго наслѣдственнаго преимущества предЪ другими, и входили вЪ сословіе Людей. Сіи могли пріобрѣтать богатства, почести и уваженіе, находясь подЪ начальствомЪ и руководствомЪ БоярЪ, службою, трудами и храбростію; а снискавЪ богатство, удобно могли входить вЪ сословіе БоярЪ, и оставляли сіе званіе вЪ наслѣдіе своимЪ дѣтямЪ. Военная служба признавалася единственнымЪ упражненіемЪ и промысломЪ СвободныхЪ; всякое другое служеніе считали они для себя низкимЪ, и для того тѣ только изЪ нихЪ оставляли военную службу, кои или по слабости тѣлосложенія, или по недостатку ратоборнаго духа, находили себя не вЪ состояніи переносить военныхЪ трудовЪ и опасностей. ИзЪ таковыхЪ, не имѣющіе чемЪ себя содержать входили вЪ званія земскія, а получившіе отЪ родителей своихЪ довольной достатокЪ не вступали ни вЪ какое служеніе, и оставаясь дома проводили время свое вЪ звѣриной и птичьей ловлѣ, что было господствующею страстію всѣхЪ вообще СвободныхЪ, вЪ праздности и пьянствѣ; всякою

работою

работою гнушались, яко упражненіемъ рабамъ свойственнымъ. Сіи необязанные никакою службою извѣстны по лѣтописямъ подъ имянемъ Огнищанъ, какъ и здѣсь въ послѣдствіи дойдетъ до нихъ рѣчь. Впрочемъ всѣ молодые люди, получа въ наслѣдіе отъ родителей своихъ свободу и презрѣніе къ работѣ, и желая проложить себѣ путь къ чести, входили въ службу ко Князьямъ и Боярамъ, составляя ратоборныя ихъ Дружины; и разумѣлися вообще, относительно къ тому у кого служатъ, подъ имянемъ Людей, (въ единственномъ Людинъ, человѣкъ,) то есть принадлежащими Князю, или Боярину, по обязанности служенія, за которое получали они отъ Господина своего пищу и одѣяніе, или участокъ земли, подъ имянемъ помѣстья, съ которыя доходъ служилъ имъ вмѣсто жалованья. Въ мирное время составляли они великолѣпіе его дома, отправляя служенія свойственныя благороднымъ людямъ, а въ войнѣ и на сраженіяхъ охраняли его особу, и сражались при его глазахъ, раздѣляя съ нимъ опасность и славу. Князь или Бояринъ обыкновенно начиналъ сраженіе, и показывалъ примѣръ храбрости своей Дружинѣ; а сіи за стыдъ почитали уступить одинъ другому въ подражаніи своему Военачальнику. Изъ военной добычи половину получалъ Князь на свою часть, а прочее раздѣляли Дружина его по равнымъ частямъ; и сверьхъ того отличившимся въ сраженіи дарилъ Князь изъ доставшихся на часть его корыстей.

Каждой изъ Князей и Бояръ имѣли при себѣ Дружину, въ меньшемъ или большемъ количествѣ состоящую, по мѣрѣ своего достатка; и чемъ болѣе кто имѣлъ при себѣ Людей, тотъ болѣе былъ почитаемъ, и болѣе имѣлъ способовъ пріобрѣсть славу и знаменитость. Къ прославившемуся мужествомъ, силою, со всѣхъ сторонъ стекалися молодые люди, и за честь себѣ поставляли быть въ числѣ его Дружины, въ числѣ его Людей, чтобъ подъ руководствомъ его научиться ремеслу военному, и за отличность получить себѣ похвалу и награжденіе. Преданность и послушаніе Дружины къ своему Начальнику были не ограниченны. Князь или Бояринъ первый и единственный былъ предметъ, для коего служащіе ему посвящали свою храбрость, вѣрность и кровь. Отечества не имѣли они въ виду, и сей есть

первѣйшій

перьвѣйшій порокъ системы помѣстной или феодальной. Составлявшіе Дружины княжескія по времени названы Дворянами, яко дворъ ихъ составляющіе, а изъ Дружинъ боярскихъ произошли Дѣти боярскіе, кои на конецъ смѣшалися съ Дворянами во едино сословіе, по помѣстьямъ, ибо и тѣ и другіе вмѣсто жалованья ихъ имѣли.

(в) **Мстити.** Хотя каждый гражданинъ уважалъ законъ и начальство, яко споручителей личныя безопасности, но въ Обществѣ свободномъ, или паче своевольномъ, мщеніе признавалося всегда честнымъ и необходимымъ. Каждой Людинъ наказывалъ своею рукою причинившаго ему обиду дѣломъ или словомъ, не опасаясь другаго страха кромѣ мщенія отъ сына или родственника убіеннаго. Земскіе начальники не имѣли ни власти ни силы наказать, но могли только или примирить или взыскать съ убійцы пѣню въ пользу наслѣдниковъ убіеннаго. Право мщенія за убійство родственника во употребленіи было и у древнихъ Германцовъ, коихъ законы, обычаи и нравы удивительную имѣютъ сообразность съ Россійскими тогдашняго времяни, что и служитъ доказательствомъ долговремяннаго ихъ и тѣснаго сожитія.

Сїе мнение нѣсколько въ договорѣ Игоревѣ съ Греки измѣнено, что мститель или пенѣ власть убійцу убить или ограбить. - Царь Іоаннъ въ судебникѣ 29 позволялъ полевой бой при судѣ, но послѣ отрѣшилъ.

(г) **Любо.** или?

(д) **Гривна**, яко вѣсъ, содержала въ себѣ фунтъ, а яко монета представляла цѣну фунта золота или серебра; но та и другая была сугуба, а яко монета и многимъ перемѣнамъ подвержена въ слѣдствіи времянъ. Касательно вѣса, гривна Кіевская гораздо была меньше гривны Новгородскія; перьвая равна была Греческой литрѣ, и состояла изъ 72 хъ золотниковъ, а Новгородская гривна была равна нынѣшнему нашему фунту, состоящему изъ 96 ти золотниковъ, слѣдственно сія цѣлою четвертью Кіевской гривны была больше. Гривна, яко монета раздѣлялась на четыре части, подъ названіемъ *рубль*, которой не иное что былъ какъ кусокъ серебра длиною вершка въ полтора, толщиною въ перстъ, имѣющій на себѣ клейма съ надписью и изображеніемъ нѣкоторыхъ знаковъ. Такой рубль, яко вещь въ разсужденіи древностей нашихъ драгоцѣннѣйшая, подаренъ Академіи Наукъ однимъ изъ нашихъ соотече-

соотечественниковъ, тщательнымъ рѣдкостей собирателемъ: серебро въ немъ самое чистое, безъ всякїя примѣси, вѣсомъ безъ мала 24 золотника. Изъ сего ясно открывается, что названїе *рубль* произошло отъ глагола *рублю*, ибо прутъ серебра, содержащїй въ себѣ гривну вѣсомъ, разрубая на четыре равныя куска, назвали ихъ рублями. Такъ подобно и названїе полтина произошло отъ подобнаго жъ дѣйствїя; для раздѣленїя куска рубль представляющаго на двое, надлежало его вдоль располоть, то есть разнять, ибо разрубя поперегъ не могъ быть въ половинкахъ вѣсъ равенъ, для того что у рубля одинъ конецъ дѣлался ширѣ и толще другаго; и такъ отъ глагола *располоть*, сирѣчь на двѣ половины вдоль раздѣлить, произошло слово *полтина*, то есть половина, равно какъ и *полоть* называется отъ того что свиная туша вдоль на двое раздѣлена. Неравенство вѣса гривны Новгородскїя съ Кїевскою было причиною, что и рубли Новгородскїе гораздо были вѣсомъ больше Кїевскихъ, и потомъ Владимїрскихъ и Московскихъ, ибо въ сїи княженїя вѣсъ и монета перенесены изъ Кїевскаго великаго княжества, а Новгородъ оставался всегда при своихъ правахъ и обычаяхъ; и даже въ самыя поздныя времена Новгородскїе рубли и другїя серебреныя деньги вѣсомъ были гораздо больше Московскихъ, въ слѣдствїе чего и въ хожденїи цѣну имѣли различную.

Гривна, яко монета числительная, въ отношенїи ходячихъ денегъ, каковы были куны, вѣкши и ногаты, съ первоначалїя была равна гривнѣ серебра, но въ послѣдствїи времени стала быть различною, потому что ходячїя оныя деньги, состоящїя изъ кожаныхъ лоскутковъ, не имѣя никакого внутренняго достоинства, не могли удержать равныя цѣны съ монетою имѣющею внутреннее достоинство, и время отъ времяни теряли сразмѣрность свою противъ серебра. Во время В. Князя Ярослава I го гривна серебра содержала въ себѣ двѣ гривны, а при В. Князѣ Владимїрѣ Мономахѣ семь съ половиною гривенъ кунами, то есть ходячею монетою; наконецъ, въ 1409 мъ году во Псковѣ платили за полтину по 15 и гривенъ, какъ въ лѣтописи Псковской показано; а какъ въ гривнѣ серебра было 8 полтинъ, слѣдственно за гривну серебра платили кунами по 120 гривенъ. Сїе крайнее униженїе

униженіе кунъ, въ сравненіи серебреной монеты, и въ слѣдствіе того не минуемое въ торговлѣ затрудненіе и замѣшательство, заставило Псковитянъ вскорѣ послѣ, а имянно въ 1411мъ году, куны вовсе уничтожить, и уставить ходячую монету серебреную и мѣдную. Для различія гривны серебреныя отъ гривны кунами, перьвую называли *гривна серебра*, или просто *гривна*, а вторую *гривна кунъ*, или *кунами*; и сіе различіе означеній и въ самыхъ сихъ законахъ на многихъ мѣстахъ является.

(г) Гридня. Покойный Татищевъ, трудолюбивый древностей Рускихъ собиратель, въ примѣчаніяхъ своихъ на Рускую Правду правильно написалъ, что *гридня* имяновалась покой господскій или княжескій, но не справедливо и судебной избѣ тожъ присвоилъ наименованіе, и что отъ слова *гридня* Дворянинъ или Шляхтичь Гриднемъ имянованъ. Ошибка его, касательно названія гриднею судебной избы, произошла отъ того, что въ Новѣгородѣ единственное судилище, гдѣ судъ и расправа людямъ давалися, состояло въ княжемъ домѣ, и верьховный судія не иной кто былъ какъ Князь, а потому и называли тамъ безъ различія и княжій домъ и судебную избу гриднею, яко то и другое въ одномъ и томъ же зданіи помѣщалось; но названіе Гридня не къ судебной избѣ относилось, а къ княжескому дому, слѣдственно ежелибъ судебная изба была учреждена въ другомъ домѣ особенно отъ княжескаго, тогда бъ не можно было ея гриднею называть. Дворецъ В. Князя Ярослава, упоминаемый въ лѣтописяхъ подъ названіемъ Ярославля двора, чрезъ многія вѣки потомъ единственнымъ былъ зданіемъ, гдѣ и Князья Новоградскіе пребываніе имѣли, и всякія судебныя дѣла, отъ Князей, а въ небытность ихъ отъ Намѣстниковъ или Посадниковъ, рѣшилися.

см. продолж. древн. Россійск. Вивлиоф. ч. I. стр. 10.

Подъ имянемъ Гридней, разумѣли въ тогдашнее время тѣхъ, кои послѣ подъ названіемъ Дворовыхъ людей, служащихъ при домѣхъ княжескихъ и боярскихъ, были извѣстны. Они были изъ сословія свободныхъ же людей, и токмо различіемъ служенія отличалися отъ тѣхъ, кои дружины Княжескіе и Боярскіе составляли; но равныхъ преиму-

преимуществъ съ ними имѣть не могли, понеже не въ званіи воинскомъ, яко единственномъ ремеслѣ благородному человѣку приличномъ, упражнялись, но проходили должности и служенія придворные. И такъ названіе Гриднь не означало всякаго Шляхтича или свободнаго, какъ Татищевъ мнитъ, но токмо служащаго при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ Людина, отправляющаго должность нѣкоего чиновника домоваго.

(ж) Тїунъ. Здѣсь упоминается боярскій Тїунъ, которой не иное что былъ какъ прикащикъ сельскій или управитель дома; но были Тїуны и отъ Князей опредѣляемые, для суда и расправы жителей уѣздныхъ въ дѣлахъ маловажныхъ. Во времена Царя Ивана Васильевича подобны были они, въ разсужденіи ихъ должности, нынѣшнимъ Исправникамъ, и состояли подъ непосредственнымъ начальствомъ Намѣстниковъ, тоесть Городничихъ, и Волостелей, сирѣчь волостныхъ управителей, дѣлая управу жителямъ уѣзднымъ въ случающихся между ними ссорахъ и тяжбахъ, кои на словахъ рѣшить было можно.

Названіе Тїуна произошло, по мнѣнію Татищева, отъ Греческаго глагола Тїо, которой имѣетъ три значенія, *почитаю*, *отмщаю*, и *воздаю должное*; по мнѣнію жъ нашему отъ Германскаго названія Thungini, какъ назывались у Франковъ судьи по уѣздамъ, коихъ должность съ должностію Рускихъ Тїуновъ была одинакая. Первое словопроизводство основаніе свое имѣетъ на сходствѣ названія Тїуна съ глаголомъ Тїо, и на отношеніи должности его со значеніемъ онаго глагола по третьему знаменованію; второе словопроизводство основывается на сходствѣ жъ словъ, и на единствѣ должности Германскаго Thungini съ Рускимъ Тїуномъ; но у Грековъ не было Судей Тїунами называемыхъ, коихъ бы чинъ и должность вкупѣ съ названіемъ могли Руссы заимствовать, а у Германцовъ были, и заимствовать у нихъ Руссы могли, по долговременному, въ глубокой древности, однихъ со другими сожитію. Однако жъ мы ни перьваго словопроизводства не отрицаемъ, ни собственнаго нашего не выдаемъ за достовѣрное, а оставляемъ читателю на разсужденіе.

(з) Ратаинкъ. Слова сего во всѣхъ спискахъ Правды Руской,

кромѣ

кромѣ Татищева печатаннаго при Академіи Наукъ, нѣтъ, и которое сей достопочтенный мужъ признаваетъ опискою, вмѣсто *Обѣтникъ* или по договору служащій, то есть холопъ; но мы основательныя имѣемъ причины отъ мнѣнія его устраниться, потому вопервыхъ, что слово *обѣтникъ* въ сказанномъ смыслѣ никогда не употреблялось; во вторыхъ, что ни мало не прилично положить здѣсь холопа между людей свободныхъ, о коихъ идетъ здѣсь рѣчь, тѣмъ паче что за голову холопа ниже въ § IX мъ положена цѣна только 5 гривенъ. И такъ вѣроятнѣе кажется принять званіе Ябетника вмѣсто отправляющаго земскую или приказную службу, и въ семъ смыслѣ прилично будетъ оно предшествовать званію Мечника, военную службу проходящаго, въ различіе ихъ состояній. Почему мнимъ, что и слово *ябеда*, въ первобытности своей, не тотъ смыслъ имѣло которой нынѣ оно представляетъ, но означало знаніе законовъ и порядка судопроизводнаго. Злоупотребленія ябетниковъ, сирѣчь законовѣдцовъ, кои по чужимъ дѣламъ ходатайство имѣли, заставили имѣть о нихъ худую мысль, а подъ словомъ ябеда подразумѣвать крючкотворство, посредствомъ коего нынѣшніе ябедники запутываютъ дѣла, и не рѣдко виноватаго дѣлаютъ правымъ, или, по крайнѣй мѣрѣ, лишаютъ праваго слѣдуемаго ему по законамъ удовлетворенія.

(и) **Изгой.** Житель волости называемыя Изгои, находящіяся на границѣ Псковской съ Лифляндіею, о которой въ лѣтописи Псковской, имѣющейся въ библіотекѣ у одного изъ нашихъ соотечественниковъ древности любителя, на многихъ мѣстахъ упоминается; изъ коихъ одно здѣсь покажемъ, гдѣ говоря о войнѣ Псковичь съ Лифляндцами, вошедшими въ предѣлы Псковскіе, пишетъ тако: *Островичи и Псковичи встрѣтились съ Немцы на Княжи селѣ, на Изгояхъ.* Изгои, то есть жители изъ показанныя волости, цѣлую улицу въ Новѣгородѣ населяли, какъ написано въ росписаніи городскомъ, имѣющемся у тогожъ любителя древности, кому которая часть города мостить; гдѣ многія названія жителей, по имянамъ тѣхъ городовъ или областей, изъ коихъ они въ Новгородъ переселились, упоминаются

упоминаются, яко Коломляне, Неридичане, Вережане, Пидебляне и Изгои, коимЪ предписано было мостить, вкупѣ со владыкою, то есть АрхїепископомЪ НовгородскимЪ, *сквозѣ городная ворота до острыя городни*.

(γ) Во всѣхЪ правленїяхЪ правосудныхЪ одинакое наказанїе положено было какЪ за убїйство вельможи такЪ и поселянина, но здѣсь за голову знатнаго мужа положено 80, за свободнаго сирѣчь благороднаго 40, а за голову земледѣльца, какЪ показано будетЪ вЪ § IX мЪ, 5 гривенЪ. Кажется что при сочиненїи таковаго закона разумЪ и правосудїе не были внушаемы, но законодавецЪ слѣдовалЪ одной токмо политикѣ. ОднакожЪ не у однихЪ РуссовЪ были такїе неправосудные законы, и у древнихЪ ФранковЪ также жизнь низкаго порожденїя человѣка меньше была оцѣнена нежель знатнаго, а мирянина несравненно меньше нежель духовнаго; за убїйство свободнаго Франка положено было у нихЪ пѣни 200 солдовЪ, за свободнаго Римлянина 100, а за платящаго подать 45; за жизнь иподїакона противЪ двухЪ ФранковЪ, за попа противЪ вельможи, а за жизнь епископа выше всѣхЪ прочїихЪ, а имянно 900 золотыхЪ. Мудрые законодавцы о сей предлежности тако разсуждаютЪ: „ Равенство всѣхЪ гражданЪ состоитЪ вЪ томЪ, „что бы всѣ подвержены были тѣмЪ же законамЪ „. *НаказЪ коммисiи о составленiи проекта новаго уложенiя*. § 34.

СУДЪ ЯРОСЛАВЛИХЪ ДѢТЕЙ.

§ II.

По Ярославѣ же совокупившеся сынове его, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и мужи (а) ихъ, Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ, и отложиша убїенїе (б) за голову: но кунами

По кончинѣ Ярославли, сынове его, ИзяславЪ, СвятославЪ, и ВсеволодЪ обще со своими бояры, Коснячкою, ПеренегомЪ и НикифоромЪ, отрѣшили смертную казнь за преступленїя уголовныя, а вмѣсто того уставили деньгами убїйцѣ себя

Правда установлена Руськой Земли егда ся совокупил Изяслав, Всеволодъ, Святослав, Коснячко, Перенѣг, Микифор Кыянин, Чюдинъ, Микула.

Коснячко былъ при Ярославлѣ главный судїя; о Перенѣгѣ Микифорѣ въ Исторiи не упоминается; Чудинъ былъ въ Новѣградѣ Посадникомъ; онъ внукъ Добрыни Вуя Владимирова.

сѧ выкупати, а иное все, ꙗкоже Ꙗрославъ судилъ, такожъ и сынове его оуставиша.

себя выкупати; прочееж все оставили нерушимо, как при отцѣ их было узаконено.

(а) Мужъ. Слово сїе, поставленное в § I мъ вмѣсто *Боярин* или *Вельможа*, подтверждает сказанное нами о сем там же под буквою в.

(б) Оубїенїе. Смертная казнь, Дѣти Ярославли, отрѣща смертную казнь, которая древними законами была положена, узаконили вмѣсто оныя взыскивать денежную пѣню весьма тяжкую, в таком намѣренїи, что ежели заслужившїй смертную казнь не будет в состоянїи пѣни заплатить, то тягчайшему и самой смерти наказанїю подвергался, ибо долги тогда взыскивалися с крайнею жестокостїю, и должники, которые и с правежа найдутся не в силах взыскуемаго с них заплатить, осуждалися в рабство до искупа; слѣдственно такое наказанїе, для человѣка свободнаго и свободу свою признающаго равно с цѣною жизни, не излишно назвали мы тягчайшим смертной казни. Однакож совсѣм тѣм закон такой не меньше остается неправосуден, яко подающїй повод богатому человѣку убить другаго, удовлетворяя своему гнѣву или свирѣпству, не страшась наказанїя.

Ѡ оубїйствѣ судъ.

§ III.

Аще кто оубїетъ Княжа мужа въ разбои (а), а головника (б) не изыщутъ, то вирную (в) платитъ во чїи верьви (г) голова

Ежели кто убьет *Вельможу* в поединочном бою, и убїйцу сыскать будет не можно, то пѣню за убїйство, а именно 80 гривен, взыскать с жителей той

лажетъ, то п҃ гривенъ: пакили (д) Людинъ (е), то м҃ гривенъ. Которая ли вервь начнетъ платити дикую (ж) виру, колико лѣтъ платятъ ту виру, занеже безъ головника имъ платити; будетъ ли головникъ ихъ въ вервьи, то за-не къ нимъ прикладываютъ, тогожъ дѣля имъ помогати головнику, любо си дикую виру, но платити имъ вообче м҃ гривенъ; а головничество (з), а то самому головнику, а сороцѣ гривенъ заплатити ему изъ дружины своею частїю. Но оже будетъ убилъ, или во свадѣ или въ пиру (и) явлено, то тако ему платити по вервинѣ (ї), еже ся прикладываетъ вирою.

той волости, въ дачахъ которыя тѣло поднято будетъ; а ежели убитъ будетъ Людинъ, то взыскать 40 гривенъ. И которая волость начнетъ платити такую пѣню, то разложить платежъ ея на нѣсколько лѣтъ, ибо безъ участїя убїйцы платить они ея будутъ. Еслижъ убїйца послѣ сыщется въ ихъ волости, то какъ онъ участїе имѣлъ равное съ прочими въ платежѣ пѣни за неизвѣстнаго убїйцу, такъ и имъ помогать ему въ платежѣ пѣни за убїйство имъ учиненное; или волости заплатить 40 гривенъ токмо, а другїя 40 гривенъ заплатить убїйцѣ. Также ежели убїйство учинится въ ссорѣ или въ пьянствѣ при людяхъ, то платить убїйцѣ пѣню съ помощїю жъ ему въ платежѣ отъ волости, какъ выше сказано.

(д) По смыслу содержанїя сея статьи, и по соображенїю ея съ статьею IV ю, открывается, что подъ словомъ *разбой* разумѣли въ тогдашнее время то, что нынѣ мы подъ словомъ *поединокъ*, то есть *бой или сраженїе одного съ однимъ* разумѣемъ, чему доказательствомъ послужатъ слѣдующїя доводы, взятыя изъ оныхъ же статей. 1) въ статьѣ

III й

III й написано, *кто убьетъ мужа въ разбои*, а въ статьѣ IV й, *будетъ ли стоялъ на разбои безъ всякїя свады*; явственно, что еслибъ слово *разбой* принималось тогда въ нынѣшнемъ смыслѣ, то слова *безъ всякїя свады* были бы праздны смысла, ибо разбойникъ не тѣхъ только, стоя на дорогѣ, разбиваетъ и грабитъ, съ коими имѣлъ онъ ссору или вражду, но всѣхъ безъ изъятїя коихъ разбить и ограбить возможной случай ему представится, и отнюдь не въ намѣренїи мстить, но чтобъ грабежемъ обогатиться. 2) Въ статьѣ III й, въ слѣдствїе о разбоѣ продолжающейся рѣчи, сказано, *но оже будетъ убилъ или во свадѣ или въ пиру явленно*; ясно что говорится не о разбоѣжъ, ибо въ пиру, слѣдственно при людяхъ, произшедшая ссора и драка не можетъ названа быть разбоемъ. 3) въ статьѣ IV й вмѣсто чтобъ сказать, *за наладчика*, или *за начинщика бою безъ причины*, поставлено *за разбойника*, въ соотвѣтствїе выше поставленному, въ двухъ мѣстахъ, слову *разбой* вмѣсто *бой*, *сраженїе*. И такъ по всѣмъ симъ обстоятельствамъ нѣтъ, кажется, сумнѣнїя, что говорится въ оныхъ статьяхъ не о разбояхъ, а о поединкахъ или поединочныхъ бояхъ, посредствомъ коихъ каждой свободной человѣкъ имѣлъ право мстить другому, за причиненную ему отъ него обиду. Но мщенїю сему преднаписаны были закономъ, или утверждены были обычаемъ, имѣющимъ силу закона, правила, кои наблюдать обиженной непремѣнно былъ долженъ, яко на примѣръ, первое долженъ былъ онъ, прежде нежели приступитъ ко мщенїю, требовать себѣ, при свидѣтеляхъ, отъ обидѣвшаго его удовлетворенїя себѣ, и когда сей откажетъ ему въ томъ, тогда уже законную причину получалъ онъ вызвать его на поединокъ; второе, бой долженствовалъ производимъ быти при посредникахъ съ обѣихъ сторонъ, а посредниковъ должность состояла, чтобъ весь порядокъ боевый безъ упущенїя былъ сохраненъ, яко оружїе и доспѣхи былибъ у обоихъ сражающихся одинакова рода, сраженїебъ начинали они вдругъ, по данному знаку отъ посредниковъ, и прочее подобное, каковыхъ правилъ собранїе у Германцовъ не малую книгу составляло; а что и у насъ они существовали и наблюдались, въ томъ ссылаемся на судебникъ главу 13,

14, 17, и 19 ю. И по соображенію вышепрописанныхъ обстоятельствъ полагаемъ, что въ статьѣ I й говорится о убійствѣ въ бою произшедшемъ по причинѣ ссоры или вражды, и съ наблюденіемъ правилъ боевыхъ, а въ статьѣ IV й о убійствѣ въ бою безъ ссоры, и слѣдственно съ нарушеніемъ всѣхъ правилъ, кои въ бояхъ наблюдать было предписано; разумѣя когда одинъ на другаго напалъ не только безъ всякія причины и безъ вызова, но, яко злодѣю прилично, и на не готоваго къ сраженію, а можетъ быть и на безоружнаго или на имѣющаго оружіе неравное. И для того и наказаніе положено, за убійство въ статьѣ I й упоминаемое весьма легчайшее нежель за упоминаемое въ статьѣ IV; за первое на убійцу возложена обыкновенная пѣня, которую за всякое убійство предписуетъ законъ взыскивать, а за послѣднее убійство, не токмо одинъ убійца но жена и дѣти его, исключалися изъ общества людей свободныхъ, осуждалися на цѣлой вѣкъ во изгнаніе и въ работу, и домъ ихъ на разграбленіе отдавался. Наказаніе не столь жестокое для убійцы, сколь варварское и безчеловѣчное для жены и дѣтей его, яко не имѣвшихъ участія въ злодѣйствѣ слѣдственно и наказанія не заслуживших.

(б) **Головникъ**. Убійца.

(в) **Вирнаѧ**, тожъ что *вира*, сирѣчь пѣня за убійство закономъ предписанная.

(г) **Вервь**, волость, погостъ, то есть нѣкоторое число деревень одного прихода или одного присуда, вѣдомства.

(д) **Паки ли**. Еслижъ, а ежели.

(е) **Людинъ**. О семъ словѣ, въ § I мъ подъ буквою к, говорили мы довольно, а здѣсь о сходствѣ Германскихъ обычаевъ съ древними Рускими, относительно сего слова, сокращенно покажемъ. Древніе Германцы, также какъ и Руссы, на два токмо сословія раздѣлялись, на Вельможъ и Leute; и они подъ названіемъ leute разумѣли точно тожъ, что Руссы подъ словомъ *люди*, то есть всѣхъ вообще свободныхъ, но службою и повинностію обязанныхъ другимъ. И самые Бояре или Вельможи могли называемы быть Людьми, въ пространномъ

смыслѣ

смыслѣ сего слова, понеже и они службою Князю были обязаны; слѣдственно, хотя Руссы и Германе были и свободны, и къ независимости своей весьма ревнительны, но не признавали они за ущербъ своея свободы быть обязанными нѣкотораго рода служенїемъ или подчиненїемъ другому; и не почитали за стыдъ для благороднаго человѣка, вошедъ въ службу ко Князю или Боярину, называться его Людиномъ, сирѣчь его человѣкомъ, служителемъ. Однакожъ явное обрѣтается противорѣчїе въ выраженїи сего слова *быть чьимъ людиномъ*, съ разумомъ свободы и сопряженнаго съ нею благородства, когда признаваемо было все достоинство званїя сего въ вольности и независимости. Немцы сами почувствовали сїе противорѣчїе, и для этого въ уложеньи Швабскомъ и Саксонскомъ (Sachsenspiegel erstes Buch. art. 3.) хотѣли его исправить, предписавъ признавать этого за безчестнаго, кто здѣлается Людиномъ у равнаго себѣ, понеже, слѣдуя тогдашнимъ мнѣнїямъ, можно было быть въ службѣ, въ зависимости у вышшаго себя безъ поврежденїя своея чести. По времени въ обычай вошло, что вольной человѣкъ не могъ называться благороднымъ не имѣя помѣстья, а понеже помѣстья не можно было получить иначе какъ обязавъ себя службою, то и стала служба быть единственнымъ способомъ для свободнаго человѣка къ прїобрѣтенїю чести и благородства. Съ того времени стало чувствуемо быть различїе между свободнаго и благороднаго; ибо прежде въ свободѣ поставлялось благородство, а въ сїе время въ службѣ; и у Немцовъ признавался тотъ *безъ чести*, кто не обязанъ былъ службою.

(ж) **Дикая вира.** Слово *дикой* въ первобытности своей имѣло другой смыслъ нежели нынѣ, и употреблялося въ разныхъ значенїяхъ; иногда означало оно нѣчто *неопредѣленное*, *неизвѣстное*, *понятїю невмѣстное*, иногда нѣчто *удаленное отъ общаго порядка вещей*, *странное*, и прочее; тожъ, что нынѣ мы подъ словомъ *дикой* разумѣемъ, выражали тогда словомъ *дивїй*. Однакожъ онаго смысла древняго въ словѣ *дикїй* и по нынѣ, въ нѣкоторыхъ рѣчахъ, чувствуются внушенїя, какъ на примѣръ говоря: *новое дѣло покажется всякому*

съ начала

съ-начала дико, или, *дичь въ голову лезетъ*, и тому подобныхъ, также говоря и о цвѣтахъ, подъ словомъ *дикой* разумѣемъ такой цвѣтъ который въ воображенiи нашемъ не имѣетъ точнаго опредѣленiя, по примѣру прочiихъ цвѣтовъ. Держась прописанныхъ древнихъ слова *дикiй* прiятiй, не находимъ мы сходнѣйшаго толкованiя названiю *дикая вира* представить какъ, *цѣна за голову убитаго неизвѣстнымъ убiйцею*, названная дикою по тому, что платежъ сей выходилъ нѣкоторымъ образомъ изъ того порядка, которой написуется правилами правды и совѣсти, ибо платить надлежало невиннымъ вмѣсто виноватаго.

(з) **Головничество**, убiйство, и за убiйство положенная закономъ пѣня; вира тожъ.

(и) **Въ пиру**, тожъ что и въ хмѣлю или пьянствѣ, ибо тогдашнихъ временъ пиры безъ пьянства не бывали.

(i) **По вервиннѣ**. Обще съ волостью, по расположенiю на всю волость. Со всѣмъ нашимъ объясненiемъ возможнымъ, какъ сiя такъ и послѣдующая статья остаются не довольно ясны, или по недоразумѣнiю нашему истиннаго смысла нѣкоторыхъ находящихся въ нихъ реченiй, или паче по поврежденiю ихъ погрѣшностями переписчиковъ; и для того не выдаемъ мы написаннаго нами за достовѣрное, но яко ближайшее, по мнѣнiю нашему, къ вѣроятiю, въ пособiе Читателева разсужденiя, представляемъ.

Оже станетъ безъ вины на разбои.

§ IV.

Будетъ ли стоялъ на разбои безо всякiя свады (а), то за разбойника (б) людiе не платятъ, но выдадутъ и самаго его, и съ женою и съ дѣтми,

Ежели кто безъ всякой причины нападетъ на кого, и убьетъ, за таковаго убiйцу волостные обыватели не платятъ, но выдадутъ его, съ женою и съ дѣтьми, для опре-

на потóкъ (в) и҃ на разграблéнїе. | опредѣленїя въ ссылку или заточенїе, а домъ его да отдастся на разграбленїе.

Ѡже кто̀ не вло́житсѧ въ ди́кꙋю ви́рꙋ, томꙋ̀ лю́дїе не помога́ютъ, но са́мъ пла́титъ. | Ежели кто не возметъ участїя въ платежѣ пѣни за неизвѣстнаго убїйцу, тому и другїе не помогаютъ, но платитъ одинъ.

(а) Свáда, ссора, побранка.

(б) Разбóйникъ, нападшїй на кого безъ всякїя причины, нагло, какъ злодѣю прилично. Смотри о семъ обстоятельнѣе въ § III мъ, подъ буквою (а).

(в) Потóкъ, ссылка, заточенїе.

Изъ смысла перьваго отдѣленїя сея статьи открывается, что поединкамъ, яко закономъ дозволеннымъ, предписаны были правила, коихъ должно было держаться поединщикамъ, и вѣроятно что они и въ законъ Ярославовъ были внесены, но со многими другими статьями утратились; и утрата ихъ по смыслу оставшихся весьма ощутительна. Законъ дозволялъ, какъ сказали мы выше, каждому свободному мстить свою обиду, но держась правилъ закономъ же постановленныхъ или обычаемъ утвержденныхъ, и для того здѣсь и предписано, ежели кто безъ всякой причины, то есть не будучи обиженъ, нападетъ на кого, и убьетъ, то съ таковымъ поступить весьма иначе, нежель съ тѣмъ кто убьетъ кого на поединкѣ, или вызвавъ или вызванъ будучи, сохранивъ обыкновенныя правила.

Ѡ ВИ́РАХЪ (а).

§ V.

А̓ се̓ покло́ны (б) ви́рные бы́ли | Приносы или пошлины вирные, при

А се поклонъ вирьвии. Вирникоу взяти 3 ведоръ солодоу на недѣлю; тъже овенъ любо полотъ или двѣ ногатѣ а въ средъ рѣзаноу, въ пятницю такожде а хлѣба по колькоу моуготь ясти и пшена а куръ по двѣ на день; конѣ Д поставити и соути имъ на ротъ колько могоуть зобати. А вирникоу Ѯ гривенъ и і рѣзанъ и ВІ вверици: а

при великомъ Князѣ Ярославѣ: Вирнику (в) взяти з҃ ведеръ солоду на недѣлю, да овенъ или полоть, или двѣ ногаты (г), а въ среду рѣзана (д) оже сыръ, а въ пятницу такожъ, а куровъ ему по двое на день, а хлѣбовъ з҃ на недѣлю, а пшена з҃ уборковъ (е), а гороху такожъ, а соли з҃ голважень (ж): то ти вирнику со отрокомъ: а кони четыре, а овесъ сыпати конемъ (з) на ротъ. Вирнику и҃ гривенъ, а і҃ кунъ (и) перекладная (і), а метальнику (к) ві҃ вѣкошъ.

при Великомъ Князѣ Ярославѣ положены были слѣдующія. Вирнику и съ его служителемъ получати на содержаніе свое на каждую недѣлю: солоду по 7 ми ведеръ, пшена по 7 ми уборковъ, гороху по стольку жъ, хлѣбовъ по 7 ми, соли по 7 ми голважень, и по одному барану или полтю вѣтчины, или деньгами за барана по двѣ ногаты; да ежедневно, въ скоромные дни по 2 курицы, а въ постные или въ сырные по одной рѣзанѣ на день. Сверьхъ того получаетъ Вирникъ на четырехъ лошадей овса, сколько онѣ съѣсть могутъ. Емужъ (въ приносъ за судъ уголовный) 8 гривенъ, и 10 кунъ перекладныхъ; а Метальнику 12 вѣкошъ.

(а) Вира. Денежная пѣня, закономъ положенная вмѣсто смертныя казни, за преступленія подлежащія смерти.

(б) Поклонъ. Приносъ, даръ Судьѣ за рѣшеніе дѣла, закономъ опредѣленный, какъ послѣ пошлина съ дѣлъ Судьямъ, вмѣсто жалованья, была опредѣлена.

(в) Вирникъ. Уголовный Судья, каковые послѣ подъ названіемъ Губныхъ старостъ были извѣстны. Они на мѣстѣ слѣдствіе и судъ о убійствѣ производили, и виру, то есть пѣню уголовную, разкладывали и правили.

(г)

В

[illegible] гривна или ... [illegible] ... рѣзанѣ; то вѣсѣ коунъ на недѣлю: а борошна коль ско могоуть изъѣсти; до недѣли же виру зберуть вирници. То ти оурокъ Ярославль.

(г) **Ногата.** Ходячая монета, коихъ въ кунѣ было 4, а въ гривнѣ кунами 80.

(д) **Рѣзана.** Самая малая монета изъ ходячихъ, и по соображенію видится состояло ихъ въ вѣкошѣ 4, а вѣкошей въ ногатѣ 2. Слѣдственно рѣзаней въ ногатѣ восемь; но сего сообразительнаго изчисленія не выдаемъ мы за достовѣрное.

(е) **Уборокъ.** Не большая мѣра жита, какъ по смыслу рѣчи ясно является, но сравненія ея съ употребительными нынѣ здѣлать не можемъ.

(ж) **Голважень.** Ступка, головка. Видно что въ тогдашнее время во употребленіи была ступочная соль, каковою и нынѣ довольствуется почти вся Малороссія; привозится она изъ Польши, и продается, въ мѣлочную продажу, не вѣсомъ а ступками.

(з) **Сыпати конемъ на ротъ**, а въ другихъ спискахъ, *сути на ротъ*, что есть одно и тожъ, то есть сколько съѣдятъ, до отвалу, какъ въ простонародіи говорятъ.

(и) **Куна.** Въ самой древности по всюду купля производилася мѣною, и по большой части со скотомъ дѣлали сравненіе вещей, сирѣчь ко скоту примѣняяся цѣнили всякіе товары. У древнихъ Руссовъ звѣриные шкуры сравнительную цѣну вещей представляли; 20 кунъ, то есть куньихъ шкуръ цѣнилися за гривну серебра, а 20 вѣкошъ или вѣверицъ, сирѣчь бѣлокъ равноцѣнными считалися одной кунѣ. Сіе сравненіе кунъ и вѣкошъ съ серебромъ служило правиломъ оцѣнки всѣхъ прочіихъ вещей, въ куплѣ и продажѣ. Неудобность, употреблять звѣриныя шкуры вмѣсто ходячей монеты, заставила искать другихъ знаковъ, кои бы представляли ихъ цѣну; придумали надѣлать и пустить въ хожденіе кожаные лоскутки съ клеймами, изображающими цѣну кунъ и вѣкошъ, кои, подъ тѣмъ же названіемъ, заняли мѣсто шкуръ куньихъ и бѣльихъ и стали представлять ихъ цѣну. Сіи кожаные лоскутки многіе вѣки употреблялись вмѣсто ходячей монеты, и, не имѣя внутренняго

достоинства, были причиною что время от времени цѣна ихъ, въ сравненіи серебра, унижалась, какъ показано въ статьѣ I й подъ буквою е. Татищевъ, въ примѣчаніяхъ своихъ на Рускую правду, сказываетъ, что онъ самъ видѣлъ въ Новѣгородѣ такія кожаныя деньги, представляющія цѣну вѣверицъ или бѣлокъ, и слышалъ что въ гривнѣ ихъ считалось 380; но сіе сказано ему несправедливо, ибо достовѣрно есть, что въ гривнѣ считалося кунъ 20, а въ кунѣ вѣкошъ 20 же, слѣдственно вѣкошъ въ гривнѣ было 400.

(і) Перекладная, плата за трудъ, которой онъ имѣлъ, переѣзжая изъ деревни въ деревню, перекладываться съ воза на возъ.

(к) Метальник, а по другимъ спискамъ Метельникъ, былъ товарищъ или помощникъ Вирниковъ, и должность его была тажъ самая, которую послѣ Дьяки отправляли. Мнѣніе наше о сходствѣ или паче тождествѣ должности Метальника со Дьякомъ основываемъ мы на слѣдующемъ. Какъ въ Ярославовомъ такъ и во Владимировомъ законахъ, гдѣ говорится о пошлинѣ положенной Вирнику отъ суда, тутъ же не посредственно и Метельнику пошлина или плата за трудъ назначается; равнымъ образомъ и въ Судебникѣ Царя Ивана Васильевича, гдѣ назначается количество пошлины съ судовъ, послѣ имяни Судьи непосредственно слѣдуетъ имя Дьяка; на примѣръ, въ настоящей статьѣ закона Ярославова, предписано отъ суда уголовнаго Вирнику 8 гривенъ, а Метальнику 12 вѣкошъ; въ законѣ Владимировомъ, главѣ XXIII й, отъ уголовнаго суда положено Вирнику 9 кунъ а Метальнику 9 вѣкошъ; въ судебникѣ Царя Ивана Васильевича, главѣ 8 й, предписано брать отъ рублеваго дѣла, съ виноватаго, Боярину или Дворецкому или Казначею по 11 денегъ, а Дьяку по 7 денегъ; въ главѣ 33 й, отъ правые грамоты, Боярину по 9 денегъ, а Дьяку по алтыну; въ главѣ 34 й, съ докладнаго списка Боярину съ рубля по алтыну, а Дьяку по 4 деньги. Изъ чего ясно открывается, что должность Метальника и Дьяка была одинакая, и что послѣдніи заступили мѣсто первыхъ, или лучше сказать Метальники переименованы Дьяками, по поводу когда письменное производство дѣлъ введено

въ обычай

въ обычай, ибо названіе Дьякъ означаетъ, что онъ непремѣнно долженъ былъ знать грамотѣ, безъ которыя Метальникъ могъ обойтися. Неизвѣстно въ которое время названіе Метальника уничтожилося, а не меньше того трудно сыскать корень сему слову. Однакожъ, находимъ мы слѣдъ къ догадкѣ о семъ, и не обинуемся представить его Читателю на разсмотрѣніе. Во всѣхъ государствахъ въ старину, яко и въ Россіи, производилися суды словесно, и всякія здѣлки совершалися безъ писма, но токмо при судьѣ или при свидѣтеляхъ, что изъ многихъ статей закона Ярославова и Владимирова усмотрѣть можно. Уголовной Судья или Вирникъ, изслѣдовавъ на мѣстѣ преступленіе, налагалъ и взыскивалъ съ виновнаго пѣню, по предписанію закона; но понеже часто случалось, что уголовная пѣня, по великости своей, не могла взыскана быть вдругъ и единовременно, хотя иногда и цѣлая волость въ платежѣ ея участіе имѣла, то и необходимость требовала записывать сколько когда и отъ кого, въ уплату оныя, принято будетъ; писмажъ тогда, не только для такихъ случаевъ, но и для судопроизводствъ не употребляли, потому во перьвыхъ, что рѣдкой Судья или Метальникъ и грамотѣ зналъ; во вторыхъ, что паргаминъ, которой тогда вмѣсто бумаги служилъ, былъ дорогъ, то вмѣсто записокъ, въ пріемѣ денегъ, употребляли бирки. Извѣстно что бирка не иное что есть какъ палочка въ перстъ толщиною, и съ одной стороны обтѣсанная, на которой зарѣзываются, чрезъ всю поперечность плоскія ея стороны, зарубки прямыя, косые и накрестъ, изъ коихъ, на примѣръ, кресты означаютъ сотни, косыя черты десятки, а прямыя единицы вещей; по замѣченіи таковыхъ знаковъ, число принятыхъ денегъ или вещей означающихъ, раскалывается палочка на двѣ равныя половинки, изъ коихъ одна остается у пріемщика, а другая у отдатчика, и при каждомъ вновь платежѣ на сложенныхъ половинкахъ число принятыхъ вещей, такимижъ знаками, замѣчается; и такъ одна половинка бирки служитъ пріемщику вмѣсто записной тетради, а другая отдатчику вмѣсто росписки въ пріемѣ отъ него вещей. Должность пріемщика собираемой виры отправлялъ Метальникъ, слѣдственно онъ и пріемъ платимыхъ денегъ

денегъ замѣчалъ на биркахъ, то и вѣроятно что названіе его произошло отъ слова *мета*, каковыя онъ на биркахъ надрѣзывалъ. Безъ сумнѣнія названіе сіе произошло въ то еще время, когда въ Россіи вовсе употребленія письма не знали, слѣдственно и не было другаго способа записывать вещи въ приходъ, и давать отдатчикамъ оныхъ въ пріемѣ росписки, какъ посредствомъ бирокъ; но когда уже и грамота въ Россіи завелася, то не малое время еще, по причинѣ упомянутыхъ недостатковъ, употребляли бирки вмѣсто записокъ, и названіе Метальника, произшедшее отъ дѣйствія замѣчать бирки, существовало даже до времени Владимира I го, какъ явственно изъ закона его, главы XXIII я, а можетъ быть и далѣе, хотя утвердительно сказать и не можемъ, пока наконецъ названіе Діакъ или правильнѣе Дьякъ, произшедшее отъ слова *дѣла*, то есть писменное дѣлопроизводство, мѣсто его заступило. И по нынѣ въ деревняхъ крестьяня всякимъ вещамъ счеты ведутъ, взаимъ отдаютъ и принимаютъ не иначе какъ по биркамъ, кои повсюду суть въ общемъ между ними употребленіи.

Ѿ вирахъже.

§ VI.

Аще будетъ вира въ п҃ гривенъ, то вирникꙋ ѕ҃і гривенъ, и҃ і҃ кунъ и҃ в҃і вѣкошъ (а), а перекладная гривна, а за головꙋ г҃ гривны.

Ежели платежъ за убійство состоять будетъ въ 80 и гривнахъ, то Вирнику (за судъ и взысканіе пѣни) получить 16 гривенъ, и 10 кунъ и 12 вѣкошъ, а сверьхъ того перекладная гривна, и за голову три гривны.

(а) Вѣкошъ, вѣверица тожъ; монета не большая, 4 рѣзани въ себѣ содержащая. Смотри выше § V подъ буквою д.

Ѡ КНѦЖѢХЪ ѾРОЦѢХЪ.

§ VII.

Ѡже во кнѧжѣ ѿроцѣ (а), или въ конюсѣ, или въ поварѣ, то м҃ гривенъ: а за тїунъ за Огнищный (б), и за конюшїи п҃ гривенъ: а въ селскомъ тїунѣ во кнѧжѣ, или вратаиномъ (в) в҃і гривенъ, а за рядовича (г) е҃ гривенъ, такожъ и за боярескъ.

За убїйство княжа служителя, конюха или повара 40 гривенъ, а за тїуна огнищанскаго, или за тїуна конюшїяго 80 гривенъ; за сельскагожъ или земледѣльческаго тїуна княжаго 12 гривенъ, а за служителя или раба простаго 5 гривенъ: тожъ и за боярскаго.

(а) Ѿрокъ, служитель, или холопъ; но во уваженїе особы, кому онъ служитъ, положена цѣна за голову равная какъ и за Людина въ § III. За убїйство чиновника двора княжаго, яко то Тїуна Огнищанскаго, тоесть управляющаго Огнищанами, или за Тїуна конюшїяго, сирѣчь начальника надъ конюшнею княжою, понеже они изъ сословїя Людей опредѣлялися, положено пѣни 80 гривенъ, яко и за убїйство вельможи. За сельскаго или земледѣльческаго княжаго Тїуна, тоесть за управителя (которой въ Татищева спискѣ старостою названъ,) княжїя деревни положено за голову 12 гривенъ, ибо въ таковую должность опредѣлялися рабы. За раба рядоваго, тоесть за такова которой ремесла никакова за собою не имѣетъ, но токмо въ черной работѣ упражняется, положена пѣня равная яко и за боярскаго холопа или крестьянина ремесла не имѣющаго, какъ въ слѣдующей главѣ объявится.

(б) За тїунъ за Огнищной. За тїуна управляющаго Огнищанами. Огнищаня, какъ показали мы выше на стр. 2 й, подъ буквою б, были люди свободные, имѣли собственные земли, и руками рабовъ или наймитовъ оныя обработывая, тѣмъ себя содержали. Тѣ изъ нихъ

19/ Аще оубьютъ Огнищанина въ обидоу: то платити за нь П гривенъ оубійци а людемъ не надобѣ а въ подъѣздномъ Княжи П гривенъ

19/ а иже оубьютъ Огнищанина вразбои или оубийца не ищоутъ: то вирное платити в неиже вири голова начнетъ лежати.

20/ Аще оубьютъ Огнищанина оу клети или оу коня или оу говяда или оу коровьей татьбы: то оубити въ пса мѣсто а тоже по Тиуни тивоунцоу.

21/ А въ Княжи тивоуни П. гривенъ; а конюхъ старый оу стада П гривенъ: Яко же оуставилъ Изяславъ въ своемъ Конюсе, егоже оубилъ Дорогобудци. А въ селском старостѣ Княжи и въ ратаинѣмъ ВІ гривне: а в рядовици Княжи Е гривенъ: а въ смердѣ и въ холопѣ Е гривенъ.

изъ нихъ кои не были въ состоянiи купить рабовъ или нанимать работниковъ, самижъ работать почитали за безчестiе и стыдъ, по неволѣ входили въ службу, прiемля званiе по своей склонности и способностямъ. Они подобны были нынѣшнимъ Однодворцамъ, съ тѣмъ различiемъ, что они податей никакихъ не платили, и въ избранiи себѣ другаго состоянiя были вольны. Для управленiяжъ, или иначе для суда и расправы ихъ, опредѣлялся отъ князя особой чиновникъ, подъ названiемъ Тiуна, изъ сословiя Людей дружину его составляющихъ; и сей то управитель или судья Огнищанскiй названъ въ статьѣ сей Тiуномъ Огнищнымъ.

(в) Вратайномъ. Надобно бы написать, слѣдуя правописанiю, *въ ратайномъ*, тоесть въ земледѣльческомъ, ибо *ратай* по Славенски земледѣлецъ.

(г) Рядовича. Рядовой, простой челядинъ, рабъ въ черной работѣ упражняющiйся въ отличiе отъ имѣющихъ ремесло, и отъ тѣхъ кои разныя должности и служенiя отправляютъ.

Ѡ ремественицѣхъ.

§ VIII.

А за ремественника (а) и за ремественицу ві гривенъ.	За раба и рабу имѣющихъ ремесло взыскивать пѣни 12 гривенъ за голову.

(а) Ремественникъ. Ремесленникъ, ремесло имѣющiй.

Ѡ смердѣ и холопѣ.

§ IX.

А смерди (а) и холопъ є гривенъ, а за робу (б) ѕ гривенъ, а за кормиличича (в) ві гривенъ,	За голову земледѣльца и холопа 5 гривенъ, а за рабу 6 гривенъ. За дядьку или воспитателя, также

22) Сице роба Кормилица либо Кормиличинъ в 12 гривенъ.

такожъ и за кормиличу (г), хотѧ си будетъ роба или холопъ.

также и за мамку или кормилицу 12 гривенъ, хотабъ они и изъ рабьяго были состоянія.

(а) Смердъ. Земледѣлецъ, и всякой упражняющійся въ черной работѣ. Хотя земледѣльцы были свободны, и могли переходить отъ одного владѣльца ко другому, или вступать въ другое званіе, но не могли пользоваться всѣми правами и преимуществами людей свободныхъ, сирѣчь не могли вступить они въ военную службу, которая главное отличіе и преимущество свободнаго человѣка составляла; поелику они добровольно низвели себя въ состояніе недостойное, нискоe для свободнаго человѣка. Всякою работою, какъ сказано прежде, свободные гнушались, яко упражненіемъ рабу свойственнымъ, а потому и земледѣльцовъ, яко въ презрительномъ, по ихъ мнѣнію, промыслѣ или ремеслѣ упражняющихся, назвали *смердами*, то есть подлыми, нискими людьми; и въ слѣдствіе сего мнѣнія о нихъ, сравнены они въ сей статьѣ съ холопями, положеніемъ равномѣрной пѣни за голову и тѣхъ и другихъ. Такогожъ мнѣнія о земледѣліи были и древніе Германя; они, по свидѣтельству Иродота, праздность считали за самое честнѣйшее, а земледѣліе за гнуснѣйшее упражненіе. кн. 5.

(б) Понеже женщина по естеству есть слабѣйшаго сложенія нежель мущина, и слѣдственно нападающій на нея меньшей опасности себя подвергаетъ, и меньше встрѣчаетъ себѣ противоборствія нежели въ подобномъ случаѣ отъ мущины, и для того весьма правосудно положена за убійство женщины вящшая пѣня или наказаніе нежель за убійство мущины, дабы излишествомъ наказанія предохранить немощнаго отъ нападенія сильнаго.

(в) Йекормиличча. Дядька, пестунъ.

(г) Кормилица. Мамка, женщина которой дѣти чьи ввѣрены надзиранію и воспитанію. Тогдашнее воспитаніе не далѣе простиралось какъ токмо въ довольствѣ пищею и питіемъ и въ смотреніи за дѣтьми, чтобъ они головы себѣ не сломили; прочее все зависело отъ вліяній природы и подражанія.

ѿ

О поклепной вирѣ.

§ X.

Аще на кого будетъ поклепная вира (а), то оже будетъ послуховъ з҃, тожъ выведетъ виру, то ти имутъ вѣру: паки ли (б) Варягъ или инъ кто, то два (в): а на костехъ (г) и по мертвецѣ не платити виры, оже имени не вѣдаютъ и не знаютъ его.

Оже свержетъ виру, то гривна кунъ сметная (д) отроку, а кто поклепалъ, а тому дати другая гривна: а ѿ верви помощнаго (е) д҃ кунъ.

Ежель на кого доносъ будетъ въ убійствѣ, и доноситель представитъ семь человѣкъ во свидѣтельство, таковый доносъ принимать за достовѣрный; еслижъ доноситель будетъ Варягъ, или другой какой иностранецъ, то болѣе двоихъ свидѣтелей отъ таковаго не требовать; а за найденное на чьей землѣ мертвое тѣло неизвѣстнаго человѣка, котораго никто не опознаетъ, пѣни за убійство не взыскивать.

Кто, отъ стороны отвѣтчика, доказательства доносчиковы, или свидѣтелей его, законными доводами испровергнетъ, и отвѣтчика отъ платежа пѣни за убійство освободитъ, таковый да получитъ въ возмездіе, отъ отвѣтчика гривну, и отъ доносчика гривнужъ, да отъ волости той, въ которой жительство имѣетъ отвѣтчикъ, за помощь учиненную имъ въ оправданіи товарища ихъ отъ ложнаго доноса, 9 кунъ.

Еслижъ

Искавъ же ли послуха, а не налезетъ (ж), а истца (з) начнетъ головою клепати, тому дати исправа (и) желѣзо (і): такожъ и во всѣхъ тяжахъ (к), и въ татьбѣ, и въ поклепѣ (л), Оже не будетъ ли истца, дати ему исправа желѣзо из неволи (м) до полугривны золота. Оже ли и менѣ, то на воду (н), а ли до двою гривну: аще ли менѣ, то ротѣ (о) ему ити по свои куны, а судным кунамъ росту нѣтъ.

Еслижъ доноситель свидѣтелей не представитъ, а будетъ настоять въ томъ, что доносъ его справедливъ, таковому дозволить утвердить доносъ свой испытаніемъ желѣза. Такъ же поступать и во всякихъ тяжбахъ, татьбахъ и доносахъ, когда свидѣтельствомъ разобрать дѣла будетъ не можно, и дозволять, въ утвержденіе своего доноса, подвергать себя испытанію желѣза, если искъ до полугривны золота простирается. Ежелижъ искъ будетъ не болѣе какъ въ двухъ гривнахъ серебра, то отдавать на испытаніе водою; еслижъ и двухъ гривенъ меньше, то отдавать истцу на присягу; и на искъ роста не полагать.

(л) Поклепная вира. Пѣня за убійство, возложенная ко взысканію по доносу чьему.

(б) Паки ли, еслижъ.

(в) Достойно примѣтить снизхожденіе Законодавца въ пользу иностранныхъ повсюду являемое; здѣсь для утвержденія доноса, ежель доноситель будетъ Руской, повелѣваетъ представить семь свидѣтелей, а ежель доноситель будетъ иностранецъ, то токмо двухъ; на противъ того въ § XIII мъ, въ случаѣ ежели на иностранца будетъ въ чемъ жалоба или доносъ, а онъ станетъ

запираться

запираться, то предписуетъ истцу полное число свидѣтелей противъ его представить, а противъ Рускаго отвѣтчика двухъ довольнымъ быть полагаетъ. Таковое законовъ снизхожденіе къ иностраннымъ было главною причиною, что въ Новѣгородѣ ихъ великое число, разныхъ племенъ, поселилось; они принесли съ собою многія художества, рукодѣлія и ремесла, коихъ Руссы не знали, и споспѣшествовали распространенію торговли, слѣдственно просвѣщенію народа и обогащенію государства.

(г) **Накостѣхъ**, на мѣстѣ, гдѣ убитъ человѣкъ, гдѣ тѣло убитаго подняпо. Сіе слово *на костѣхъ* и говоря о сраженіяхъ войскъ было употребляемо, яко, *и сташа на костѣхъ*, или, *остахомся на костѣхъ*, подразумѣвая побѣду надъ непріятелемъ, такъ какъ нынѣ говорятъ, мѣсто сраженія одержали, прогнавъ непріятеля на мѣстѣ сраженія остановились.

(д) **Смертная**, плата въ награжденіе за способъ изысканный къ освобожденію неповиннаго отъ казни, отъ пени.

(е) **Помощное**. Плата за поданную помощь сущему въ напасти; которую наносилъ лживый доноситель на неповиннаго.

(ж) **Не налезетъ**. Не сыщетъ.

(з) **Истецъ**. Отвѣтчикъ. И въ судебникѣ Царя Ивана Васильевича въ семъ же смыслѣ слово сіе положено, какъ примѣчаетъ Татищевъ, а вмѣсто *истецъ*, по нынѣшнему сего слова разумѣнію, поставлено *ищея*. Однакожъ и здѣсь какъ тамъ, слово *истецъ* не вездѣ вмѣсто отвѣтчика полагается, но индѣ и вмѣсто просителя, сирѣчь и истца и отвѣтчика подъ симъ словомъ разумѣя.

(и) **Исправа**, удовлетвореніе, расправа, рѣшительное суда опредѣленіе.

(і) **Желѣзо**. Испытаніе желѣзомъ. Понеже законы первобытные были недостаточны, и судьи, по большой части, были безграмотные, то дабы способствовать, поелику можно, первыхъ недостатку а послѣднихъ невѣжеству, прибѣгли къ средству простому, для отличенія правды отъ лжи и коварства отъ невинности,

въ случаѣ

въ случаѣ ежели ни истецъ ни отвѣтчикъ свидѣтелей не представятъ, введя во употребленіе испытаніе огнемъ или водою, то есть раскаленнымъ желѣзомъ, или кипяткомъ. Самыя темныя тяжбы или доносы рѣшили сими средствами, признавая ихъ рѣшеніями не погрѣшительными, а по тому и называли ихъ судомъ Божіимъ; и, по свидѣтельству многихъ Историковъ и другихъ Писателей, въ великомъ были они употребленіи почти у всѣхъ народовъ Европейскихъ; въ государствахъ же Западнаго исповѣданія одобрены были они Папами, помѣстными Соборами, и позволены были законами Королей и Императоровъ. Въ храмахъ идоложертвенныхъ, у Славянъ язычниковъ, кумиръ Бѣлбуга держалъ въ рукѣ своей кусокъ освященнаго желѣза, коимъ испытаніе производилось; взимали тотъ кусокъ изъ руки его, при случаѣ испытанія, разкаляли его на жертвенникѣ предъ кумиромъ стоящимъ, и по совершеніи испытанія паки въ руку Бѣлбуга влагали. У западныхъ Христіянъ, желѣзо опредѣленное для испытанія освящали чтеніемъ особливыхъ молитвъ и кропленіемъ священныя воды, и хранили въ церьквѣ къ тому опредѣленной, въ которой и испытаніе производилося со многими предварительными обрядами, яко, присуженной къ испытанію долженъ былъ три дни довольствоваться сухоядѣніемъ, потомъ, по слушаніи литургіи, причащался божественныхъ таинъ, и послѣ отводимъ былъ къ тому мѣсту въ церьквѣ, гдѣ обыкновенно испытаніе производилося, окроплялся отъ Священника священною водою, при чтеніи молитвъ нарочно для сего сочиненныхъ, и на конецъ приступалъ ко испытанію. Обряды сіи разнствовали по мѣстамъ, но существо самаго испытанія почти повсюду было одинакое; оно состояло въ томъ, что возлагали на руку судимаго раскаленнаго желѣза кусокъ, вѣсомъ фунта въ три или четыре, съ которымъ онъ долженъ былъ семь или девять шаговъ переступить, и послѣ збросить съ ладони. Послѣ непосредственно кисть тоя руки влагалася въ мѣшокъ, которой завязывался снуромъ и прикладывалися печати отъ судіи и отъ истца или доносителя. Чрезъ три дни, по освидѣтельствованіи печатей, снимался съ руки мѣшокъ; и ежели не явится на ладонѣ никакого признака озженія, таковый признавался правымъ, и дѣло

въ пользу

въ пользу его рѣшилося; въ противномъ случаѣ признавался виннымъ, лишался своего иска, и подвергался пѣни. Вящшее употребленіе сихъ испытаній было въ Сѣверѣ нежели гдѣ индѣ, и въ древнихъ законахъ Нидерландскихъ называлися они Кетелвангъ. Въ Англіи существовали они даже до XIII го вѣка, и уже въ 1257 мъ году опредѣленіемъ Парламента совершенно уничтожены: Емма, мать Едуарда исповѣдника, сама подвержена была испытанію горячаго желѣза. Какіе обряды наблюдалися Руссами, при производствѣ сего испытанія, о томъ нигдѣ мы ни малѣйшаго извѣстія не обрѣтаемъ, но безъ сумнѣнія можемъ остаться, что ежели обряды были и разнственны, но самое существо испытанія было сходно съ описаннымъ.

(к) **Тя́жа**, тяжба, искъ.

(л) **Покле́пъ**, доносъ.

(м) **Йз неволи**, по нуждѣ, по крайности.

(н) **На во́дꙋ**. Испытаніе водою. Подверженный испытанію долженъ былъ, опустя руку въ сосудъ кипящею водою наполненный, взять на днѣ того сосуда положенное кольцо и вынуть вонъ. Потомъ рука его, такъ же какъ и объ испытаніи желѣзомъ показано, завязывалася въ мѣшокъ, и по прошествіи трехъ дней была свидѣтельствована. Законъ Салической, пріемля испытаніе водою, дозволялъ представить вмѣсто себя другаго къ испытанію, что и учинено было Королевою Теутбергою, невѣсткою Императора Лотарія, внука Карла Великаго, обвиняемою въ кровосмѣсительномъ прелюбодѣйствѣ съ братомъ своимъ роднымъ монахомъ и иподіакономъ; представленный отъ нея, въ присутствіи многочисленнаго собранія, опустилъ руку въ сосудъ наполненный горячею водою, и вынулъ положенное на днѣ его освященное кольцо, не претерпѣвъ обозженія. Легко можно себѣ представить, что, при подобныхъ случаяхъ, Судіи сквозь палцы смотрѣли на ухищренія и подлоги, приставленныхъ къ наблюденію обрядовъ и производства испытанія, въ пользу подверженнаго испытанію.

(о) **Ро́та**. Присяга, крестное цѣлованіе.

Изъ

Изъ сея статьи видно, что испытанїе желѣзомъ признавалося важнѣйшимъ испытанїя водою, а сїе важнѣйшимъ присяги: ибо въ самыхъ большихъ искахъ употреблялося первое, и по крайнѣй мѣрѣ въ полугривнѣ золота, въ меньшихъ употреблялося испытанїе водою, а въ самыхъ малыхъ искахъ, то есть такихъ, кои ниже двухъ гривенъ серебра цѣну составляли, посредствомъ присяги дѣло рѣшили.

Ѿ мечѣ.

§ XI.

Оже кто оударитъ мечемъ не вынезъ (а) его, или рукоятїю, то вї гривенъ продажи (б) за обиду: Оже ли вынзетъ (в) мечь, а не оударитъ, то гривна кунъ: Оже кто оударитъ батогомъ, либо чашею, или рогомъ (г), либо тылеснею (д), то вї гривенъ: не терпя ли противу тому, тнетъ (е) мечемъ, то вины ему въ томъ нѣтъ. Аще ли оутнетъ (ж) руку, а отпадетъ рука, или оусохнетъ, или нога, или око истнетъ (з), то полувирїе (и), к гривенъ, а тому за вѣку (ї) ї гривенъ; аще перстъ оутнетъ кыилибо,

б) Аще оутнетъ мечемъ а не вынемъ его, либо роукоятью: то вї гривенъ за обидоу.
в) Оже ли кто вынезъ мечь а не тнетъ тотъ гривноу положитъ.
г) Аще ли кто кого оударитъ батогомъ, либо жердью, либо пястью или чашею или рогомъ или тылеснiю: то вї гривенъ. Аще его не постигнутъ то платити емоу, то тоу конецъ.
д) Оже ли оутнетъ роукоу и отпадетъ роука, либо оусохнетъ, то м гривенъ. Аще будетъ нога цѣла или начнетъ храмати, тогда чада смирятъ.
е) Аще ли перстъ оутнетъ, который либо г гривны за обиду

Кто кого ударитъ мечемъ, не вынавъ его изъ ноженъ, или рукоятїю мечною, съ таковаго взыскать 12 гривенъ пѣни за обиду; еслижъ кто обнажитъ мечь, а не ударитъ, съ таковаго взять гривну кунами. Кто ударитъ кого палкою, чашею, рогомъ, или пястїю, съ таковаго 12 же гривенъ пѣни; а ежели ударенный, не стерпя обиды, посѣчетъ обидчика мечемъ, того въ вину ему не ставить. Еслижъ кто посѣчетъ кому руку или ногу, и рука или нога отпадетъ или усохнетъ, или выколетъ глазъ, съ таковаго взыскать пѣни въ казну въ полы противъ пѣни за убїйство положенныя, то есть 20 гривенъ, а за увѣчье раненому 10 гривенъ. Ежелижъ перстъ

то̀ г҃ гри́вны прода́жи, а҃ самомꙋ̀ гри́вна.

перстъ отрубитъ, то пѣни въ казну 3 гривны, а раненому гривна.

(а) Не вы́незъ, не вынувъ изъ ноженъ, не обнажа.

(б) Прода́жа, пѣня въ казну, пошлина взимаемая на Князя съ дѣлъ уголовныхъ и исковыхъ. Въ тогдашнее время Великіе Князья другихъ доходовъ не имѣли какъ токмо съ собственныхъ своихъ деревень, и пошлины съ дѣлъ судныхъ; и для того и положена была пѣня съ виноватыхъ весьма великая, яко за удареніе палкою или чемъ бы то ни было 12 гривенъ, за отсѣченіе руки, ноги и за выколоніе глаза 20 гривенъ, а тому, которой изувѣченъ, только 10 гривенъ.

(в) Вы́незетъ, выйметъ, обнажитъ.

(г) Ро́гъ, Сосудъ изъ рога воловья или буйволоваго, или изъ металла на подобіе рога здѣланный, каковые въ древности были во употребленіи. Въ лѣтописи Псковской, выше сего нами упомянутой, о употребленіи роговъ упоминается: Псковичи какъ услышали, что невѣста Царя Ивана Васильевича Софія поѣдетъ чрезъ ихъ городъ, то *начаша меды сытити и кормъ збирати, и встрѣтя ея на дорогѣ, налившu кубцы и роги злащенны съ медомъ и съ виномъ, и пришедше къ ней челомъ удариша.*

(д) Тыле́снею, пястію, кулакомъ.

(е) Тне́тъ, ударитъ, посѣчетъ.

(ж) Оу̑тнетъ, отсѣчетъ.

(з) И҆́стнетъ, выколетъ, выбьетъ.

(и) Полꙋви́ріе, половина пѣни положенной за убійство, за голову.

(і) За вѣ́кꙋ. За увѣчье.

Ѿ МУЖѢ КРОВАВѢ.

§ XII.

3) Или будетъ кровавъ или синь надраженъ: то не искати емоу видока человѣкоу томоу. Аще не будетъ на немъ знаменія никотораго же; толи приидетъ видокъ; аще ли не можетъ, тоу томоу конецъ

О̂же пріидетъ кровавъ (а) мужъ на дворъ (б) или синь (в), то видока ему не искати, но платити ему продажи г҃ гривны: аще ли не будетъ на немъ знаменія (г), то привести ему видокъ слово противу слова: а кто ли будетъ началъ, то тому платити л҃ѯ кунъ: аще жъ и кровавъ пріидетъ, а ли будетъ самъ почалъ, а выступятъ послуси, то то ему за платежъ оже и били.

Ежели кто пріидетъ въ судебное мѣсто съ прошеніемъ на кого въ битьѣ его, и покажетъ на себѣ кровавыя язвы или синія пятна удареніями причиненныя, таковый не имѣетъ нужды представлять свидѣтелей, и получаетъ во удовлетвореніе свое 3 гривны отъ причинившаго ему язву. Ежелижъ на немъ не явится знаковъ ударенія, то долженъ представить свидѣтелей слово противу слова, и кто, по свидѣтельскому показанію, началъ драку, съ того и взыскать пѣни 60 кунъ. Еслижъ и кровавыя знаки на комъ будутъ, но по свидѣтельскимъ показаніямъ окажется, что онъ самъ драку началъ, то вмѣсто удовлетворенія, котораго онъ искалъ, да вмѣнятся ему тѣ язвы, кои онъ получилъ.

(а) Кровавъ. Имѣющій на себѣ кровавыя раны, язвы.

(б) На дворъ. Тоесть на княжь Дворъ, которой такъ называли

по

по превозходству, гдѣ судъ и расправа людямъ давалися, какъ показали мы въ примѣчанїяхъ на § I й, подъ буквою (ж).

(в) Синь, Синія пятна на тѣлѣ имѣющїй отъ убоя.

(г) Знаменїя, Боевые знаки.

(д) Видокъ, Самовидецъ случившагося.

Ѿ мечѣ.

§ XIII.

Ѡже оударитъ мечемъ, а не потнетъ на смерть, то г҃ гривны продажи, а самомꙋ гривна за ранꙋ, ѡже лечебное: а потнетъ на смерть, то вира. Ѡже попехнетъ мужъ мꙋжа, любо къ себѣ или ѿ себе, или палицею, или жердїю оударитъ, а видока два выидꙋтъ, то г҃ гривны продажи: Ѡже бꙋдетъ Варягъ (а) или Колбягъ (б), то полная видока (в) вывести, и идетъ на ротꙋ.

Кто кого поранитъ мечемъ, но несмертельно, съ таковаго взыскать въ казну пѣни три гривны, а уязвленному, на излеченїе раны, гривну; а ежель уязвленный отъ раны умретъ, то полная вира взыскивается. Кто кого толкнетъ рукою, или палкою или жердїю ударитъ, и два видока то засвидѣтельствуютъ, то взыскать съ таковаго три гривны пѣни; еслижъ учинившїй сїе будетъ Варягъ или Колбягъ, то полное число свидѣтелей истецъ представить долженъ, или отдать ему на присягу.

(б) Аще ли ринетъ моужь моужа любо отсебе любо к себѣ: г҃. гривны а видока два выведетъ; или боудетъ Варягъ или Колбягъ то на ротоу.

(а) Варягъ. Финъ, коихъ много было въ Новѣгородѣ, какъ домами живущихъ такъ и прїѣзжихъ.

(б) Колбягъ. Что значитъ неизвѣстно, но безъ сумнѣнїя житель какой ни есть особливой области, яко Изгой, Вережанинъ, Пидеблянинъ и другїе, или особливаго нѣкоего племени, яко Варягъ, Готъ

Готъ, Пруссъ и иные, кои въ Новѣгородѣ особливыми улицами обитали. По мнѣнїю Татищева (въ примѣчанїяхъ на Рускую правду,) Колбягами называли жителей города Померанскаго Колберга.

(в) Полнаѧ видока, полное число свидѣтелей состояло въ семи человѣкахъ, какъ выше сего въ § X мъ точно сказано. У древнихъ Германцовъ, чѣмъ доносъ или обвиненїе было важнѣе, тѣмъ болѣе требовалося свидѣтелей ко очищенїю; на примѣръ для оправданїя убїйцы или зажигателя 72 свидѣтеля должно было представить: законъ весьма странный, но для богатыхъ полезный.

Ѡ челѧди.

§ XIV.

Ѡже челѧдинъ (а) крыетсѧ, а закличетъ (б) на торгꙋ, а за три дни не выведетъ его, а познаютъ и въ третїи день, то свои челѧдинъ поѧти, а ономꙋ платити г҃ гривны продажи.

У кого бѣжитъ рабъ, и о побѣгѣ его отъ господина будетъ объявлено на торгу, а у кого онъ кроется, тотъ чрезъ три дни его не объявитъ, и послѣ то сыщется; въ такомъ случаѣ господину рабъ возвращается, а съ того, кто его держалъ, взыскать пѣни въ казну три гривны.

(а) Челѧдинъ, рабъ, холопъ.

(б) Закличетъ на торгꙋ, на площади, гдѣ народъ собирается, кличь прокличетъ, объявитъ, обнародуетъ, съ наблюденїемъ законнаго порядка, яко нынѣ таковыя объявленїя во всенародное извѣстїе съ барабаннымъ боемъ чинятся, дабы послѣ не льзя было сказать, что не зналъ или не слыхалъ.

Иже

Иже на чужомъ кони ѣздитъ.

§ XV.

Аще кто всядетъ на чужъ конь не прошавъ, то одна гривна продажи.

12/ Аще кто поѣдетъ на чюжемъ конѣ не прошавъ его: то положити Г гривнѣ.

Кто поѣдетъ на чужой лошади, не испрося дозволенія у хозяина, съ таковаго взять гривну пѣни.

О изгибели (а).

§ XVI.

Аще кто конь погубитъ, или оружіе, или портъ (б), а заповѣсть (в) на торгу, а последи познаетъ въ городѣ, свое ему лицемъ (г) взяти, а за обиду ему взяти Г гривны.

Аще кто познаетъ свое, что будетъ погубилъ, или оукрадено что оу него, или конь, или портъ, или скотина: то не рчи ему, се мое, но пойти на сводъ (д), гдѣ еси взялъ: сведутся (е), кто будетъ виноватъ, на того татьба снидетъ (ж), тогда онъ свое

Кто потеряетъ лошадь, оружіе или платье, и о томъ на торгу обнародуетъ, а послѣ потерянную вещь свою опознаетъ у городскаго жителя; то вещь опознанную у него взявъ возвратить хозяину, и сверхъ того взыскать съ него три гривны за обиду.

13/ Аще поимеши Кто погубивъ конь любо оружие, любо портъ а познаетъ въ своемъ мироу: то взяти емоу свое, Г гривнѣ за обидоу.

Ежели кто опознаетъ у кого свою вещь потерянную или пропадшую, то не долженъ сказать ему, что та вещь моя, но спросить, отъ кого онъ ся получилъ, и на кого покажетъ, съ тѣмъ его свести; и ежели сей отвода отъ себя не здѣлаетъ, тоесть не возможетъ показать, отъ кого онъ ту вещь получилъ, то

Вѣис.) Аще познаетъ Кто, не емлетъ его: то не рци емоу: мое; но рци емоу тако: поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ. Или не поидетъ: то пороучника за пять днiи.

возметъ, или что будетъ съ нимъ погибло, тоже начнетъ ему платити.

и долженствуетъ признанъ быти за татя, съ котораго, сверьхъ вещи опознанной, взыскать и все то, что съ тою вещію пропало, и отдать хозяину.

(а) Изгибель, пропажа, потеря.

(б) Портъ, одежда, платье.

(в) Заповѣстъ, объявитъ, обнародуетъ.

(г) Лицемъ, вещію, въ натурѣ.

(д) Сводъ, очная ставка истца съ отвѣтчикомъ, или свидѣтеля со свидѣтелемъ, въ судѣ или при судьѣ, изъ коихъ одинъ доказываетъ или уличаетъ, а другой опровергаетъ доказательство или оправдается.

(е) Сведутся, когда посредствомъ свода правда изыщется.

(ж) На того татьба снидетъ. Таковый за татя да признанъ будетъ.

Ѡ ТАТЬБѢ.

§ XVII.

Аще будетъ коневый тать, то выдати его князю на потокъ: паки ли будетъ клѣтный тать, то г҃ гривны платити ему за то.

Коневый тать да предастся въ волю Князя, для сосланія въ заточеніе; а съ татя клѣтнаго взыскати пѣни три гривны.

Татьба коневья и у древнихъ Германцовъ признавалася важнѣйшею не только другихъ татьбъ, но даже и человѣкоубійства; ибо за кражу лошади предписана была у нихъ смертная казнь, а за убійство человѣка денежная пѣня. Sachsichen Gesetzen, lit. IV.

Ѡ

Ѿ сводѣ.

§ XVIII.

А оже будетъ въ одномъ городѣ, то ити истцу до конца того свода (а): будетъ ли сводъ по землямъ (б), то ити ему до третьяго свода (в), аще будетъ лице (г) то то ему третіему платити кунами (д) за лице, а съ лицемъ ити до конца своду, а истцу ждати прока (е): а гдѣ снидетъ на конечнаго, и тотъ ему все платитъ и продажа.

Ежели тотъ, у кого опознана будетъ украденная вещь, показывать будетъ, что получилъ ея отъ другова живущаго въ томъ же городѣ, а сей показывать будетъ такъ же на другова и въ томъ же городѣ живущаго, то истцу идти съ полишнымъ до конца свода, то есть до того человѣка, которой не въ состояніи уже будетъ ни на кого показать. Ежелижъ ссылка пойдетъ на жителей уѣздныхъ, въ такомъ случаѣ истцу идти только до третьяго человѣка, и взявъ съ сего третьяго за вещь свою, чего она стоитъ, деньги, оставить ея у него; а сему третьему, съ тѣмъ полишнымъ, идти до конца свода. Между тѣмъ истцу ожидать окончанія дѣла, и кто признанъ будетъ, по непринесенію въ вещи оправданія, татемъ, съ того все взыскать, какъ за покраденное, такъ и за татьбу указную пѣню.

Сія статья есть слѣдствіе XVI я статьи, какъ ясно смыслъ и

и содержанїе ея показываютъ, а потому и должна была состоять съ нею нераздѣльно, или непосредственно по ней слѣдовать, по неразумїемъ переписчиковъ поставлена особо и въ мѣстѣ неприличномъ.

(а) **До конца̀ сво́да**, до того человѣка, которой, по показанїю на него, найдется не въ состоянїи оправдать себя, то есть показать, отъ кого онъ ту вещь получилъ.

(б) **По зе́млямъ**, по волостямъ, по деревнямъ.

(в) **До тре́тьꙗгѡ сво́да**, до третьяго человѣка. Первый есть тотъ, у кого вещь украденная опознана будетъ, вторый есть тотъ, на кого первый покажетъ, что онъ ту вещь отъ него получилъ, а третїй есть тотъ, на кого вторый ссылаться будетъ, въ полученїи отъ него вещи.

(г) **Лице̑**, полишное, вещь опознанная.

(д) **Кꙋ́нами**, ходячими деньгами. Слово *куна*, въ единственномъ означало монету, какъ показано выше, а въ множественномъ значило вообще ходячїя деньги, подобно какъ у насъ нынѣ, слова деньга и деньги, прїемлются въ томъ и другомъ смыслѣ.

(е) **Про́ка**, конца, окончанїя.

Ѿ ТАТЬБѢ.

§ XIX.

Па́ки ли бꙋ́детъ что̀ тате́бное (а) кꙋ́пилъ въ торгꙋ̀, и҆лѝ по́ртъ, и҆лѝ ко́нь, и҆лѝ скоти́нꙋ, то̀ введе́тъ (б) свобо́дна мꙋ́жа два̀, и҆лѝ мы́тника (в): а҆́же начне́тъ не зна́ти оу҆ кого̀ бꙋ́детъ кꙋ́пилъ, то̀ и҆дтѝ по не́мъ тѣ́мъ

Еслижъ кто купитъ краденое на торгу, коня, или платье, или скотину, и хозяинъ того сыщется, то долженъ онъ представить во свидѣтели двухъ человѣкъ свободныхъ, или зборщика пошлины, что подлинно того коня или платье купилъ у незнаемаго имъ

видокомъ (г) на торгꙋ на ротꙋ, а истцꙋ своє взѧти лицемъ, а что с нимъ погибло, а того ємꙋ желѣти, а оному кꙋнъ своихъ, занє не знаєтъ, оу кого бꙋдетъ кꙋпилъ: а познаєтъ ли на долзѣ, оу кого то кꙋпивъ, свои ємꙋ кꙋны взѧти, и семꙋ платити что бꙋдетъ оу него погибло, а кнѧзю продажꙋ.

имъ человѣка; и когда свидѣтели присягу въ томъ учинятъ, тогда истцу свое взять лицемъ, а что съ тѣмъ пропало, того взять нѣгдѣ, такъ какъ и денегъ своихъ тому, кто краденое купилъ, понеже не знаетъ того человѣка, у кого купилъ. Еслижъ по времени опознаетъ онъ того человѣка, тогда съ него взяти ему свои деньги, да съ негожъ доправити, хозяину вещи, за все то, что съ тою вещїю у него пропало, и сверхъ того Князю пѣня.

(а) Татѣбноє, краденое, похищенное.

(б) Введетъ, представитъ.

(в) Мытникъ, таможенникъ, зборщикъ пошлины со всего продаемаго и покупаемаго на торгу. Понеже онъ необходимо вѣдать былъ долженъ, что на торгу покупается и продается, ибо со всякїя вещи продажныя пошлину онъ принималъ, въ слѣдствїе того и сослаться на него въ покупкѣ вещи, яко на достовѣрнаго свидѣтеля, статья сїя дозволяетъ.

(г) Видокъ, тотъ которой видѣлъ произшедшее, присутственъ былъ при случившемся.

О челѧдинномъ изводѣ (а).

§ XX.

Аще кто познаєтъ челѧдинъ

Ежели кто опознаетъ у кого своего

19/ Аще кто челядинъ поити хощетъ, познавъ свои: то къ оному вести, оу кого то боудетъ коупилъ, а той се ведетъ ко дроугомоу, дажс доидетъ

свой оукраденъ, а поиметъ и, то ѡномꙋ вести по конамъ (б) и до третьяго свода: поятижъ челядинъ въ челядино мѣсто, а ѡномꙋ же дати лице, а то идетъ до конечнаго свода: а то есть не скотъ, нельзѣ рѣчь не вѣдаю есмь оу кого купилъ, но по языкꙋ идати до конца: а гдѣ будетъ конечный тать, то ѡпять воротити челяденъ, а свой поиметъ, и проторъ томуже платити: а князю продажи ві гривенъ въ челядинѣ, или оукраденъ или оуведенъ есть.

своего раба украденнаго, то взявъ его вести по словеснымъ Судамъ, и дожидаться до третьяго токмо свода; и ежели на третьемъ сводѣ дѣло не кончится, то взять ему отъ третьяго отвѣтчика, вмѣсто своего холопа, его собственнаго, а своего опознаннаго оставить у него, пока дойдетъ онъ до послѣдняго свода. Не льзя отвѣтчику сказать, что не знаетъ у кого купилъ холопа, понеже холопъ не безсловесный есть скотъ, имѣетъ языкъ, слѣдственно по его показанію и доходить до послѣдняго. И когда дойдетъ до того человѣка, которой его подговорилъ и свелъ, тогда первому господину взять своего холопа, а взятаго отъ третьяго отвѣтчика возвратить; съ приличеннагожъ въ подговорѣ холопа доправить истцу протори и убытки, а на Князя 12 гривенъ пѣни за кражу или за сводъ раба.

[Handwritten margin note:] до третьяго; то рци третьему: вдай ты мнѣ свой челядинъ, а ты своего скота ищи при видоцѣхъ.

(а) Изводя. Подговорѣ; тоесть кто чужаго холопа подговоритъ къ побѣгу, сведетъ отъ господина.

(б)

(б) **Ко́нъ**. Въ преложенїи иначе мы назвать его не могли, какъ *Словесный судъ*, но въ самой вещи Конъ весьма разнствовалъ отъ того, что нынѣ мы подъ названїемъ Словеснаго суда разумѣемъ. Какъ законы Ярославовы зделаны были для Новгородцовъ, то къ обычаямъ ихъ и все написанное въ нихъ относить должно. Извѣстно что Новгородъ былъ городъ великой и многолюдной, и раздѣлялся на пять великихъ частей, подъ названїемъ Концовъ, изъ коихъ каждой вмѣщалъ въ себѣ нѣсколько улицъ; и по такой его величинѣ и многолюдству не можно было, чтобъ одинъ Князь или Намѣстникъ его, съ Посадникомъ и Тысяцкимъ, успѣть могли всѣхъ жителей города жалобы и тяжбы выслушивать и рѣшить; и для того въ каждомъ Концѣ учреждены были особые суды, подъ названїемъ Коновъ, кои состояли изъ нѣсколькихъ человѣкъ стариковъ, избираемыхъ ежегодно изъ числа жителей того Конца, по большинству голосовъ. Здѣсь не показано, коликое число членовъ составляли Конъ, но неизвѣстный Сочинитель книжки, подъ названїемъ *Историческое представленїе, изъ жизни Рюрика*, напечатанной при Академїи наукъ 1786 года, извѣщаетъ насъ, на страницѣ 53 й, что есть законъ древнїй Славянскїй, въ коемъ написано: „ Аще гдѣ взыщетъ на „ друзѣ, то ити на изводъ предъ двунадесять человѣкъ „; и какъ слогъ и слова сея рѣчи не дозволяютъ сумнѣваться о древности онаго закона, то и полагаемъ мы, что число Судей составляющихъ Конъ состояло изъ 12 человѣкъ. Старшины составляющїе Конъ, ежедневно собираясь, разбирали всякїя ссоры между жителей того Конца; по жалобѣ истца призывали отвѣтчика, выслушивали одного улики а другаго оправданїя, и свидѣтельскїя съ обѣихъ сторонъ показанїя, и рѣшили дѣло по законамъ, а рѣшенїю ихъ непосредственно и исполненїе послѣдовало. О сихъ то Конахъ упоминается въ сей статьѣ; *и вести по конамъ*, говоря объ опознанномъ рабѣ, значитъ то, когда истецъ приведетъ отвѣтчика въ Конъ того Конца, въ которомъ онъ живетъ, и отвѣтчикъ предъ коновными Судьями покажетъ, что онъ опознаннаго у него раба купилъ

у жителя

у жителя другаго Конца, то надлежало истцу съ отвѣтчикомъ идти въ Конъ того конца, и просить о призывѣ къ суду на кого отвѣтчикъ показываетъ. Такимъ образомъ, изъ Кона въ Конъ проходя съ полишнымъ, доходили до послѣдняго свода, и сыскивали татя. Такïе суды, состоящïе изъ нѣсколькихъ старшинъ города или мѣста, во многихъ государствахъ въ старину бывали; а особливо когда еще писменныхъ законовъ не было, и рѣшили дѣла по правиламъ обычаевъ, то есть основываясь на своей памяти, какъ прежде поступали, или какого обычая держалися въ подобномъ дѣлѣ.

Ѿ томъже.

§ XXI.

А изъ своегѡ города въ чюжу землю (а) свода нѣтъ, но такожъ вывести ему послухи, любо мытника, передъ кѣмъ же купивше: то истцу лице (б) взяти, а прока (в) ему желѣти что съ нимъ погибло, а ѿному своихъ кунъ желѣти дондеже налезетъ (г).

Ежели кто показывать будетъ, что купилъ опознанную у него другимъ вещь у человѣка чужïя области, въ такомъ случаѣ свода нѣтъ; а велѣть ему представить свидѣтелей, или зборщика пошлинъ, при коихъ онъ ту вещь купилъ; и когда сïи покажутъ по его рѣчамъ, то истцу взять вещь свою лицемъ, а что съ тою вещïю у него украдено, то пропало; равнымъ образомъ и у отвѣтчика деньги, кои онъ за ту вещь заплатилъ, пропалижъ, до тѣхъ поръ пока сыщетъ продавшаго ему ту вещь.

(а) Въ чюжу землю, въ другую область, другова вѣдомства:

(б) Лице. Полишное, опознанная вещь.

(в) Прока, прочїихъ вещей кои съ опознанною вещїю пропали.

(г) Налезетъ, сыщетъ.

Ѿ ТАТИ.

§ XXII.

Аже оубїютъ кого оу клѣти (а) или оу которые татьбы, то оубїютъ и во пса мѣсто: аще ли додержатъ его до свѣта, то вести на Княжь дворъ (б) и аще ли оубїютъ и, а будетъ люди видѣли связана, то платити въ томъ ві гривенъ.

Аже кто оукрадетъ скотъ въ хлѣвѣ или клѣти, то аще будетъ единъ, то платити ему г гривны и л кунъ, а будетъ ихъ много, то всѣмъ по г гривны, да по л кунъ платити.

Татя убитаго, при самомъ воровствѣ, считать вмѣсто пса; пойманнагожъ вести къ суду, а самому съ нимъ не управляться. Ежелижъ кто пойманнаго уже татя убїетъ, и будутъ свидѣтели, что видѣли его связана, съ таковаго взыскать пѣни 12 гривенъ.

Съ татя укравшаго скотъ изъ хлѣва, или клѣти, взыскать три гривны и тридцать кунъ; а ежели при татьбѣ былъ не одинъ но многїе, то со всякаго, сколько ихъ было, взыскать по столькужъ, какъ объ одномъ сказано.

(а) Клѣть. Кладовая. И по нынѣ, во крестьянствѣ, называется клѣтью то строенїе, гдѣ они кладутъ свои пожитки и всякїя припасы; но скотъ въ клѣтяхъ держать обычая нынѣ нѣтъ.

(б) Княжь дворъ. Верховное судилище, гдѣ по всякимъ дѣламъ уголовнымъ и исковымъ судъ и расправа давалася, состояло на Княжемъ дворѣ, понеже Князь былъ главный и единственный всякихъ дѣлъ

25) Аще ли кто крадетъ любо конь любо волъ или клѣть; да аще будетъ единъ кралъ то гривноу и 30 рѣзанъ платити емоу. Или ихъ будетъ много по три гривны и по 30 рѣзанъ платити моужеви.

31) Аще оубьютъ татя на своемъ дворѣ любо оу клѣти или оу хлѣва то той убитъ. Аще ли до свѣта держатъ то вести его на Княжь дворъ а оже ли оубьютъ а люди боудоутъ видѣли связанъ то платити в немъ.

32) Оже убьютъ татя а подвигнутъ ноги во дворѣ ино убитъ оли подвигнутъ ноги за вороты толи платити въ немъ.

дѣлъ Судія, а въ небытность его Намѣстникъ. Въ Новѣгородѣ Ярославль дворъ, чрезъ многіе вѣки, былъ единственнымъ мѣстомъ, гдѣ всякіе суды и дѣла производилися и рѣшилися.

Ѿ татьбѣ: оуроци скоту.

§ XXIII.

Аще кто оукрадетъ скотъ на поли, или овцы, или козы, или свиньи, то ѯ҃ кунъ: а будетъ ихъ много, то всѣмъ по ѯ҃ кунъ (a).

Аже крадутъ гумно или жито во ямѣ, то колико будетъ ихъ крало, то всѣмъ по три гривны и по л҃ кунъ: а оу него же погибло, аже будетъ лице, лицемъ поиметъ, а за лѣто возметъ по полугривнѣ: паки ли лица не будетъ, а будетъ былъ княжь конь, то платити за нь г҃ гривны, а инѣхъ по в҃ гривны. А за кобылу ѯ҃ кунъ, а за вола гривна, а за корову м҃ кунъ, а за третьякъ л҃ кунъ, а за лоньщину полгривны, а за теля е҃ кунъ, а за свинью

Кто покрадетъ скотъ съ поля, яко то овецъ, козъ или свиней, съ таковаго взыскать 60 кунъ; а ежели при кражѣ той было нѣсколько человѣкъ, то съ каждаго взыскать по томужъ.

Ежели покрадутъ жито изъ гумна или изъ ямы, то со всѣхъ татей, сколько ихъ при томъ было, взыскать пѣни съ каждаго по 3 гривны и по 30 кунъ; украденное возвратить хозяину лицемъ, а за то, что тѣмъ покраденнымъ тать пользовался, взять съ него за лѣто по полугривнѣ. Ежели покраденной вещи въ наличности не отыщется, то доправлять съ татя, за коня Княжаго 3 гривны, а за коня частнаго человѣка 2 гривны, за кобылу 60 кунъ, за вола гривна, за корову 40 кунъ, за трехълѣтняго быка 30 кунъ, за лонщака

А за княжь конь иже той съ пятном г гривнѣ а за смердовъ в гривнѣ за кобылоу ѯ рѣзанъ а за волъ гривноу а за корову м рѣзанъ а третьякъ еі коунъ за лонщиноу полгривнѣ а за телѣ е рѣзанъ за ярь ногата за боранъ ногата.

є кунъ, а за поросѧ ногата, а за овцу є кунъ, а за воронъ ногата, а за жеребецъ, аже будетъ не вседано нань, то гривна кунъ дати зань, а за жеребѧ ӡ ногатъ, а за коровье млеко г ногаты, то ти оуроци смердомъ, оже платѧтъ княжю продажу.

лонщака полгривны, за теленка 5 кунъ, за свинью тожъ, за поросенка ногата, за овцу 5 кунъ, за ягненка ногата, за жеребца неѣзжалаго гривна кунъ, за жеребенка 6 ногатъ, за коровье молоко 3 ногаты. Се суть цѣны постановленныя поселяномъ, по коимъ взыскивать съ нихъ пѣню на Князя.

(а) Сїя статья, по соображенїю ея съ послѣднею, требуетъ Читателева разсужденїя, для чего положено толь великое различїе въ пѣни, съ татя которой украдетъ скотъ изъ хлѣва, и съ того которой украдетъ оной съ поля? Мы не предъупредимъ его своимъ мнѣнїемъ, дабы имѣлъ онъ удовольствїе самъ сыскать тому причину.

О холопѣхъ.

§XXIV.

Оже будутъ холопи татїе, либо княжи, или боярскїе, или чернеческїе, ихъ же Князь продажею не казнитъ, занеже суть несвободни, то двоичи (а) платити истцу за обиду.

Ежели явятся въ воровствѣ холопи княжїе, или боярскїе, или монастырскїе, съ таковыхъ пѣни на Князя не взыскивать, понеже они не суть свободни; но вмѣсто того взимать съ нихъ, въ пользу истца, вдвое противъ положеннаго.

24) А оже оуведеть что холопъ либо робоу: платити емоу за обидоу ві гривен.

(а) Двоичи, вдвое, сугубо.

Изъ сея статьи открывается, первое, что пѣня въ казну за преступленія взыскиваема была только съ свободныхъ людей; второе, что земледѣльцы были свободны, ибо они въ число холопей не включены.

Ѡ запрѣніи кунъ.

§ XXV.

Аще кто взыщетъ кунъ на друзѣ, а онъ ся учнетъ запирати, то аже выведетъ нань послухи, то ти пойдутъ на роту, а онъ возметъ куны своя: занеже не далъ ему есть за много лѣтъ, то платити ему за обиду г҃ гривны.

Ежели кто требовать будетъ съ другаго своихъ денегъ, а сей во взятье оныхъ будетъ запираться, то истецъ представить долженъ свидѣтелей, при коихъ давалъ онъ деньги, и когда свидѣтели въ томъ присягнутъ, тогда получаетъ онъ съ должника свои деньги, и сверьхъ того за то, что онъ его долго волочилъ, три гривны.

Ѡ купцѣ.

§ XXVI.

Аже кто купца, а купцу даетъ въ куплю (а) куны, или въ гостьбу (б), то передъ послухи кунъ не имати, послухи ему не надобны, но ити ему самому ротѣ, аже ся почнетъ запирати.

Если купецъ отдастъ свои деньги другому купцу, съ тѣмъ чтобъ онъ употребилъ ихъ въ торгъ внутренній или заморской, и послѣдній въ полученіи денегъ будетъ запираться; въ таковъ случаѣ нѣтъ

нѣтъ нужды требовать отъ перьваго, чтобъ онъ представилъ свидѣтелей, (какъ сказано въ статьѣ XXV,) но долженъ онъ самъ въ томъ присягнуть.

(а) Купля, торгъ мѣлочной, въ разницу.

(б) Гостьба, торговля обтовая или валовая. Подъ симъ же словомъ разумѣется и торговля заморская, ибо отпущающіи въ другіе государства собственные товары, и оттуда тамошніе къ себѣ выписывающіи, покупаютъ и продаютъ ихъ обтомъ, а не въ разницу и по мѣлочамъ, какъ въ лавкахъ торгаши или лавочники.

О поклажаи.

§ XXVII.

Аще кто поклажаи (а) кладетъ оу кого либо, тъта послуха нѣтъ, оу кого тотъ товаръ лежитъ: но аще начнетъ большимъ клепати, тому идти ротѣ, оу кого лежало, како только еси оу мене положилъ, занеже ему было годѣ, иже и хранилъ (б).

Кто отдастъ кому подъ сохраненіе свои пожитки, а тотъ кто взялъ будетъ въ пріемѣ ихъ запираться, или отдавать будетъ меньше нежели принялъ; въ такомъ случаѣ не нужны свидѣтели, но отдать, на присягу тому у кого пожитки лежали, ибо хозяинъ оныхъ пожитковъ, отдавая ему ихъ подъ сохраненіе, имѣлъ полную и непринужденную волю повѣрить ему въ нихъ.

(а)

(в) Поклажа, поклажа, отданная вещь, имѣніе подъ сохраненіе кому.

(г) Занеже ему было годѣ, или и хранилъ. въ другомъ спискѣ: *занеже ему богодѣялъ и хранилъ.* Перьвое кажется правильнѣе, но по и другое смысла статьи не запинѣваетъ.

О рѣзоимствѣ (а).

§ XXVIII.

Аще кто куны даетъ въ рѣзы (б) или медъ въ наставы (в), или жито въ присопъ (г), то послуси ему ставити, какъ ся съ нимъ будетъ рядилъ, такожъ ему имати.

Кто деньги отдастъ въ ростъ, или медъ и жито съ уговоромъ нѣкоторой наддачи, то въ случаѣ спора съ должникомъ, долженъ заимодавецъ представить свидѣтелей, и какъ тѣ покажутъ, какой у заимодавца съ должникомъ былъ договоръ, такъ и рѣшеніе учинить.

(а) Рѣзоимство, лихоимство тожъ, сирѣчь отдача денегъ или другаго чего изъ роста, изъ прибытка.

(б) Рѣзъ, лихва, ростъ.

(в) Наставъ, наддача, прибавка къ сущему, вмѣсто роста. Нынѣ отдаютъ пчелы *на выставъ*, что значитъ слѣдующее; когда содержатель пчельный, занятъ будучи инымъ промысломъ, не имѣетъ время самъ за пчелами ходить, отдастъ ихъ своему сосѣду, съ тѣмъ чтобъ онъ ульи его выставилъ въ свой пчельникъ, и имѣлъ бы за пчелами смотреніе какъ за своими, а за трудъ получилъ бы отъ меда, которой изъ ульевъ выймется, и отъ роевъ, кои въ лѣто отроятся, часть по учиненному между ими договору, и называется

и называется сїе, *отдать* или *взять пчелы на выставъ*; слѣдственно нынѣшнее реченїе *выставъ* отъ древняго *наставъ* имѣетъ разницу, понеже подъ первымъ подразумѣвается мзда за трудъ тому, кто за чужими пчелами смотритъ, а подъ послѣднимъ лихва, которую получаетъ дающїй медъ въ заимъ другому.

(г) Присопъ, иначе *насопъ*, ростъ на жито. И нынѣ многїе раздаютъ жита поселяномъ на сѣмена съ уговоромъ, чтобъ отдавать *подъ гребло*, тоесть въ ровень съ краями кадки, а принимать отъ нихъ, по окончанїи жатвы, *съ верхомъ*, сирѣчь до тѣхъ бы поръ мѣру насыпать, пока жито чрезъ края сыпаться будетъ, и сей *верхъ* прїемлется за ростъ. Безсовѣстные лихоимцы держатъ, для прїема въ заимъ данныхъ житъ, особливую кадь, у которой верьхъ здѣланъ гораздо разложистѣе испода, чтобъ болѣе насыпалося жита.

О мѣсячномъ рѣзу.

§ XXIX.

А мѣсячный рѣзъ (а), аже за мало дний, то имати ему: а заидутъ ли куны до тогожъ году, то дадятъ ему куны въ третѣ (б), а мѣсячные рѣзы погренути (в): послухов ли не будетъ, а будетъ кунъ г҃ гривны, то идти ему по свои куны ротѣ: будетъ ли кунъ болѣе, то рещи ему тако, промиловался (г) еси, оже еси послуховъ не ставилъ.

Мѣсячныя росты брать позволяется только за малое число дней, а ежели кто взявъ у кого деньги, изъ платежа месячныхъ ростовъ, на краткое время, продержитъ ихъ до другаго года, съ таковаго взыскать третныя росты, а мѣсячныя уничтожить. Ежели заимъ будетъ не свыше трехъ гривенъ, и заимодавецъ свидѣтелей не представитъ, то отдать ему на присягу, (какъ предписано 26 ю статьею); а ежели заимъ будетъ болѣе

болѣе трехъ гривенъ, то деньги его пропали, въ случаѣ когда должникъ будетъ запираться, понеже безъ свидѣтелей давать денегъ не должно.

(а) Росты въ старину были разные, (яко и нынѣ, съ малаго денегъ количества и на краткое время заемлемаго болѣе берутъ лихоимцы ростовъ, нежель съ большаго количества и на долгое время заемлемаго,) и по различію сроковъ и количеству займа и назывались различно; взимаемые съ займа на краткое время, сирѣчь на нѣсколько дней, назывались мѣсячными рѣзами, понеже за таковые росты на срокъ болѣе мѣсяца и болѣе трехъ гривенъ давать было запрещено; взимаемые съ займа на срокъ двухъ, трехъ или четырехъ мѣсяцовъ назывались третными рѣзами, потому что не далѣе трети года за таковые росты дозволялъ законъ давать деньги въ заимъ; третьи росты назывались лѣтними, понеже взимались съ отдаваемыхъ денегъ на годъ или болѣе. Не можно въ точности означить количества мѣсячныхъ и третныхъ ростовъ, но, по соглашенію настоящія статьи съ первою и второю главою закона Владимирова, можно съ довольною вѣроятностію заключить, что мѣсячные росты не менѣе были какъ отъ 20 и до 30 и со ста на мѣсяцъ, третные отъ 50 и до 60 и со ста въ четыре мѣсяца, а лѣтніе не меньшежъ 50 и со ста въ годъ, какъ точно въ главѣ II й закона Владимирова означено. И для того, къ защищенію заимщиковъ отъ притѣсненія жадныхъ лихоимцовъ, сею статьею предписано, чтобъ, ежели кто, занявъ деньги на нѣсколько дней, не въ состояніи найдется заплатить нѣсколько мѣсяцовъ или годъ, съ таковаго не взыскивать мѣсячныхъ ростовъ но третные, ибо ежели мѣсячные росты, тоесть по 20 и на сто въ мѣсяцъ, взять за годъ, то придетъ 240 на сто, а третныхъ токмо 150. Въ томъ же намѣреніи предписано въ I й главѣ закона Владимирова и о третныхъ ростахъ, чтобъ ежели кто, занявъ деньги на четыре мѣсяца, съ уговоромъ платежа третныхъ ростовъ, продержитъ деньги годъ, то не болѣе

не болѣе бы съ таковаго третныхъ ростовъ брать какъ за двѣ токмо трети года; а ежель кто за цѣлой годъ третные росты заплатитъ, таковый освобождался отъ платежа истинныхъ, тоесть взятыхъ имъ отъ заимодавца денегъ, ибо взявъ заимодавецъ трократно третные росты, полагая по 50 и со ста, получитъ и истинные свои деньги сполна и ростовъ на нихъ по 50 и на сто, тоесть не менѣе того количества, которое за годовые росты брать было позволено.

Касательно мѣсячныхъ и третныхъ ростовъ, не заставляютъ они насъ удивляться, ибо не въ давныхъ лѣтѣхъ, сирѣчь до учрежденія ломбарда, мѣлочные ростовщики, давая въ заимъ бѣднымъ заимщикамъ по нѣскольку рублей на краткое время, брали отъ 5 до 10 копѣекъ съ рубля на недѣлю, что и составитъ въ мѣсяцъ отъ 20 до 40 ростовъ; отдаваяжъ въ заимъ поболѣе, тоесть по 100, по 200 и по 300 рублей, помѣсячно, брали отъ 5 до 8 и до 10 ростовъ на каждой мѣсяцъ, слѣдственно въ четыре мѣсяца приходило не много меньше оныхъ древнихъ третныхъ ростовъ. Годовыежъ росты, въ разсужденіи нашего времени, были бы для насъ неимовѣрны, если бы въ главѣ II й Владимирова закона не было точно сими словами сказано: *по десяти кунъ на лѣто съ гривны взимать не запрещается;* а какъ гривна содержала въ себѣ 20 кунъ, то и приходитъ 50 ростовъ со ста. Но если бы съ занятыхъ денегъ серебромъ платить росты кунами, то бы вмѣсто 50 и пришло менѣе 7 и ростовъ со ста, ибо во Владимирово время за гривну серебра платили кунами по семи съ половиною гривенъ, какъ показали мы выше въ § I мъ подъ буквою є; но не думаю чтобъ тогдашніе ростовщики меньше разумѣли росчетъ, относительно своей корысти, нынѣшнихъ, кои отдавая въ заимъ деньги серебромъ и ростовъ серебромъ же требуютъ.

Не безъ удивленія видимъ что Татищевъ, въ объясненіяхъ своихъ на Судебникъ царя Ивана Васильевича, подъ 36 ю статьею написалъ, яко бы росты въ Россіи издревле не болѣе были какъ по 10 на 100, говоря тако: *ростъ у насъ изъ самой древности по исторіи уставленъ былъ 10 на 100, какъ на казенные такъ и на прочіе долги, о чемъ ниже въ статьѣ 139 яснѣе сказано.* Но въ какой исторіи нашолъ онъ на предлагаемое имъ свидѣтельства, того намъ

не сказалъ

не сказалъ, а потому и имѣемъ мы право усумниться о томъ, тѣмъ паче что въ статьѣ, на кою онъ ссылается, обрѣтаемъ совсѣмъ противное утверждаемому имъ; тамъ написано: *и тѣ на нихъ долги послѣ урочныхъ лѣтъ правити, деньги и хлѣбъ истина сполна, а ростъ на истину и насопы вполы, какъ идетъ на пять шестой.* Изъ чего не иное что разумѣется какъ то, чтобъ ростъ брать вполы противъ обыкновеннаго роста; что яснѣе открывается изъ 133 я статьи тогожъ Судебника, гдѣ говоря о служилыхъ людяхъ, предписано: *новые долги на служилыхъ людяхъ правити истина вся сполна, да вполы на деньги росты, а на хлѣбъ вполы насопъ, какъ идетъ на пять шестой.* И такъ когда половинными ростами называли тогда на пять шестой, тоесть съ пяти одинъ, что учинитъ 20 со 100, то полныя росты были сорокъ на сто; и не видимъ чтобъ таковыя росты брать было запрещено, а токмо единовременно, въ пользу служилыхъ людей, указано было, какъ бы въ награжденіе за ихъ службу, взять съ нихъ половинныя росты противу обыкновенныхъ, тоесть съ пяти по одному, или по 20 и со 100. Послѣ сего не столь удивительно намъ будетъ, что во время Владимира II го брали ростовъ по 50 на 100, когда и во время Ивана Грознаго по 40 на 100 взимать не было воспрещаемо.

(б) **Въ треть.** Изъ платежа третнаго роста.

(в) **Погрнути,** отставить, уничтожить.

(г) **Промиловался,** ошибся, погрѣшилъ. Въ малороссіи и по нынѣ говорятъ, *омилка*, вмѣсто погрѣшность; *омилился*, ошибся.

Весьма благоразумно положено въ сей статьѣ отдавать деньги на присягу заимодавца, въ случаѣ ежели заимщикъ во взятьѣ будетъ запираться, и свидѣтелей, при коихъ онъ бралъ деньги, не случится, ибо заимщикъ, по случаю крайнія скудости и несостоянія къ платежу, могъ бы и ложно присягнуть, ежели бы позволено было отдать на его присягу. По равномѣрной же благоразумія осторожности, и заимодавцу отдавать на присягу предписано только въ небольшомъ займѣ, а имянно не свыше трехъ гривенъ состоящемъ, а въ превышающемъ того

шого количествѣ не велѣно допущать его до присяги, дабы соблазнясь великою цѣною прибытка, не учинилъ ложныя присяги.

Здѣсь оканчивается законъ Ярославовъ, а начинается Владимира Всеволодовича Мономаха, слѣдующими словами, *а се уставилъ* и пр; и для того и мы, сообразуясь подлиннику, подъ главу его помѣщаемъ, какъ и приличность предлежности требуетъ, ибо начинается онъ пополненіемъ послѣднія статьи Ярославова закона о рѣзахъ:

А СЕ УСТАВИЛЪ ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ВЛАДИМІРЪ ВСЕВОЛОДИЧЬ МОНОМАХЪ.

ГЛАВА I.

Статья 1 я.

По Святополцѣ созва дружину (а) свою на Берестовомъ (б), Ратибора тысячьскаго (в) Кіевскаго, Прокопія тысячьскаго Бѣлогородскаго (г), Станислава тысячьскаго Переяславскаго (д), Нажира, Мирослава, Іванка Чудиновича, Олгова мужа (е), и уставили до третьяго рѣзу, а оже емлетъ кто куны въ рѣзы въ третіе, аже кто возметъ два рѣзу, то то ему взяти истое (ж), паки ли возме третіи рѣзъ, то истое ему не взяти.

По смерти отца своего Святополка, созвалъ Владимиръ дружину свою на Берестовое, Ратибора Тысяцкаго Кіевскаго, и другихъ, и согласно постановили взимать третной ростъ только до третьяго платежа, сирѣчь кто возметъ съ должника своего два раза третной ростъ, тому болѣе роста не требовать, а взять токмо свои деньги; еслижъ заимодавецъ возметъ съ заимщика третной ростъ въ третій разъ, таковому истинныхъ своихъ денегъ уже не взыскивать.

(а)

(а) **Дружина** не изъ однихъ токмо Бояръ, какъ сказано въ законѣ Ярославовомъ въ § I мъ подъ буквою а, состояла, но и изъ Людей, изъ коихъ заслугами и достоинствами себя отличившїе такъ же присутствовали въ княжеской Думѣ; но здѣсь показаны имяна только тѣхъ Бояръ, кои первѣйшїе чины и мѣста занимали.

(б) **Берестовое**, село бывшее близъ Кїева, гдѣ находился Дворецъ Великихъ Князей, въ коемъ они большою частїю имѣли пребыванїе.

(в) **Тысяцкой**. Первостепенный чиновникъ, управляющїй городомъ и главное начальство имѣющїй надъ войсками городовыми, которые состояли изъ гражданъ. Въ тѣхъ городахъ, въ коихъ были Князи, Тысяцкой по немъ былъ главный, а въ тѣхъ, гдѣ были Намѣстники, Тысяцкой подъ нимъ занималъ первое мѣсто.

(г) **Бѣлгородъ**. Нынѣ село Бѣлогородка, въ 17 ти верстахъ отъ Кїева.

(д) **Переяславль**, городъ извѣстной, на рѣкѣ Трубежѣ, въ 80 и верстахъ отъ Кїева.

(е) **Ольгова мужа**. Боярина Тмутараканскаго, въ которомъ тогда княжилъ Олегъ Святославичь (смотри Записки касательно Россїйской исторїи, печатанныя въ Санктпетербургѣ 1787 года, часть I я, страница 39 я,) а потому и названъ Олеговымъ мужемъ, сирѣчь Бояриномъ, которой также яко и другїе призванъ былъ на совѣтъ.

(ж) **Истое**, сущее, то что далъ безъ всякїя прибавки.

ГЛАВА II.

О РѢЗАХЪ.

Статья 1 я.

Аще кто идетъ емлетъ по десяти кунъ отъ лѣта на гривну, то того не отметати.

Кто беретъ по десяти кунъ на лѣто съ гривны, таковыхъ ростовъ взимать не запрещается.

Статья

Статья 2 я.

Аже кто которой купецъ, шедъ гдѣ любо, съ чужими кунами истопится, или рать возметъ, или огнь, то не насилити (а) ему, ни продати его: но какъ начнетъ отъ лѣта платити (б), такожъ и платити, занежъ пагуба отъ Бга есть а невиноватъ есть. Аще ли пропіется или пробіется (в) въ безумїи, чюжъ товаръ потравитъ (г), то какъ любо тѣмъ чьи то куны, ждутъ ли ему, продадутъ ли его, своя имъ воля.

А которой купецъ поѣдетъ торговать, взявъ чужой товаръ или деньги, и случится ему въ пути несчастіе, товаръ его или потонетъ, или згоритъ, или непріятелемъ отнятъ будетъ, таковому никакого насилія не дѣлать, и въ рабство его не продавать, но дать время на исправленіе, разложа платежъ должныхъ имъ денегъ погодно, понеже невиноватъ онъ въ пагубѣ товаря своего. Но ежели онъ утратитъ ввѣренной ему товаръ по своему безумію, тоесть или пропьетъ или промотаетъ, или по небреженію испортитъ, таковаго отдать въ полную волю его заимодавцовъ, и какъ они похотятъ, такъ пусть съ нимъ и поступятъ, тоесть или отсрочатъ ему въ платежѣ, или продадутъ ево въ рабство.

(а) Не насилити, не дѣлать насилія во взысканіи, не бить на правежѣ, какъ обыкновенно при взысканіи долговъ съ должниками было поступано.

(б) Но какъ начнетъ ѿ лѣта платити. Раздѣленіе платежа погодно, оставлялося на разсужденіе судей, кои по мѣрѣ долговыхъ денегъ, и способовъ кои должникъ къ заплатѣ имѣетъ; располагали сроки платежа, и предписывали количество денегъ, кои онъ, въ назначенные сроки, уплачивать былъ долженъ, дабы не отяготить жребія, по несчастному случаю, въ долги впадшаго.

Въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича статья сія внесена безъ малѣйшія отмѣны въ смыслѣ. Тамъ написано: „ а которой купецъ, „ идучи на торговлю, возметъ у кого деньги или товаръ, да на пути „ у него товаръ утеряется безъ хитрости, истонетъ или згоритъ, „ или рать или разбой возметъ, и Бояринъ обыскавъ велитъ тому „ дати цареву и великаго князя полѣтную грамоту, съ царя и великаго „ князя печатію, смотря по животамъ, а платити истина истцомъ „ безъ роста. А кто у кого взявъ, да идучи въ торговлю пропьетъ, или „ инымъ какимъ безуміемъ тотъ товаръ погубитъ, безъ напрасньства, „ ино того выдати истцу головою до искупа „. ст. 89.

(в) Пробіется, расточитъ, проиграетъ свое имѣніе бьючись объ закладъ. Изъ сего открывается, что между древнихъ Руссовъ биться объ закладъ была всеобщая охота или страсть, яко и пьянство, и что не считалося за рѣдкость видѣть людей, чрезъ то или другое, всего своего имѣнія лишившихся.

(г) Потравитъ, испортитъ, повредитъ.

ГЛАВА III.

Ѿ долзѣ.

Статья 1 я.

Аще кто многимъ будетъ долженъ, а пришедъ гость (а) изъ инаго города, или чужеземецъ,

Ежели гость, пріѣхавшій изъ инаго города или изъ чужей земли, отдастъ свой товаръ въ долгъ такому купцу, которой многимъ

а не бѣдаѧ запуститъ (б) заня товаръ, а онъ опѧть (в) начнетъ гостю не давати товаръ, а первыи должницы (г) начнутъ ему запинати (д) не дадучи кунъ, то вести и на торгъ и продати и, и отдати первѣе гостеви куны, а домашним что сѧ останетъ кунъ, тѣмъ сѧ подѣлѧтъ: паки ли будутъ кнѧжи куны, прежъ взѧти, а прокъ (е) въ дѣлѣ: аже кто много рѣза ималъ, то тому не имати.

многимъ долженъ, не вѣдая того, и послѣ станетъ того своего товара требовать отъ него назадъ, а купецъ найдется не въ состоянiи ни товара ему возвратить, ни денегъ за товаръ заплатить, тѣмъ паче что перьвые его заимодавцы будутъ ему въ платежѣ гостю денегъ препятствовать; въ такомъ случаѣ, все имѣнiе должниково и самаго его вывести на торгъ и продать, а изъ вырученныхъ денегъ заплатить прежде за товаръ чужестранному гостю, а оставшiе отдать на раздѣлъ прочимъ его заимодавцамъ; также ежели и казнѣ будетъ онъ долженъ, то прежде взыскать долгъ казенный. Еслижъ въ числѣ заимодавцевъ случится быть такому, которой много уже ростовъ за свои деньги отъ должника своего получилъ, тому въ раздѣлѣ имѣнiя его участiя съ прочими не давать.

(а) Гость, купецъ ведущiй валовую и чужестранную торговлю. Гости у насъ многими правами и преимуществами пользовались, и считалися въ людяхъ почотныхъ; въ разсужденiи чего великое разнствiе было между гостя и купца, что примѣтить можно и по положенному имъ безчестiю въ Судебникѣ, гдѣ въ главѣ 26 й сказано: „ а гостемъ

„ а гостемъ большимъ безчестія 50 рублей, а женамъ ихъ въ двое „ противъ ихъ безчестія; а торговымъ людямъ, и посадскимъ людямъ, „ и всѣмъ среднимъ безчестія, 5 рублей „. Подобноежъ различіе въ безчестіи гостю съ купцомъ и въ Уложеніи положено.

(б) Запѣститъ, вдастъ, ввѣритъ, поручитъ.

(в) Опять, возвратно, назадъ.

(г) Должникъ, заимодавецъ. Слово сіе и въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича вездѣ употреблено въ томъ же смыслѣ.

(д) Запинати, препятствовать, не допущать.

(е) Прокъ, остатокъ.

ГЛАВА IV.

Ѡ закупѣ (а).

Статья 1 я.

Иже закупный (б) чл҃вѣкъ бѣжитъ ѿ осподаря (в), то обелъ (г): идетъ ли искати кунъ и явлено ходитъ, или ко князю или ко судьямъ бѣжитъ, обиды для своего господина, то ему про то не робятъ (д) его, но дати ему правда (е).

Ежели кабальный холопъ, сирѣчь служащій по кабалѣ, бѣжитъ отъ своего хозяина, то учинить его полнымъ или крѣпостнымъ холопомъ господину его; а ежель онъ отлучится не въ намѣреніи бѣжать, но по законной нуждѣ, яко или для взысканія денегъ съ должника своего, или, явясь ко Князю или къ судьямъ, просить будетъ на своего господина въ обидѣ, за то не подвергать его рабству, но дати ему судъ.

(а)

(а) Закꙋпъ, тоже что закꙋпный чл҃вѣкъ. Смотри слѣдующее:

(б) Закꙋпный чл҃вѣкъ есть то, что послѣ разумѣли подъ названіемъ кабальнаго холопа, сирѣчь по кабалѣ или записи служащаго. Обязательства вступающихъ въ холопство были разныя, по разности случаевъ или обстоятельствъ. 1) Отцы, свободнаго состоянія, имѣя власть дѣтей своихъ въ рабство продавать, давали на нихъ кабалы, или на урочныя лѣта или по смерть того кому продадутъ. 2) Сами себя, свободнагожъ состоянія люди, продавали въ холопство, также или на урочныя лѣта или по смерть того кому продадутся. 3) Должники, кои найдутся не въ состояніи долговъ своихъ заплатить, отдавалися закономъ заимодавцамъ въ рабство до искупа, тоесть до тѣхъ поръ пока заработаютъ весь свой долгъ; и уповательно что и цѣна работѣ или служенію была уставлена закономъ, какъ и въ Уложеніи главы XX я въ статьѣ 40 й сказано: „ а за работу тѣмъ людямъ (сирѣчь отданнымъ въ рабство до искупа, какъ въ статьѣ 39 й упомянуто), „ зачитати, въ окупъ истцова иску, мужескому полу по пяти рублей „ на годъ, а женкамъ и срослымъ дѣвкамъ противъ того вполы „. 4) Занимали деньги, съ обязательствомъ служить изъ ростовъ, пока истинные всѣ выплатятъ, или съ тѣмъ чтобъ за истинные и росты служить по смерть свою заимодавцу. 5) Другіе, по инымъ причинамъ, яко или по недостатку пропитанія, или чтобъ пользоваться защитою того, къ кому въ холопство записывались, изъ состоянія свободнаго въ рабство себя закабаляли. И всѣ таковые разумѣлися подъ названіемъ закупныхъ, а послѣ кабальныхъ людей, и тѣмъ только разнствовали отъ полныхъ или докладныхъ, (какъ по Судебнику и Уложенію они называются), сирѣчь крѣпостныхъ холопей, что таковыхъ ни продать, ни въ приданые отдать, ниже по духовной въ наслѣдіе дѣтямъ своимъ оставить было не можно, понеже они, или по протеченіи урочнаго времени, которое они служить обязались, или по смерьти господина, возвращали прежнюю свою свободу; надъ полнымижъ холопами имѣли господа ихъ власть точно тужъ, какую нынѣ дворяне надъ своими дворовыми

людьми

людьми и крестьянами имѣютъ. Таковое различїе между холопей кабальныхъ и холопей полныхъ существовало даже до начала настоящаго вѣка, какъ изъ Уложенїя главы XX я, статьи 6 я явствуетъ, гдѣ написано: ,, а въ приданые давати, и женамъ и дѣтямъ и ,, внучатомъ и правнучатомъ въ надѣлъ, въ духовныхъ и въ даныхъ ,, и въ рядныхъ писати, полныхъ и докладныхъ и купленныхъ и ,, полонениковъ иныхъ земель; и кому такїе люди будутъ въ при-,, даные или въ надѣлъ даны, и тѣмъ людямъ такїе люди крѣпки, ,, и женамъ ихъ и дѣтямъ и внучатомъ и правнучатомъ, а кабаль-,, ныхъ людей въ приданые не давать, и въ духовные и въ рядные ,, и въ даные не писати ,,. Со времени перьвыя подушныя переписи оное различїе между холопей, и различїе между холопей вообще и крестьянъ совсѣмъ уничтожилось. На всежъ сказанное нами о холопяхъ кабальныхъ найдетъ Читатель подтвержденїе, ежели угодно будетъ ему прочесть Судебника главы 75, 77, и 80 ю, и Уложенїя главы XX я, статьи 1, 7, 8, 10, 15, 20, 37, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 52, 63, 78, 110, 116, и 117 ю.

Въ послѣдствїи вездѣ называть мы будемъ закупня кабальнымъ холопомъ или наймитомъ, какъ и настоящїя главы въ статьѣ 5 й сїе слово вмѣсто закупень поставлено, слѣдственно то и другое имѣло тогда одинакое значенїе.

(в) Осподаря, Хозяинъ, господинъ дома. Отъ того до нынѣ въ Малороссїи осталось слово *господа* или *осподa*, употребляемое вмѣсто домъ принадлежащїй частному человѣку, въ которомъ онъ всегдашнее имѣетъ пребыванїе; на примѣръ, на вопросъ куда ты ѣдешь или идешь? отвѣтствуется *до господы*, сирѣчь домой.

(г) Обелъ, Крѣпостной или полной холопъ, какъ по смыслу сея и 5 я статей настоящїя главы, и главы V статьи 1 я заключить можно.

(д) Не робятъ, не предаютъ въ работу, въ рабство, какъ выше сказано о закупѣ или наймитѣ бѣжавшемъ отъ своего господина.

(е) Правда, правосудїе, управа законная. Сїе подтверждаетъ

сказанное

сказанное нами о перьвобытномъ слова онаго смыслѣ, въ § I въ Ярославова закона.

Статья 2 я.

А иже оу господина ролейный (а) закупъ будетъ, а погубитъ своискїй (б) конь, не платити ему; оже далъ ему господинъ плугъ и борону, ѿ негоже копу (в) емлетъ, то то ему погубивше платити. Аще ли господинъ его ѿслетъ на свое орудїе (г), а погибнетъ безъ него, того ему не платити господину.

Ежели чей пахотной наймитъ утратитъ собственный конь, въ томъ онъ никому не отвѣчаетъ; а ежели онъ потеряетъ что изъ даннаго ему отъ его господина, которой его содержитъ, яко плугъ или борону, за то долженъ онъ господину своему заплатить. Еслижъ господинъ пошлетъ его куда за своимъ дѣломъ, и пропажа та учинится безъ него, въ такомъ случаѣ неповиненъ онъ платить господину за пропадшее.

(а) Ролейный, пахотный. *Роля* по Польски и по Малороссійски значитъ пашня, а въ Россійскомъ языкѣ нынѣ не употребляется.

(б) Своискїй, собственный.

(в) Копа, денежная плата, жалованье. Сїе слово осталось во употребленїи въ Малороссійскомъ нарѣчїи, но нѣсколько въ отдаленномъ смыслѣ отъ сказаннаго; такъ называется тамъ числительная монета изъ пятидесяти копеекъ состоящая, каковой въ существѣ нѣтъ и не бывало, и означая вещи цѣну говорятъ обыкновенно, *копа*, *двѣ копы*, *полъ копы*, и пр.

(г) Орудїе, дѣло, препорученїе.

Статья 3 я.

А изъ хлѣва или изъ затвора (а)

Ежели выведутъ скотину

изъ

выведутъ, то закупу того не платити господину: но иже погубитъ на поли, или во дворъ не вженетъ (б) и не затворитъ, гдѣ ему господинъ его велитъ, или орудія своя дѣя (в) погубитъ, то ему платити.

изъ хлѣва или изъ загороды, за то наймитъ не платитъ; а ежели скотина пропадетъ на полѣ, или когда господинъ его прикажетъ ему вогнать ея на дворъ, а онъ того не учинитъ, или за собственнымъ дѣломъ отлучится, за такую скотину долженъ наймитъ заплатити.

(а) Забои, тынъ, плетень, горожа.

(б) Не вженетъ, не вгонитъ.

(в) Дѣя, дѣлая, исправляя.

Статья 4 я.

Оже господинъ приобидитъ закупа, увѣдетъ (а) вражду и утвердитъ цѣну, а введетъ копу его или отарицу (б), то то ему все воротити, и за обиду ему платити ѯ кунъ: аще ли приметъ кунъ на немъ, то опять ему воротити куны что будетъ приялъ, а за обиду ему платити г҃ гривны продажи.

Если господинъ, въ намѣреніи обидѣть своего наймита, выдумаетъ несправедливой на немъ искъ, и, яко бы въ уплату онаго, удержитъ у него договорную денежную плату, или опсыпной хлѣбъ, которой онъ на пищу свою получалъ; а по суду то сыщется, то удержанное господиномъ наймиту все возвратить, и сверхъ того взыскать съ него за обиду его 60 кунъ. А ежели господинъ

возметъ

возметъ у него насильственно деньги, то также и деньги наймиту возвратити, а за насилїе взыскать въ казну пѣни три гривны.

(а) Оуведетъ, заведетъ, затѣетъ.

(б) Введетъ копу его или отарицу. Что значитъ *копа*; о томъ писано сеяжъ главы статьи 2 й подъ буквою в, а что значитъ *отарица*, того утвердительно сказать не можемъ, но по смыслу рѣчи слѣдъ есть заключить, что подъ симъ словомъ разумѣли тогда то, что нынѣ разумѣемъ подъ словомъ *мѣсячина*, тоесть постановленное количество хлѣбныхъ и харчевыхъ припасовъ, которыя ежемѣсячно выдаютъ помѣщики дворовымъ людямъ своимъ для ихъ пищи. Наймиты, о коихъ идетъ рѣчь, жили, также какъ и дворовые люди нынѣ, въ господскомъ домѣ, слѣдственно и они также, или застольное ѣли, или мѣсячину получали; а потому кажется что и мнѣнїе наше, о словѣ *отарица*, имѣетъ видъ нарочитаго вѣроятїя.

Статья 5 я.

Продастъ ли господинъ закупа (а) обелъ, то наймиту свобода во всѣхъ кунахъ (б), а господину платити за обиду ві гривенъ продажи.

Ежели кто продастъ кабальнаго своего холопа за полнаго или крѣпостнаго, тому холопу дати свобода отъ платежа всѣхъ денегъ, (за кои онъ обязался служить своему господину), а съ господина взыскать пѣни въ казну двѣнадцать гривенъ.

(а) Здѣсь не достаетъ частицы *за*, которая будучи пропущена писцомъ весь смыслъ статьи затмѣваетъ.

(в) Свобода во всѣхъ кѹнахъ. Освобожденіе отъ платежа тѣхъ денегъ, за кои холопъ себя закабалилъ въ рабство, сирѣчь уничтоженіе кабалы и возвращеніе первыя ему свободы. Въ Уложеньѣ, главы XX я въ статьѣ 6 й, сходно съ симъ написано: „ А будетъ „ кто кому кабальнаго холопа или рабу въ приданые дастъ, или „ въ духовную, или рядную, или въ даную напишетъ, и такимъ „ кабальнымъ холопямъ и рабамъ давати воля „.

Статья 6 я.

Аще ли господинъ біетъ закупа про дѣло, то безъ вины есть: біетъ ли не смысля піянъ безъ вины, то якоже свободнѹ платежъ такожъ и въ закупѣ.

Ежели господинъ побьетъ наймита за дѣло, того въ вину ему не ставить; а ежель онъ будетъ бить его безразсудно, или въ пьянствѣ безъ вины, то дать управа наймиту равная яко и свободному.

ГЛАВА V.

Ѿ холопѣ.

Статья 1 я.

Оже холопъ обельный (а) выведетъ конь чій либо, то платити зань двѣ гривны. Аже закѹпенъ (б) оуведетъ что, то господинъ въ немъ, но аже

Ежели крѣпостной чей холопъ украдетъ коня, то платитъ за него господинъ его двѣ гривны. Еслижъ наймитъ украдетъ что либо и уйдетъ, то господинъ

и҆ гдѣ̀ лѣ́зꙋтъ (в) то̀ пере́жъ господи́нъ е҆гѡ̀ запла́титъ ко́нь, и҆лѝ и҆́но что̀ взѧ́лъ бꙋ́детъ, а҆ е҆мꙋ̀ холо́пъ ѡ҆бе́лмый: па́ки ли господи́нъ е҆гѡ̀ на́чнетъ не хотѣ́ти пла́тити за́нь, и҆ прода́стъ и҆̀, и҆ ѿда́стъ же пре́жъ за ко́нь, и҆лѝ за во́лъ, и҆лѝ за това́ръ, что̀ бꙋ́детъ взѧ́лъ, а҆ про́къ (г) е҆мꙋ̀ взѧ́ти само́мꙋ себѣ̀.

господинъ его неповиненъ занего платити; а ежели его поимаютъ, то оставити на волю его господина, похощетъ ли онъ за украденное имъ заплатить, то отдать того наймита ему въ холопство, а ежели не похочетъ онъ за него платить, то дозволить ему продать его, съ тѣмъ чтобъ, изъ взятыхъ за него денегъ, прежде заплатилъ онъ за покраденное имъ, а достальныя бы себѣ взялъ.

(а) Ѡ҆бе́лмый, тожъ что обелъ, сирѣчь крѣпостной, полной холопъ.

(б) За́кꙋпенъ, тожъ что *закупъ*, тоесть *наймитъ*, по кабалѣ служащій.

(в) Лѣ́зꙋтъ, въ другихъ спискахъ *налезутъ*, тоесть сыщутъ, поимаютъ.

(г) Про́къ, достальное.

Статья 2 я.

Ѡ҆́же холо́пъ оу҆да́ритъ свобо́дна мꙋ́жа, а҆ оу҆бѣ́житъ въ хоро́мы, господи́нъ е҆гѡ̀ не выдаетъ, то̀ пла́тити за́нь господи́нꙋ ві гри́венъ: а҆ за тѣ́мъ а҆́ще гдѣ̀

Ежели рабъ ударитъ свободнаго человѣка, и убѣжитъ въ домъ своего господина, а господинъ его не выдастъ, то взыскать съ него, въ пользу удареннаго рабомъ его, 12 гривенъ

16/ Или холопъ ударитъ свободна[го]! а бѣжитъ въ хоромы а господинъ начнетъ недати его: то холопа поймати да платитъ господинъ зань М гривенъ. А за тымъ где его налѣзутъ ударены той мужъ да бьютъ его.

налѣзетъ оударенный той своего истца (а), которой его оударилъ, то великїи князь Ярославъ Володимерич оуставилъ былъ оубити (б), но сынове его по немъ оуставиша на куны, или вязати (в), а любо бити развязавше (г), или взяти гривна кунъ за соромъ (д).

гривенъ. Еслижъ ударенный поймаетъ того раба, и приведетъ къ суду, таковаго, по закону князя Ярослава Володимеровича, предписано было смертїю казнить, но понеже сыновья его, смертную казнь отрѣшивъ, узаконили брать денежную пѣню, и для того вкинуть холопа того въ тюрьму, или свободя тѣлесно наказать, или взыскать гривну кунъ за безчестїе.

(а) Истца, искомаго, котораго искали.

(б) Оубити, смертїю казнити.

(в) Вязати, въ тюрму вкинуть. Отъ того происходитъ *вязень*, тоесть колодникъ, въ темницѣ содержимый.

(г) Развязавше, освободя отъ заключенїя, изъ подъ стражи.

(д) За соромъ, за стыдъ, за безчестїе.

ГЛАВА VI,

О послушествѣ.

Статья 1 я.

А послушество (а) на холопа не вкладывай, но оже не будетъ свободнаго, то по нужи на

Рабовъ во свидѣтели не принимать, но ежели не случится свободнаго, то по нуждѣ взять

боѧрскаго тиѹ́на, на дворскаго (б), а̂ на и̂ныхъ не вкладывати: а̂ въ малѣ тѧ́жи (в) по нѹ́жѣ сложити на закѹпа.

взять боярскаго тїуна дворскаго, сирѣчь домомъ управляющаго; а въ маломъ искѣ, по необходимости, позволяется сослаться во свидѣтельствѣ на наемнаго служителя.

(а) Послѹшество, свидѣтельство.

(б) Тї́ѹнъ дворской, которой управляетъ домомъ боярскимъ, имѣлъ отличїе и преимущество предъ Тїуномъ сельскимъ, хотя тотъ и другой были изъ рабовъ; и для того одного только дворскаго Тїуна во свидѣтельство представлять дозволено, и то по нуждѣ; а другїе всѣ отрѣшены.

(в) Тѧ́жа, тяжба, искъ.

ГЛАВА VII.

Ѿ БОРОДѢ.

Статья 1 я.

А̂ кто порвѣтъ бородѹ, а̂ выиметъ знаменїе (а), а̂ бѹ́дѹтъ люди, то̀ в҃і гривенъ продажи: а̂ е̂же безъ людей а̂ въ поклепѣ (б), то̀ нѣтѹ продажи.

Б/... а во уси в҃і гривны. А въ бородѣ в҃і гривны.

Кто у кого вырветъ бороду, такъ что видно будетъ вырванное мѣсто, при людѣхъ кои произшедшее засвидѣтельствуютъ, съ таковаго взять пѣни 12 гривенъ; а ежель истецъ свидѣтелей не представитъ, въ такомъ случаѣ единому истцову доносу не вѣрить, и съ отвѣтчика пѣни не взыскивать.

(а)

тыномъ перетынитъ (г), то ві гривенъ продажи.

межи тынъ на другое мѣсто переставитъ, съ таковаго 12 гривенъ пѣни.

(а) Перетнетъ, сѣчетъ, срубитъ.
(б) Ролейную, пашенную.
(в) Разоретъ, распашетъ, въ пашню обратитъ.
(г) Перетынитъ, тынъ на другое мѣсто переставитъ.

Статья 3 я.

А же кто дубъ перетнетъ знаменный, или межный подтнетъ (а), то ві гривенъ продажи.

Кто дубъ гранный срубитъ, или межевый столпъ повалитъ, съ таковаго 12 гривенъ, пѣни.

(а) Подтнетъ, повалитъ, испровергнетъ.

ГЛАВА XI.

О накладѣхъ.

Статья 1 я.

А се накладъ (а) ві гривенъ, отроку (б) в гривны и к кунъ, а самому ѣхати съ отрокомъ на двѣ конѣхъ, а овсъ сыпати на ротъ (в), а мяса дати овенъ или полоть (г), а инѣми кормомъ что има чрево

Накладныхъ брать съ платежа 12 гривенъ. Судьѣ 2 гривны и 20 кунъ, а ѣхати ему съ отрокомъ на двухъ лошадяхъ, коимъ давать овса сколько они съѣдятъ; въ пищу судьѣ, съ находящимися при немъ, баранъ или полоть ветчины, а прочiихъ харчей сколько они съѣсть

во́зметъ: а̂ писцꙋ̀ ӷ҃ кꙋ́нъ, пере-
кла́днагѡ (д) є҃ кꙋ́нъ, а̂ за
мѣ́хъ (е) двѣ̀ нога́ты.

съѣсть могутъ. Писцу 10 кунъ, перекладнаго 5 кунъ, да за мѣхъ 2 ногаты.

(а) Накла́дъ. Накладная плата, сверхъ положеннаго, такъ какъ нынѣ берется въ казну, при платежѣ подушныхъ денегъ, съ каждаго платежнаго рубля по 2 копейки накладныхъ.

(б) Здѣсь ясно видна описка Переписчика, которой вмѣсто судьи написалъ отрока, отнюдъ не къ статѣ, ибо здѣсь идетъ рѣчь о судьѣ, которой, для изслѣдованія преступленія на мѣстѣ и взысканія указной съ виноватаго пѣни, нарочно посылался, и до тѣхъ поръ въ волости, гдѣ слѣдствіе производилося, жилъ пока дѣло изслѣдуетъ, рѣшитъ, указную пѣню въ казну взыщетъ, и истца во всемъ по закону удовлетворитъ, какъ и въ законѣ Ярославовѣ, въ статьѣ § V й, о Вирникѣ показано.

(в) Сы́пати, въ другихъ спискахъ *сути*, что тожъ значитъ.

(г) Не сказано на сколько дней давать баранъ или полоть, что также, кажется, пропущено неосторожностію писца, а въ законѣ Ярославовомъ положенъ баранъ или полоть на недѣлю, почему думать можно, что и здѣсь согласно тому было положено.

(д) Перекла́дное. Пошлина, въ пользу подьячего, за трудъ которой онъ имѣлъ, ѣздя на подводѣ, съ тѣлеги на тѣлегу перекладываться.

(е) За мѣ́хъ. Вѣроподобно кажется за мѣшокъ или за кису, въ которой подьячій письменныя дѣла возилъ.

ГЛАВА XII.

Ѿ бо́рти.

Статья 1 я.

Ѿжо бо́рть подтне́тъ ӷ҃

Кто борть свалитъ, съ того

гривны продажи, а за дерево полгривны.

того 3 гривны пѣни въ казну, а за дерево хозяину полъгривны.

Статья 2 я.

Оже пчелы выдеретъ кто, г гривны продажи, а за медъ, оже будутъ пчелы не лажоны (а), то десять кунъ, будетъ ли олекъ (б) то е кунъ. Не будетъ ли татя, то по слѣдни женутъ, аже будетъ слѣдъ или къ селу или къ товару (в), а не отсочатъ (г) отъ себѣ слѣду и неидутъ на слѣдъ, или отобьютца, то тѣмъ платити и татьба и продажа: а слѣдъ гонити съ чужими людами и послухи. Оже погубитъ слѣдъ на гостинницѣ (д) на великой, а села не будетъ, или на пустѣ, гдѣ не будетъ ни села ни людей, то не платити ни продажи ни татьбы.

Кто пчелы чужїе выдеретъ, съ того 3 гривны пѣни въ казну, а хозяину, ежели медъ изъ улья былъ еще не вынимамъ, то 10 кунъ, а ежели былъ уже вынятъ, то 5 кунъ. Ежели не застанутъ татя при татьбѣ, то идьти по немъ слѣдомъ, взявъ съ собою постороннихъ людей; и если слѣдъ доведетъ къ селу или къ хутору, и живущїе въ томъ селѣ или хуторѣ слѣду отъ себя не отведутъ, и на слѣдъ идьти воспротивятся, то съ нихъ и пѣню за покраденное взыскать. А ежели слѣдъ кончится, или при постояломъ дворѣ, при коемъ никакова жилья не будетъ, или на пустомъ мѣстѣ, гдѣ не будетъ ни селенїя ни живущихъ, въ такомъ случаѣ и взыскивать, какъ пѣни такъ и за покраденное, не съ кого.

(а) Не ла́жоны, не выниманы.

(б) Ѻлекъ. Слово неизвѣстное, и токмо по смыслу рѣчи полагается вмѣсто улья, изъ котораго соты уже подрѣзаны.

(в) Това́ръ, хуторъ, то есть дворъ въ нѣкоторомъ отдаленіи отъ жилья, построенный единственно для содержанія скота, дабы ближе было выгонять его на паству. Мы потому заключаемъ, что скотскій дворъ товаромъ въ старину назывался, что и по нынѣ въ Малороссіи рогатой скотъ называютъ товаромъ.

(г) Ѻсоча́тъ, сыщутъ, найдутъ.

(д) Гости́нница, постоялый дворъ на пути, гдѣ въ ту и другую сторону далеко жилья нѣтъ, въ которомъ проѣзжающіе все нужное для себя и для коней доставали, и покой и безопасность себѣ находили. Гостинец — гостинной путь.

ГЛАВА XIII.

Ѡ смердѣ и̑ огнищани́нѣ.

Статья 1 я.

А҄же му́читъ смерда безъ княжа слова, то г҃ гривны прода́жи, а̑ за му́ку гри́вна ку́нъ.

Ежели кто земледѣльцу истязаніе учинитъ, безъ повелѣнія княжаго, съ таковаго 3 гривны пѣни, и гривна кунъ за истязаніе.

27/ Или смердъ оумучатъ а безъ княжа слова: за обиду г҃ гривны а въ огнищанинѣ и въ тивоунищи и въ мечницѣ в҃і гривенъ.

Статья 2 я.

А҄ще огнища́нина му́читъ, то в҃і гривенъ прода́жи, а̑ за му́ку гри́вна ку́нъ.

За истязаніежъ Огнищанина 12 гривенъ пѣни, и гривна кунъ Огнищанину.

ГЛАВА

28/ А иже межоу переоретъ либо перетесъ то за обидоу в҃і гривнъ

ГЛАВА XIV.

Ѿ лодьи.

Статья 1 я.

29) А оже лодью украдеть то за лодью платити 3 резанъ а продажи 60 резанъ

Иже лодїю оукрадетъ, то ѯ҃ кунъ продажи, а лодїю лицемъ воротити, а не будетъ ли лицемъ, то за морскую лодью г҃ гривны, а за набойную (а) лодью в҃ гривны, а за стругъ гривна, а за челнъ и҃ кунъ.

Кто лодью украдетъ, съ того взять пѣни за воровство 60 кунъ, а лодью возвратить хозяину. Ежелижъ не будетъ лодьи въ наличности, то взыскать съ татя деньгами, за мореходную лодью 3 гривны, за лодью набойную 2 гривны, за стругъ гривна, а за челнъ 8 кунъ.

(а) Набойная лодья, также и стругъ какое имѣли построенїе, и чемъ разнствовали одна отъ другаго неизвѣстно, а токмо по цѣнѣ видѣть можно, что первая больше была послѣдняго. Набойною лодьею, съ довольною вѣроятностїю, можно счесть судно съ палубою и съ мачтою, каковые по большимъ рѣкамъ съ товарами и съ разными кладьми плаваютъ; а стругъ не иное что, кажется, какъ большая лодка, могущая помѣстить нѣсколько сотъ пудовъ грузу, каковые на Днепрѣ называются дубами, а на Волгѣ завознями, но безъ палубы и мачты.

ГЛАВА XV.

Ѿ перевѣсѣхъ и ѿ птицахъ.

Статья 1 я.

Аще кто посѣчетъ вервь (а),

Кто срубитъ столпъ перевѣсный

или вервь перетнетъ въ перевѣсѣ, то г҃ гривны продажи, а господарю за верею и за вервь гривна кунъ.

перевѣсный, или веревку перерубитъ, за то три гривны пѣни, а хозяину за столпъ и за веревку гривна кунъ.

(а) Верея, Такъ называется столбъ воротный, и косякъ дверный, но здѣсь означаетъ столбъ у перевѣса, которой состоитъ изъ двухъ столбовъ съ перекладиною съ верьху, на подобіе воротъ паж рѣлей.

Статья 2 я.

Оже кто оукрадетъ во чіемъ перевѣсѣ песъ, или ястребъ, или соколъ, то г҃ гривны продажи, а господину гривна: а за голубь д҃ кунъ, а за куря (а) д҃ кунъ, а за оутя л҃ кунъ, а за лебедь л҃ кунъ, а за гусь л҃ кунъ, а за жеравль л҃ кунъ, а въ сѣнѣ и въ дровѣхъ д҃ кунъ, а господину колько будетъ возъ оукрадено, то имати ему за возъ по двѣ ногаты.

Кто украдетъ во чьемъ перевѣсѣ охотничью собаку, или ловчаго ястреба, или сокола, съ того 3 гривны пѣни, а хозяину гривна. За татьбу голубя 9 кунъ, за куропатку тожъ, за утку 30 кунъ, за лебедя тожъ, за гуся тожъ, за журавля тожъ; за покражу сѣна и дровъ 9 кунъ пѣни, а хозяину за каждый возъ, сколько будетъ украдено, по 2 ногаты.

30) Оже оукрадуть чии въ песъ любо ястребъ любо соколъ, то за о[illegible] г гривны. А въ голоуби и въ коурети ѳ коун. а въ оутки и въ гоусь и въ жерав[illegible] и въ ле[illegible] л рѣзанъ а продажи [illegible] рѣзанъ

(а) Куря, куропатка, ибо идетъ здѣсь рѣчь о дикихъ птицахъ, а не о домашнихъ.

Цѣна за прописанные животные положена столь великая, что всякой читающій статью сію прійдетъ во удивленіе, а особливо кто не знаетъ бывшаго въ то время различія между гривны серебра и гривны

Оже кто крадоутъ по ѳ коунъ а въ дровехъ ѳ коунъ
аже оукрадоутъ овцоу или козоу или свинью а их будетъ і одиноу овцоу оукралъ да положитъ по [illegible] рѣзанъ продажи. А кто изыма[illegible]
тому і рѣзанъ: а отъ гривне мечникоу коуна; а въ десятиноу еі коунъ а
князю г гривны. А отъ ві [illegible]ривноу емцю ѳ коунъ а въ десятиноу в гривны а
князю і гривенъ

и гривны кунѣ; и для того, дабы ближайшее соображенïе о цѣнахъ оныхъ имѣть, здѣлаемъ мы сравненïе тогдашнихъ ходячихъ денегъ, о коихъ въ статьѣ сей и упоминается, съ нынѣшними, сразмѣряя вѣсъ гривны съ цѣною серебра настоящаго времени. Извѣстно что Владимиръ Мономахъ законы издавалъ не для Новгородцовъ, но для Руссовъ Кïевскихъ, слѣдственно и деньги упоминаемыя въ законѣхъ его суть Кïевскïя, кои и сравнивать мы будемъ. Гривна Кïевская состояла изъ 72 хъ золотниковъ чистова серебра, то ежели такова серебра золотникъ положить въ 20 копеекъ, гривна придетъ въ 14 рублей и 40 копеекъ. Но понеже гривна серебра была монета числительная, въ хожденïихъ употребляли кожены деньги, кунами называемыя, которыхъ въ сïе время считали въ гривнѣ серебра семь съ половиною гривенъ, тоесть 150 кунъ, то, для приведенïя въ сравненïе оныхъ ходячихъ денегъ съ нынѣшними, надлежитъ цѣну серебреныя гривны раздѣлить на семь съ половиною частей, изъ чего и выдетъ цѣна ходячïя, тоесть изъ мѣлкой кожаной монеты состоящïя, гривны на наши деньги 1 рубль и 92 копейки; а цѣна куны, яко двадцатую часть гривны составляющïя, невступно 10 копеекъ. Однакожъ со всѣмъ тѣмъ цѣна вещамъ остается непомѣрно великою, яко за собаку, ястреба или сокола 6 рублей въ казну пѣни, да хозяину 2 рубли, и того 8 рублей; за голубя 90 копеекъ, за утку, лебедя, гуся, и журавля по 3 рубли. Изъ чего съ вѣроятностïю заключить можно, что Законоположникъ, при изданïи такова закона, въ виду своемъ имѣлъ, во первыхъ чтобъ, страхомъ тяжкïя пѣни, злонамѣренïе къ обидѣ ближняго обуздать, а во вторыхъ чтобъ умножить свои доходы; ибо единственной доходъ Великихъ Князей состоялъ, какъ уже и прежде мы сказали, съ собственныхъ ихъ деревень, сирѣчь съ земель коронѣ принадлежащихъ и руками рабовъ обработываемыхъ, въ подати съ народовъ побѣжденныхъ, и въ пошлинѣ съ дѣлъ приказныхъ всякаго рода; и для того вездѣ, по исковымъ дѣламъ, положено было болѣе гораздо пѣни въ казну, нежель во удовлетворенïе истца, какъ и здѣсь за кражу ястреба въ казну пѣни 3 гривны, а хозяину одна гривна,

ГЛАВА

ГЛАВА XVI.

Ѡ ГУМНѢ.

Статья 1 я.

Иже зажжетъ кто гумно, то на потокъ и на грабежъ домъ его, преже пагубу расплатившe: а въ процѣ князю поточити и: такоже аще кто дворъ зажжетъ.

Зажигателя гумна или дома послать въ заточеніе, а домъ его отдать на разграбленіе, заплатя прежде за убытокъ тому, чей домъ или гумно имъ сожжено; а посылка въ заточеніе зависитъ отъ воли Князя.

Статья 2 я.

Аще кто пакощами (а) коня зарѣжетъ или скотину, то продажи ві гривенъ, а за пагубу господину гривну, а оурокъ (б) платити.

Кто умышленно, по злобѣ, заколетъ чью лошадь или другую скотину, за то взыскать пѣни 12 гривенъ, а хозяину лошади или скотины гривна, да цѣну чего та лошадь или скотина стоила.

(а) Пакощами, въ намѣреніи вредъ причинить, убытокъ нанести.

(б) Оурокъ, цѣна вещи обыкновенная или закономъ постановленная.

ГЛАВА XVII.

Статья 1 я.

А тѣ тяжи вси судятъ

Всѣ вышеписанныя тяжбы раз-

съ послухи съ свободными: будетъ ли послухъ холопъ, то холопу на правду не вылазити (а). По ѡже хочетъ истецъ, и иметъ нарекати такѡ, по сегѡ рѣчи язъ емлю тя, а не холопъ, и емлетъ на желѣзо: ѡже ѡбвинитъ и, то емлетъ на немъ свое, не ѡбвинитъ ли его, а заплатити ему за муку гривну, зане по холопіи рѣчи ялъ и: а желѣзнагѡ платити сорокъ кунъ, а мечнику (б) е кунъ, а полгривны дѣтьскому (в). То ти желѣзные уроки кто ся въ чемъ емлетъ. А еже емлетъ на желѣзо по свободныхъ людей рѣчемъ, любо запа нань будетъ, любо прихоженіе ношное (г), или кимъ либо ѡбразомъ. Ѡже не ѡжжется, то про то муки не платити ему, но ѡдно желѣзное, кто и будетъ ялъ.

разбирать и рѣшить по свидѣтельствамъ свободныхъ людей, а ежели случится свидѣтель холопъ, то не велѣть ему къ суду представляться. Однакожъ позволяется истцу, ежели онъ захочетъ перенять на себя холопье показаніе, и не яко по холопьимъ рѣчамъ но яко по собственнымъ своимъ, требовать отъ отвѣтчика, чтобъ онъ оправдился, въ показуемомъ на него, испытаніемъ желѣза; и ежели отвѣтчикъ чрезъ испытаніе желѣза явится виненъ, то истецъ получаетъ съ него свой искъ, а ежели явится невиненъ, то лишается своего иска, и сверхъ того платитъ отвѣтчику за претерпѣніе испытанія гривну, понеже по холопьему показанію вызвалъ его на испытаніе, пошлины желѣзной 40 кунъ, мечнику 5 кунъ, и дѣтскому полъ гривны. А ежели истецъ вызоветъ отвѣтчика на испытаніе желѣзомъ по показанію свободныхъ людей, и отвѣтчикъ по испытаніи явится правъ, то за претерпѣніе испытанія

испытанія истецъ ничего ему не платитъ, а только пошлину железную въ казну.

(а) На правдꙋ не вылазнти, передъ судъ не выходить, не представляться.

(б) Мечникъ, стражъ, которой при понесшемъ испытаніе железа долженъ былъ оставаться до тѣхъ поръ, пока рука его будетъ развязана.

(в) Дѣтцкій, а въ другихъ мѣстахъ *дѣтескъ*, есть Приставъ, которой при совершеніи испытанія находился, и наблюдалъ чтобъ законныя постановленія въ точности были выполнены. Дѣтскіе отправляли разныя должности, при Князѣ или Бояринѣ были они яко адьютанты или ординарцы для посылокъ, а при судебныхъ мѣстахъ, какъ въ сей статьѣ упоминаемый, яко приставъ, или исполнитель судейскаго приговора.

(г) Любо запа нань бꙋдетъ, любо прихоженіе нощное, а въ другихъ спискахъ: любо ли запа нань бꙋдетъ, ли запа не бꙋдетъ, любо прихоженіе нощное. Думать надобно, что слова сіи относятся къ обрядамъ и обстоятельствамъ, кои наблюдалися при испытаніи желѣзомъ, и означаютъ что имѣть касательное до подозрѣнія въ нарушеніи ихъ, или въ произведеніи какого подлога, яко или въ предохраненіи руки своея отъ обжоги, или въ уничтоженіи знаковъ обжоги, къ чему многія средства были изобрѣтены; и были такіе люди, коихъ промыслъ состоялъ въ томъ, чтобъ помогать подвергающимся испытанію желѣза и воды. Они умѣли дѣлать разныя мази предохранительныя и цѣлительныя отъ обжоги; перьвая, намазана будучи тонко на ладонь, предохраняла ея отъ обозженія, или по крайнѣй мѣрѣ не допущала горячести желѣза въ полной силѣ действовать надъ кожею ладони, а въ слѣдствіе того и не столь видимыя знаки обжоги на ней оставалися; другая мазь употреблялась послѣ испытанія,

понеже

понеже она имѣла силу уничтожать знаки обжоги. Для употребленія сея мази надлежало мѣшокъ, въ которой кисть руки вкладывалася, искусно разшить, не повредя печатей, и намазавъ руку мазью по прежнему зашить, чтобъ того никакъ примѣтить было не можно. Таковые искусники во всѣхъ государствахъ были, гдѣ испытаніе желѣзомъ было во употребленіи, и подлоги ими производимые подали причину испытаніе желѣзомъ и водою отставить, а вмѣсто того ввесть во употребленіе поединки, кои, подъ именемъ *поля*, долго въ Россіи были средствомъ къ рѣшенію тяжебъ сумнительныхъ или неясныхъ. И такъ весьма кажется вѣроятно, что къ подозрѣнію въ таковыхъ подлогахъ прописанныя слова относятся, и для того подозрѣваемому въ томъ и за претерпѣніе испытанія не положено платы отъ истца.

ГЛАВА XVIII.

Ѡ оубїйствѣ.

Статья 1 я.

Иже кто оубїетъ женꙋ, то тѣмъ же сꙋдомъ сꙋдити, якоже и мꙋжа: аже бꙋдетъ виновата, то полвиры к гривенъ. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтъ: но оже бꙋдетъ без вины оубїенъ, то за холопа и за робꙋ платити оурокъ, а кнѧзю продажи вı гривенъ.

Убійца жены тѣмъ же судомъ да судится яко и убійца мужа, но ежели мужъ, за важную вину жену наказуя, до смерти ея убьетъ, то взыскать съ него полъ виры, шесть 20 гривенъ. А за холопа и за рабу смертоубійственныя пѣни не взыскивать; но ежели безъ вины убитъ будетъ холопъ или раба, то взыскать цѣну

за голову, и Князю пѣни 12 гривенъ.

Изъ сея статьи видно, что господинъ, имѣя неограниченную власть надъ своими рабами, могъ, не относясь къ суду или начальству земскому, предавать ихъ смерти; но неиначе, (какъ по соображенїю тогдашнихъ обычаевъ думать можно), чтобъ нѣсколько человѣкъ сосѣдей, нарочно для случая сего приглашенныхъ, могли засвидѣтельствовать, что правосудно, и по винѣ заслуживающей смерть, лишенъ рабъ жизни. Ежелижъ случался послѣ доносъ на господина, въ безвинномъ раба на смерть осужденїи, и онъ свидѣтелями оправдиться не могъ, то и положено взыскать съ такова 12 гривенъ пѣни въ казну, да цѣну узаконенную за голову, какъ въ Ярославовомъ законѣ предписано, за голову раба 5, а за голову рабы 6 гривенъ; но кому оную цѣну отдать, того не сказано. Вѣроятно что отдавалась она судьямъ, дабы тѣмъ ихъ къ строгости правосудїя побудить; а можетъ быть и доносителю, въ награжденїе за правой доносъ, часть изъ нея отдѣлялася.

ГЛАВА XIX.

Ѿ остаткѣ смердїи, такъ же и ѿ боярскихъ остаткѣхъ и ѿ людскихъ (а).

Статья 1 я.

Иже смердъ оумретъ безъ дѣтїи, то остатокъ (б) его Князю: аже будутъ оу него дщери дома, то дати часть на нѧ (в), а оже будутъ за мужемъ, то не дати имъ ничто же части.

Ежели земледѣлецъ умретъ бездѣтенъ, то все имѣнїе его взять на Князя; а ежели останутся послѣ его дочери въ дѣвкахъ, то выдѣлить на нихъ часть; замужнимъ же не давать ничего.

(а) Людскихъ, шляхетныхъ, дворянскихъ.

(б) Остатокъ, имѣнїе, пожитки.

(б) Не предписано коликую часть на дочерей давать, а потому думать надобно, что была о семъ особая статья, или въ Ярославовыхъ или во Владимировыхъ законахъ, но утрачена.

Статья 2 я.

А иже въ боляреѣхъ или въ болярестѣй дружинѣ (а), то за князя остатокъ неидетъ: но аже не будетъ сыновъ, а въ дщери возмутъ.

Именіе бояръ, и сущихъ въ дружинѣ ихъ, на Князя не ваемлется; и ежели не останется по нихъ сыновъ, то дочери именіе ихъ получаютъ.

(а) Въ болярестѣй дружинѣ, въ числѣ людей благородныхъ, дружины боярскіе составляющихъ; ибо кромѣ дворянства никто въ сіе званіе вступить не могъ.

Статья 3 я.

Аже кто оумирая раздѣлитъ домъ дѣтамъ своимъ, на томъ же стояти: паки ли безъ рядү (а) оумретъ, то всѣмъ дѣтемъ, и на самаго часть дати по душѣ.

Ежели кто, умирая, раздѣлитъ именіе дѣтямъ своимъ, то такъ тому и быть непремѣнно; а если умретъ не учинивъ раздѣла, то всѣмъ дѣтямъ дать по равной части, и такуюжъ по душѣ покойнаго въ церьковь.

(а) Ряда, постановленіе, распредѣленіе.

Статья 4 я.

Аже жена сядетъ по мужи (а), то дати на ню часть, а оу своихъ дѣтій взяти часть: а что на ню мужъ возложилъ (б),

Ежели жена останется послѣ мужа во вдовствѣ, то дати ей часть изъ именія дѣтямъ ея слѣдующаго, а что далъ ей мужъ при жизни своей, то

тому же есть госпожа, а остатка ей мужня не надобѣ. Будутъ ли дѣти то первыя жены, то то возмутъ матери своея, любо ей на жену будетъ возложилъ: обаче матери своей возмутъ. А же будетъ сестра въ дому, то той остатка не имати, но отдадятъ ю братія за мужъ, како ей могутъ.

остается при ней сверьхъ того; имѣніемъ же мужнимъ ей не владѣти. Ежелижъ случатся дѣти отъ первыя покойнаго жены, тѣ да возмутъ имѣніе своея матери, или чемъ мужъ ея наградилъ; и кромѣ ихъ никто въ имѣніи ономъ участія да не имѣетъ. А ежели останется сестра въ дому, то части ей въ имѣніи отеческомъ не давати, но, при выдачѣ ея въ замужство, должны братья наградить ея, по своей возможности.

(а) Сѧдетъ по мужи, не похочетъ идьти за мужъ, но во вдовствѣ останется.

(б) А что на ню мужъ возложилъ, что мужъ ей подарилъ, укрѣпилъ, въ вѣно далъ.

ГЛАВА XX.

А се урочи городнiи и мостнiи.

Статья 1 я.

Городнику (а) закладаючи городню (б) куна взяти, а кончавше ногата, а за кормъ и за вологу (в), и за мясо и за рыбу з кунъ на недѣлю, з хлѣбовъ, з уборковъ (г) пшена,

Мастеру, которой городъ укрѣпляетъ, дать въ подарокъ, при закладкѣ стѣны куна, а при окончаніи ногата. На кормъ и на питье, на мясо и на рыбу по 7 кунъ на недѣлю; сверьхъ того по 7 хлѣбовъ

з лукнъ (д) овса на д кони: а имати ему донелѣже городъ срубитъ, а солоду (е) единое ему дадутъ і лукнъ.

хлѣбовъ, по 7 мѣрокъ пшена, и по 7 четвериковъ овса на четыре лошади; что иполучать ему еженедѣльно, пока городъ срубитъ; а солоду единожды дать ему 10 четвериковъ,

(а) Городникъ, мастеръ городовой, тоесть стѣнъ городовыхъ.

(б) Городня, срубъ, изъ каковыхъ обыкновенно въ старину стѣны города составлялись.

(в) Волога, питье, напитокъ, пойло.

(г) Оуборокъ, не большая мѣра, какъ по смыслу рѣчи заключить можно, и кажется не болѣе нынѣшняго гарнца.

(д) Лукно, лукошко, кадка. Назвали мы лукно четверикомъ уподобительно токмо, а не съ тѣмъ чтобъ точное сходство сихъ мѣръ означить. Примѣняяся къ нынѣшней дачѣ овса лошадямъ, можно утвердительно сказать, что лукно, яко мѣра, не болѣе въ себѣ содержала двухъ четвериковъ, а не менѣе одного.

(е) Солоду для того много положено, что единственное Русскаго народа питье издревле состояло въ квасу, на вареніе котораго необходимо потребенъ солодъ.

Статья 2ʼʼ я.

Мостнику помостивше мостъ взяти ему отъ дѣла, отъ десяти локотъ по ногатѣ. Оже починитъ моста ветхаго, толико городень (а) починитъ, то взяти ему по кунѣ отъ городни:

Мастеру мостовому давать, за построеніе моста, отъ 10 локотъ по ногатѣ. За починкужъ стараго моста, за всякой рѣжъ, сколько ихъ починитъ, по кунѣ. Сверьхъ того выдавать ему овса, на

А се оурокъ мостьниковъ. Аще помостивше мостъ: взяти отъ дѣла ногата а отъ Городници ногата. Аще ли боудетъ ветхаго моста потворити нѣколико досокъ или г и д, или е то тоже.

а мостнику самому другому (в) ѣхати на двѣ конѣхъ съ отрокомъ, а овса а лукна на недѣлю, а ѣсти что могъ.

на двухъ коней, по 4 четверика на недѣлю, а для пищи ему съ работникомъ, хлѣба и харчей сколько они съѣсть могутъ.

(а) Городня. Въ первой статьѣ такъ названъ срубъ, изъ коихъ стѣна городская составляхася, а здѣсь рѣжъ или клѣтка на коихъ мостъ утверждается, ибо и срубъ и рѣжъ рубятся одинакимъ образомъ, съ тѣмъ только различїемъ, что первый гораздо плотнѣе нежель послѣднїй.

(в) Самому другому. Самудругу.

ГЛАВА XXI.

О задницѣ (а), сирѣчь о остаткѣхъ.

Статья 1 я.

Иже будутъ робьи дѣти оу мужа, то остатка имъ не имати, но свобода имъ съ матерїю.

Дѣти прижитые съ рабою не имѣютъ участїя въ наслѣдїи отеческомъ, но получаютъ свободу и съ матерїю.

(а) Задница. Во всѣхъ спискахъ слово *задница* поставлено вмѣсто *остатокъ*, а сїе только въ одномъ; но то и другое есть одно и тожъ, сирѣчь наслѣдїе, наслѣдственное имѣнїе.

Статья 2 я.

А оже будутъ оу мужа въ дому дѣти малы, а ни-

Если останутся по смерти чьей дѣти малы, и не въ состоянїи

дюжи (а) сами собою печаловатися (б), а мати ихъ пойдетъ за мужъ, то кто имъ ближній будетъ, томужъ дати на руцѣ, и съ добыткомъ (в) и съ домомъ, донелѣже возмогутъ. А товаръ (г) дати передъ добрыми людьми, а что срѣзитъ (д) товаромъ тѣмъ, или пригоститъ (е), то то ему себѣ, а истый товаръ воротити имъ, а прикупъ ему себѣ, зане ѡнъ прекормилъ и печаловался ими. Аже ѿ челяди (ж) плодъ, или ѿ скота, то все поимати лицемъ, что поималъ будетъ: что ли будетъ ростерялъ, то все ему платити дѣтемъ тѣмъ.

въ состоянїи сами о себѣ пещися, а мать ихъ пойдетъ за мужъ, то отдать ихъ подъ опеку ближайшему изъ ихъ сродниковъ, съ домомъ и съ имѣнїемъ ихъ, переписавъ оное при свидѣтеляхъ, покамѣстъ возмужаютъ. И что опекунъ, управляя ихъ имѣнїемъ, старанїемъ своимъ присовокупитъ, отдавая ли деньги въ ростъ и хлѣбъ въ насны, или употребивъ деньги въ торгъ, то все присовокупленное имъ взять ему себѣ за трудъ и попеченїе, кои онъ имѣлъ воспитывая своихъ питомцевъ, а имъ возвратить ихъ истое, тоесть что принялъ. Приплодъ же отъ рабовъ и отъ скота, долженъ опекунъ отдать питомцемъ своимъ лицемъ; а ежель онъ что изъ принятаго имъ имѣнїя ихъ растеряетъ, то все съ него взыскать.

(а) Недюжи, не въ силахъ, не въ состоянїи.

(б) Печаловатися, пещися, старатися.

(в) Добытокъ, имѣнїе, пожитки.

(г)

(г) Товаръ, движимое всякое имѣнїе.

(д) Срѣзитъ, ростовъ на деньги соберетъ.

(е) Пригоститъ, приторгуетъ, посредствомъ торговли приобрѣтетъ.

(ж) Челядь, рабы.

Статья 3 я.

Аще же и отчимъ прїиметъ дѣти тѣ со остаткомъ, и то тако же есть рядъ (а), яко же изрядилъ (б): а дворъ без дѣлу отень (в) всяко (г) меньшему сынови.

Ежели и вотчимъ возметъ дѣтей на свое воспитанїе, то въ возвращенїи имѣнїя ихъ поступать по вышеписанномужъ; а дворъ отеческїй отдать, безъ раздѣла, меньшему сыну.

(а) Рядъ, постановленїе, опредѣленїе.

(б) Изрядилъ, уставилъ, определилъ. К. В. Владимиръ говоритъ о себѣ, о своемъ постановленїи, прописанномъ въ третьей статьѣ.

(в) Отень, отеческїй.

(г) Всяко, непремѣнно, неотложно.

ГЛАВА XXII.

О женѣ.

Статья 1 я.

Аще жена оборчется (а) сѣдѣти по мужи, а растерьжетъ добытокъ и поидетъ за мужь,

Ежели жена, по смерти своего мужа, обѣщается во вдовствѣ сидѣти, а расточивъ

имѣнїе

то платити ей все детемъ: не хотети ли ее начнутъ дети ея на дворе, а она начнетъ вежкω седети хочетъ съ детами, то сотворити вежкω волꙗ ея, а детамъ не дати волꙗ. Но что ей далъ мужъ, съ темъ же ей седети съ детами, или свою часть вземши седетъ же, а матерна часть детамъ не надобна: но кому восхощетъ, тому дастъ, дастъ ли всемъ, и вси розделатъ: без ꙗзыка ли оумретъ, то оу кого ли будетъ на дворе была и мертва, и кто ю кормилъ, то тому взяти.

имѣніе пойдетъ за мужъ, то за все то, что она изъ имѣнія дѣтей своихъ расточила, съ нея взыскать и возвратить имъ. А ежели она, оставаясь во вдовствѣ, захочетъ въ одномъ домѣ съ дѣтьми жити, а дѣти ея того не похотятъ, то учинити непремѣнно по ея волѣ, а отнюдь не по волѣ дѣтей; и что ей далъ мужъ, или что слѣдуетъ ей получить на свою часть, тѣмъ она, живучи съ дѣтьми, и владѣетъ. Дѣтямъ же въ часть матернюю не вступаться, но какъ она захочетъ, одному ли изъ нихъ или всѣмъ на раздѣлъ отдати, такъ тому и быть; ежелижъ умретъ она не здѣлавъ завѣщанія, то у котораго сына жила она въ домѣ, и кто ея содержалъ, тому и имѣніемъ ея наслѣдовати.

(а) Оборечется седети по мужи, обѣщается, обѣтъ на себя возложитъ, чтобъ вѣкъ остаться вдовою, не посягать за инаго мужа.

Статья 2 я.

Оже будутъ двою мужей дети, а единыя матери, но

Ежели случатся двухъ отцовъ а единыя матери дѣти, то тѣ

ѻ҆́нѣмъ своегѡ ѿца̀ ѡ҆ста́токъ, а҆ ѻ҆́нѣмъ своегѡ ѿца̀: бꙋ́детъ ли потеря́лъ что̀ своегѡ ино́чима (а), а҆ ѻ҆́нѣхъ ѿца, а҆ оу҆́мретъ, то̀ возворотити бра́тꙋ, на нѣ́же лю́дїе вылѣ́зꙋтъ (б), что̀ бꙋ́детъ растеря́лъ ѿ́цъ е҆гѡ̀ ино́чимлѧ (в), а҆ что̀ е҆мꙋ̀ своегѡ ѿца̀ то держитъ. А҆ матери которой е҆й сынъ бꙋ́детъ добръ, пе́рвагѡ ли мꙋ́жа и҆ли дрꙋ́гагѡ, томꙋ̀ же даетъ своѐ: а҆́ще ли и҆ вси̑ сынове бꙋ́дꙋтъ ли́си (г), а҆ дщери можетъ дати кто̀ ю҆̀ кормитъ.

тѣ и другіе получаютъ имѣніе отца своего. Еслижъ послѣдній матери ихъ мужъ часть имѣнія пасынка своего утратитъ, и самъ умретъ, то сыну его возвратити брату своему единоматернему утраченное отцомъ его имѣніе, сколько онаго явится утрачено по показанію свидѣтелей, при коихъ онъ принималъ имѣніе пасынка своего. Касательно материна имѣнія, которой сынъ будетъ болѣе къ ней почтителенъ, перьваго ли мужа или втораго, тому она волю имѣетъ оное отдать; а ежель и всѣ сыновья будутъ къ ней непочтительны, то можетъ отдать имѣніе свое дочери, которая ея содержитъ.

(а) И҆но́чимъ, пасынокъ.

(б) Лю́дїе вылѣ́зꙋтъ, свидѣтели сыщутся, предстанутъ.

(в) И҆но́чимлѧ, пасынку принадлежащаго.

(г) Ли́си, лихи, недобры, непочтительны.

Статья 3 я.

А҆́ще бра́тїѧ растѧ́жꙋтсѧ ѿ задни́цѣ передъ Кнѧ́земъ, то̀

Ежели братья будутъ тягаться между собою о наслѣдіи предъ

который дѣтскій идетъ ихъ дѣлити, тому взяти гривна кунъ.

предъ Княземъ, то которой дѣтской посланъ будетъ для раздѣла ихъ, тому взять съ нихъ, за трудъ свой, гривна кунъ.

ГЛАВА XXIII.

О судебныхъ и о ротныхъ урокѣхъ (а).

Статья 1 я.

А се уроци судебныя: отъ виры ѳ кунъ, а метальнику (б) ѳ вѣкошъ: а отъ бортныя земли л кунъ, а метальнику ві вѣкошъ: а отъ ролейныя земли такожъ: а отъ свободивше челядина ѳ кунъ, а метальнику ѳ вѣкошъ, а отъ иныхъ отъ всѣхъ тяжъ, кому поссбатъ (в) по д куны, а метальнику по ѕ вѣкошъ.

Пошлину съ судовъ брать по нижеписанному: отъ уголовнаго суда судьѣ 9 кунъ, а дьяку 9 вѣкошъ. Отъ тяжбы въ бортной или пашенной землѣ судьѣ 30 кунъ, дьяку 12 вѣкошъ. Отъ дачи свободы рабу, судьѣ 9 кунъ, а дьяку 9 вѣкошъ. Отъ всѣхъ прочїихъ тяжебъ брать пошлины съ того, кого оправятъ, судьѣ по 4 куны, а дьяку по 6 вѣкошъ.

(а) Судебные уроци. Пошлина съ судовъ, положенная плата судьѣ за рѣшеніе дѣла; ибо тогда судьи жалованья не получали, а довольствовались опредѣленною съ дѣлъ пошлиною. Такое постановленіе весьма полезно, ибо судья для собственной пользы своей будетъ стараться рѣшить скорѣе дѣла; въ противномъ случаѣ останется безъ пропитанія.

(б)

(б) *Метальникъ*. Говорили мы о немъ въ законѣ *Ярославовомъ*, въ статьѣ V й, подъ буквою к, а здѣсь въ преложенїи назвали его дьякомъ, по сходству должности ихъ, какъ въ сказанномъ примѣчанїи нашемъ обьяснили.

(в) Въ другихъ спискахъ, *помогутъ*, сирѣчь кого по суду оправятъ.

Статья 2 я.

А се уроци ротнїи, ѿ головы л кунъ, а ѿ бортные земли л кунъ безъ треи кунъ: такожъ ѿ ролейные земли: а ѿ свободы (а) д кунъ.

Слѣдуютъ пошлины съ дѣлъ, кои присягою рѣшились. Отъ уголовнаго суда 30 кунъ, отъ тяжбы въ бортной землѣ 27 кунъ, отъ увольненїя раба 9 кунъ.

(а) Ѿ свободы, отъ дачи рабу свободы.

ГЛАВА XXIV.

Ѿ холопствѣ.

Статья 1 я.

А холопство обелное (а) трое. Еже кто то купитъ, хотя и до полугривны, а послухи поставитъ, а ногату (б) даетъ передъ самимъ холопомъ, а не безъ негѡ. А другое холопство, поиметъ робу а безъ

Холопство полное есть трехъ родовъ. Первое, кто купитъ холопа, хотябъ за полгривны, но при свидѣтеляхъ, и деньги отдастъ при самомъ холопѣ. Второе холопство, кто женится на рабѣ безъ договора; а ежель съ договоромъ, то какъ былъ договоръ такъ

радꙋ (б): поиметъ ли съ радомъ, то какѡ съ бꙋдетъ радилъ, на томъ стоитъ. А третїе холопство тивꙋнство (г) безъ радꙋ, или ключь (д) къ себѣ привяжетъ: съ радомъ ли, то какѡ ли бꙋдетъ радилъ, на томъ же и стоитъ.

такъ тому и быть. Третїе холопство, ежели кто пойдетъ въ прикащики или въ ключники къ кому безъ договора; а ежель съ договоромъ пойдетъ, то такъ быть, какъ былъ договоръ.

(а) Обелное, крѣпостное, полное.

(б) Ногата, была ходячая монета, но въ пространномъ смыслѣ означала то что мы подъ словомъ деньги разумѣемъ; яко нынѣ слово *деньга* и особенную монету означаетъ, и всѣ ходячїя монеты вообще.

(в) Радъ, договоръ, условїе.

(г) Тївꙋнство, должность прикащика, управителя въ деревняхъ или въ домѣ.

(д) Ключь. Сїе слово и въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича находится, по списку Попова въ главѣ 75 й, а по списку съ примѣчанїями Татищева въ главѣ 76 й, гдѣ написано: „ холопъ по „ ключу по сельскому съ докладною..... а по городскому ключу „ не холопъ..... а по сельскому ключу безъ докладные не холопъ „. Нарочито свѣдущїй въ древнихъ нашихъ законахъ мужъ, реченный Татищевъ признается въ незнанїи значенїя сего слова, сказавъ въ примѣчанїяхъ своихъ, *ключь что значитъ неизвѣстно*. Но здѣсь смыслъ и значенїе сего слова гораздо яснѣе видны нежель изъ Судебника: *а третїе холопство тїунство безъ рады, или ключь къ себѣ привяжетъ*, а потому безъ всякаго сумнѣнїя можемъ сказать, что говорится здѣсь о ключникѣ сельскомъ или дворовомъ, которой

на рукахъ

на рукахъ имѣлъ всѣ запасы сельскіе и домовые, и въ приходѣ и расходѣ оныхъ давалъ хозяину отчетъ. Ключникъ, яко чиновный человѣкъ, отличался отъ прочіихъ рабовъ ношеніемъ при поясѣ ключа, яко знака свидѣтельствующаго его должность и довѣренность. И такъ слова, *ключь къ себѣ привязати*, не иное что значатъ какъ войти въ должность ключника, принять на себя званіе ключника.

Статья 2 я.

А въ дачѣ (а) не холопъ, и ни по хлѣбѣ рока, ни по придатцѣ (б): но оже не доходитъ года, то ворочати ему милость (в), отходитъ ли, то невиноватъ есть.

По денежной платѣ за службу, не холопъ, ни по хлѣбѣ, сирѣчь кто кормитъ кого, не раба; ниже по прибавочной платѣ, сверьхъ договора. И ежель кто изъ таковыхъ, не дослужа года, захочетъ прочь отойти, возвратя полученное жалованье, того во вину ему не ставить.

(а) Дача, жалованье, денежная плата за службу.

(б) Придатокъ, прибавокъ, плата за службу сверьхъ договора.

(в) Милость, жалованье, плата получаемая служителемъ отъ господина.

Статья 3 я.

Иже холопъ бѣжитъ, а заповѣсть (а) и господинъ, оже кто слыша или зная, или вѣдая оже есть холопъ,

Ежели холопъ бѣжитъ, и господинъ о побѣгѣ его явку здѣлаетъ, а кто слыша о томъ или вѣдая что тотъ холопъ бѣглой, дастъ ему

хлѣба

и҆ да́стъ є҆мꙋ̀ хлѣ́ба, и҆лѝ пꙋ́ть є҆мꙋ̀ оу҆ка́жетъ, то̀ плати́ти є҆мꙋ̀ за холо́па є҃ гри́венъ, а҆ за ро́бꙋ ѕ҃ гри́венъ.

хлѣба на дорогу, или куда бѣжать наставленіе зделаетъ, съ таковаго взыскать за холопа 5, а за рабу 6 гривенъ.

(а) Заповѣстъ, явку учинитъ.

Статья 4 я.

И҆́же кто̀ пере́име (а) холо́па чꙋ́жа, и҆лѝ ро́бꙋ, и҆ да́стъ вѣ́сть господи́нꙋ є҆гѡ̀, то̀ взѧ́ти є҆мꙋ̀ пере́има (б) гри́вна кꙋ́нъ: не оу҆блюде́тъ ли є҆гѡ̀, то̀ плати́ти є҆мꙋ̀ д҃ гри́вны, а҆ є҃ ѧ переѥ́мнаѧ є҆мꙋ̀: бꙋ́детъ ли ро́бѣ, то̀ да́ти є҆мꙋ̀ є҃ гри́венъ, а҆ ѕ҃ ѧ є҆мꙋ̀ переѥ́мнаѧ.

Кто изловитъ чьего бѣглаго холопа или рабу, и возвратитъ къ господину, тому взяти перейма гривна кунъ; а ежель поймавъ упуститъ, то должно было взыскать съ него, по силѣ послѣднія статьи, за раба 5 а за рабу 6 гривенъ, но, за вычетомъ переемныя гривны, взыскать съ него за раба 4, а за рабу 5 гривенъ.

(а) Пере́име, поиметъ, изловитъ.

(б) Переѥ́мъ, дѣйствіе перенявшаго, изловившаго, и плата за трудъ тому кто перенялъ, перехватилъ. Здѣсь за переемъ точно назначена плата, а въ Уложеньѣ, гл. XX. ст. 89, предписано давать за переемъ бѣглаго холопа по договору.

Статья 5 я.

А҆ кто̀ са́мъ своего̀ холо́па досо́чится (а), въ чі́емъ либо

А кто провѣдаетъ что холопъ его живетъ въ чьемъ

городѣ

городѣ или въ хороминѣ (б), а будетъ намѣстникъ не вѣдалъ его, то повѣдавше ему, понявше у него отрокъ, и шедше увязати и, и дати ему вязебную (в) і кунъ. Аще упуститъ и гоня, а себѣ ему пагуба, а не платитъ въ то никтожъ, тѣмъ же и переима ему нѣтъ.

городѣ или домѣ, а намѣстникъ того города о томъ не вѣдаетъ, то должно обьявить ему о томъ, и испрося у него людей, идьши съ ними для выемки бѣглеца; и тѣмъ людямъ заплатить за поимку его 10 кунъ. Еслижъ при поимкѣ рабъ уйдетъ, того въ вину тѣмъ людямъ не ставить, но токмо за переемъ положенной платы они лишаются.

(а) Досочится, провѣдаетъ, доищется.

(б) Хоромина, домъ.

(в) Вязебная, плата за поимку и за связаніе бѣглеца.

Статья 6 я.

Оже кто, не вѣдая, чужъ холопъ усрящетъ и, любо держитъ и у собя, и повѣсти дѣетъ (а), а отыдетъ отъ него, то ити ему ротѣ, яко не вѣдалъ есмь оже есть холопъ, а платежа въ томъ нѣтъ.

Если кто, не вѣдая, бѣглаго человѣка встрѣтитъ, или у себя держати его будетъ, обьявя о немъ, и послѣ тотъ бѣглецъ отъ него отойдетъ, то, ежели присягнетъ онъ въ томъ что не вѣдая держалъ, отъ всякаго взысканія есть свободенъ.

(а) И повѣсти дѣетъ. Явку здѣлаетъ нѣсколькимъ человѣкамъ изъ сосѣдей своихъ, что принялъ во услуженіе къ себѣ свободнаго

человѣка, и на какихъ именно условіяхъ, дабы, въ случаѣ какого либо спора или жалобы, могъ сосла́ться на оныхъ людей, и по показанію ихъ передъ судомъ оправдиться. Въ тогдашнее время всякія условія и здѣлки совершалися на словахъ, даже и деньги давали въ займы, не бравъ писменнаго обязательства, но при свидѣтеляхъ токмо, которыхъ показаніе, и для заимодавца и для заимщика, въ случаѣ спора, было доказательствомъ и оправданіемъ.

Статья 7 я.

Оже гдѣ холопъ выльжетъ (а) куны, а онъ будетъ не вѣдая далъ, то господину выкупати и, али лишитися его: вѣдая ли будетъ далъ, то кунъ лишену быти.

Ежели холопъ обманомъ испроситъ у кого деньги, а заимодавецъ не вѣдалъ что онъ холопъ, то господинъ того холопа долженъ или заплатить за него, или отступиться отъ него; а ежели заимодавецъ, вѣдая что онъ холопъ, далъ ему деньги, то лишается своихъ денегъ.

(а) Выльжетъ, обманомъ испроситъ, достанетъ.

Статья 8 я.

Оже кто пуститъ холопа въ торгъ, а одолжаетъ, то выкупати господину, а лишитися его не лзѣ.

Ежели кто дозволитъ своему холопу торговать, а холопъ тотъ одолжаетъ, то платитъ за него господинъ его, и отступиться отъ него неволенъ.

Статья 9 я.

Оже кто купитъ чужъ холопъ не вѣдая, то первому

Кто купитъ чужаго холопа (разумѣя продажу самаго себя въ холопство

господи́нꙋ холо́пъ поꙗ́ти, а҆ ѻ҆́номꙋ кꙋ́ны и҆́мати ходи́вше ро́тѣ, ꙗ҆́ко не вѣ́даѧ е҆́смь кꙋпи́лъ: вѣ́даѧ ли бꙋ́детъ кꙋпи́лъ, то̀ кꙋ́нъ е҆мꙋ̀ лише́нꙋ бы́ти.

въ холопство), не вѣдая что онъ прежде другому себя уже закабалилъ, то перьвой господинъ беретъ обратно своего холопа, а послѣдній получаетъ свои деньги, ежели присягнетъ что не вѣдалъ о перьвомъ его обязательствѣ; а ежели откроется что онъ вѣдая купилъ, то лишается своихъ денегъ, кои онъ холопу далъ.

Статья 10 я.

Ѡ҆́же холо́пъ бѣ́гаѧ добꙋ́детъ това́ра, то̀ господи́нꙋ же и҆ холо́пъ и҆ до́лгъ, господи́нꙋ же и҆ това́ръ, а҆ не лиши́тисѧ е҆гѡ̀.

Ежели холопъ, будучи въ бѣгахъ, приобрящетъ себѣ имѣніе, то какъ долгъ за холопа, по силѣ статьи 8 я, платитъ господинъ, такъ и все приобрѣтенное имъ емужъ принадлежитъ, какъ и онъ самъ.

Статья 11 я.

А҆́ще кто̀ бѣжа́въ, а҆ поє́млетъ сꙋсѣ́дней ли това́ръ, то̀ господи́нꙋ плати́ти за́нь ꙋ҆ро́къ, что̀ бꙋ́детъ взѧ́лъ.

Ежели холопъ бѣжавъ снесетъ съ собою что либо изъ принадлежащаго сосѣду, то господинъ его за все то заплатить долженъ, по цѣнѣ обыкновенной.

Статья 12 я.

Ѡ҆́же холо́пъ крадетъ кого́любо, господи́нꙋ выкꙋ́пати и҆,

Ежели по суду или сыску окажется, что холопъ чей обокралъ

любо выдати съ нимъ будетъ кралъ, а женѣ и дѣтямъ не надобѣ: а оже будетъ съ нимъ крали, или хоронили, то всѣхъ выдати, паки ли выкупаетъ господинъ: оже будутъ съ нимъ свободны крали и хоронили, то князю въ продажѣ.

обокралъ кого, то господинъ повиненъ или искъ за него заплатить, или выдать его головою, и съ тѣми кои съ нимъ крали или краденное хоронили, кромѣ женъ ихъ и дѣтей; а ежели окажется, что были участниками въ покражѣ и въ держанiи у себя покраденныхъ пожитковъ свободные люди, съ таковыхъ указная пѣня взяти на князя.

Статья 13 я.

Оже человѣкъ полгавъ куны у людей, а побѣгнетъ въ чужую землю, вѣры ему не яти, яко и татю.

Ежели кто обманомъ выпроситъ деньги у многихъ людей, съ намѣренiемъ бѣжать въ чужую землю, и въ томъ изобличенъ будетъ, отъ таковаго никакова оправданiя не принимать, но поступать яко съ татемъ.

Статья особая.

Иже утяжутъ (а) въ муцѣ (б), а посѣдитъ удворянина, п ногатъ за ту муку: а у колокольницы біютъ кнутомъ, а за ту муку п гривенъ.

Когда по суду и сыску дойдено будетъ, что господинъ холопа своего кабальнаго держалъ въ тюрмѣ неповинно, то за то его истязанiе взыскать съ господина 80 ногатъ; а ежели сѣкъ его у колокольни кнутомъ

кнутомЪ, то взыскать сЪ
него 80 гривенЪ.

(а) Оутяжутъ, по суду, посредствомЪ свидѣтельскихЪ показаній или другихЪ законныхЪ доводовЪ, докажутЪ, изобличатЪ и безотвѣтна учинятЪ.

(б) Мука, истязаніе, побои.

Сія статья только вЪ одномЪ спискѣ находится, и слѣдуетЪ непосредственно подЪ 13 ю статьею, послѣдняя главы ВладимировыхЪ законовЪ, а вЪ прочіихЪ во всѣхЪ нѣтЪ, и для того мы и не причислили ея кЪ главѣ, а поставили особно. ИзЪ нея открываются слѣдующія обстоятельства: 1) ХолопамЪ на господЪ издревле судЪ и управа давался, и хотя господинЪ властенЪ былЪ наказывать своихЪ служителей, но надлежало чтобЪ вина была явная и наказаніе винѣ сразмѣрное, вЪ противномЪ случаѣ имѣлЪ холопЪ право принесть жалобу на своего господина, и надежду получить законное себѣ удовлетвореніе. За неповинное тюремное заключеніе положена была пѣня не большая, но за наказаніе тѣлесное весьма тяжкая, и равная какЪ за убійство. 2) ВЪ перьвой разЪ упоминается здѣсь названіе дворянина, вмѣсто гридня, и недолго спустя послѣ сего времени послѣднее слово изЪ употребленія вышло, а со временемЪ и вовсе бы изЪ памяти истребилось, ежелибы вЪ древнихЪ лѣтописяхЪ оно не осталось. 3) Наказаніе тѣлесное чинилося подлѣ колокольни, вѣроятно для того чтобЪ ударевіемЪ вЪ колоколЪ созвать всѣхЪ жителей на мѣсто позорища. ОднакожЪ вЪ законахЪ ЯрославовыхЪ и ВладимировыхЪ о тѣлесномЪ наказаніи нигдѣ не упоминается, относительно до людей свободныхЪ; но за всѣ преступленія вообще положена была денежная пѣня, а потому и заключаемЪ, что тѣлесное наказаніе введено сЪ начала во употребленіе господами надЪ своими рабами, яко необходимое кЪ ихЪ исправленію и обузданію, а по времени и для всѣхЪ безЪ разбора употреблять его стали. Но сіе рабское наказаніе для людей свободныхЪ вошло во употребленіе не прежде какЪ Татарскому игу подпала Россія; тяжкое и долговременное рабство истребило вЪ душахЪ ихЪ чувствованія благородныя; все стало быть, на конецЪ, вЪ нихЪ рабское, мнѣнія, разсужденія, и поступки, что весьма ощутительно запримѣтить можно изЪ сравненія сихЪ законовЪ сЪ СудебникомЪ царя Ивана Грознаго. ДѣдЪ сего Государя свергЪ иго Татарское, но не

истребилЪ

истребилъ обычаевъ рабскихъ, а сынъ и внукъ его паче оныя утвердили; и такъ укоренившіяся, чрезъ два почти столѣтія, оныя рабскія въ сердцахъ и мысляхъ людей благородныхъ чувствованія здѣлались имъ природными. До времени настоящаго царствованія сѣкли дворянъ батожьемъ за такія вины, или паче за малѣйшія, по службѣ или по должности, погрѣшности, за кои нынѣ выговора довольно быти признается. Великая и человѣколюбивая наша Самодержица не потерпѣла видѣть Дворянство, сіе перьвостепенное государства сословіе и незыблемую Высочайшаго Ея престола подпору, во узахъ невольничества, и благоволила не только возвратить имъ перьвобытную ихъ свободу, права и преимущества, но даже и то повелѣніемъ Своимъ уничтожить, чтобъ впредь никто изъ нихъ рабомъ не писался, и чтобъ вмѣсто слова *челобитная*, изъявляющаго пресмыкающее раба предъ владыкою уничиженіе, писать *жалобница* или *прошеніе*.

4) Упоминается здѣсь въ перьвой разъ о кнутѣ, яко объ орудіи публичнаго наказанія; однакожъ надобно знать, что тогдашній кнутъ совсемъ былъ инаковъ, нежели каковъ нынѣ въ казнь злодѣевъ употребляется; даже и въ Судебникѣ примѣчается великое различіе въ немъ отъ упоминаемаго въ Уложеньѣ, тамъ нигдѣ не сказано *сѣчь кнутомъ*, какъ въ послѣднемъ обыкновенно, но вездѣ *бить кнутьемъ*, изъ чего ясно открывается, что тогда подъ словомъ *кнутье* тожъ разумѣли что нынѣ подъ словомъ *плети*, а потому и наказаніе *кнутьемъ* предписано было чинить за вины маловажныя. Древній оный кнутъ былъ не иное что какъ верьвь изъ пеньки или изъ тонкихъ ремешковъ свитая и на короткой рукояти привязанная, здѣланной для погонянія лошади; онъ же былъ и орудіемъ исправленія: наказывали имъ отцы дѣтей, мужья женъ, и господа рабовъ.

Конецъ.